Nº490
www.abriljovem.com.br

Tio Patinha$

www.disney.com.br

80 PÁGINAS INÉDITAS!

Abril

R$ 4,95

ISSN 0104-2076

RATOS NA CAIXA-FORTE

História baseada numa idéia de CARL BARKS

SCANAUTAS

Nº490
www.abriljovem.com.br

Tio Patinha$

www.disney.com.br

Abril

80 PÁGINAS INÉDITAS!

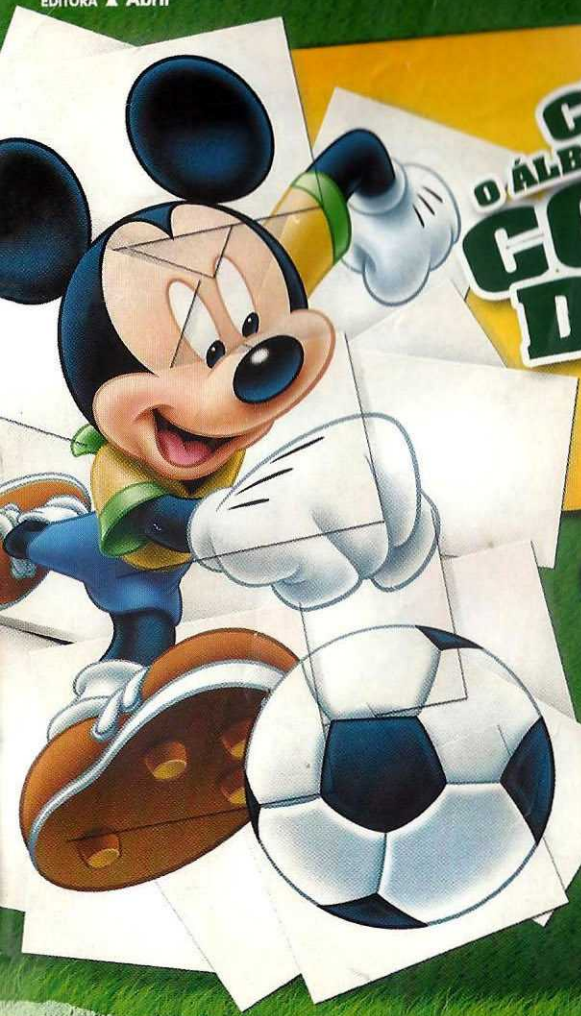
R$ 4,95
ISSN 0104-2076
9 770104 207001 00490

RATOS NA CAIXA-FORTE

História baseada
numa idéia de CARL BARKS

EDITORA Abril

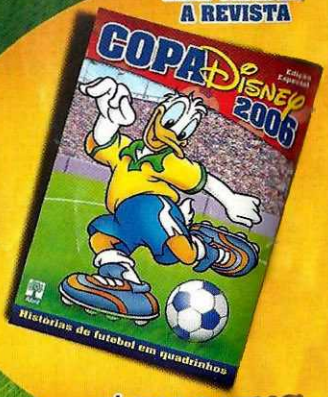
CHEGOU O ÁLBUM DE FIGURINHAS COPA DISNEY 2006



COM ADESIVOS PRATEADOS

E TATUAGENS DO TORCEDOR

LEIA TAMBÉM A REVISTA



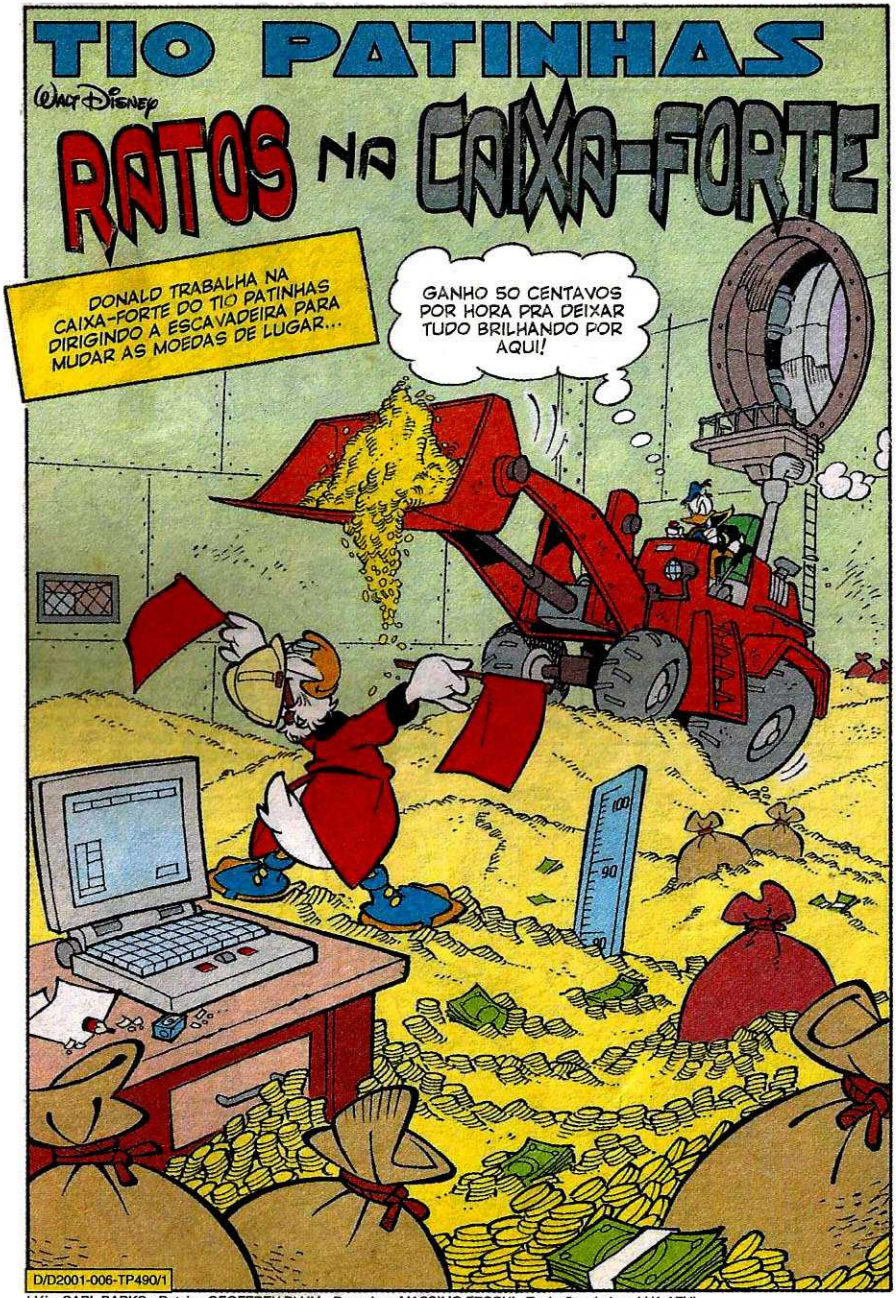
JÁ NAS BANCAS!

Qual foi o maior goleador das Copas? O mais jovem e o mais velho campeão? Quem foi o artilheiro em 1958? E quem é quem em 2006? Os mais famosos personagens Disney vão contar a história das Copas do jeito mais divertido que você já viu! Um álbum de figurinhas inesquecível para colecionadores de todas as idades. Cola nessa, Brasil!

TIO PATINHAS

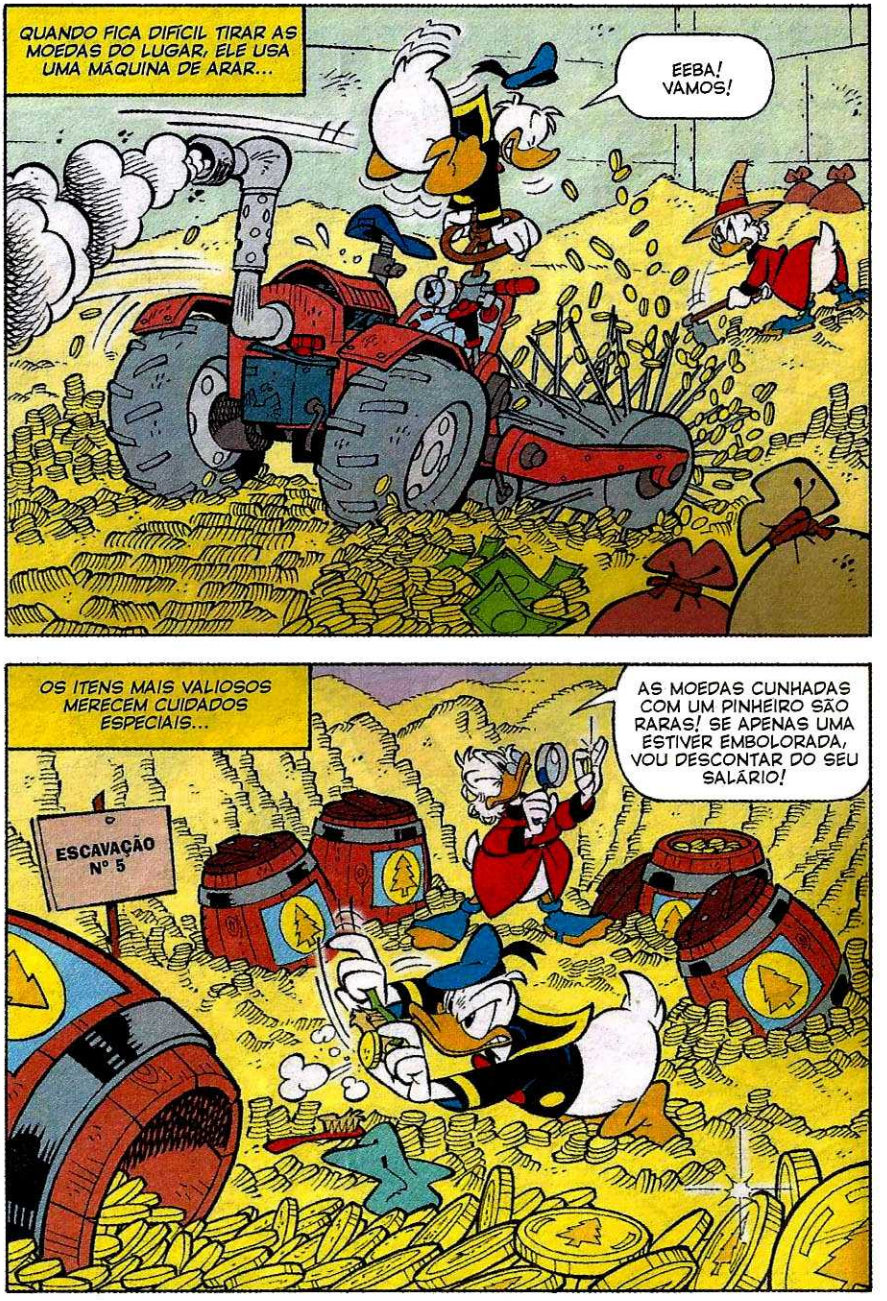
Walt Disney

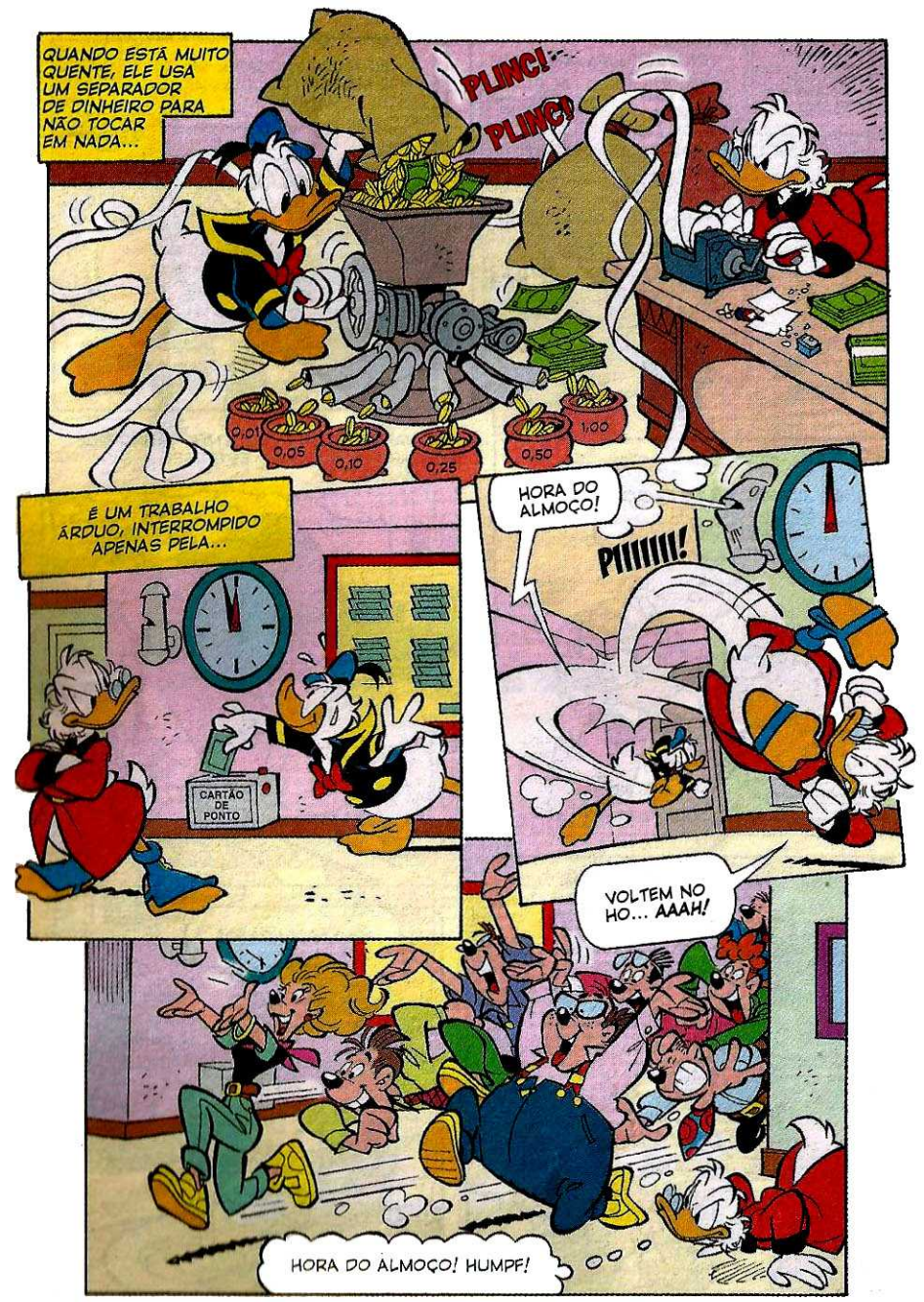
RATOS NA CAIXA-FORTE


DONALD TRABALHA NA CAIXA-FORTE DO TIO PATINHAS DIRIGINDO A ESCAVADEIRA PARA MUDAR AS MOEDAS DE LUGAR...
GANHO 50 CENTAVOS POR HORA PRA DEIXAR TUDO BRILHANDO POR AQUI!
D/D2001-006-TP490/1

Idéia: CARL BARKS • Roteiro: GEOFFREY BLUM • Desenhos: MASSIMO FECCHI • Tradução e Letras: LUA AZUL

Scan: Scanautas
Restauro: Almir

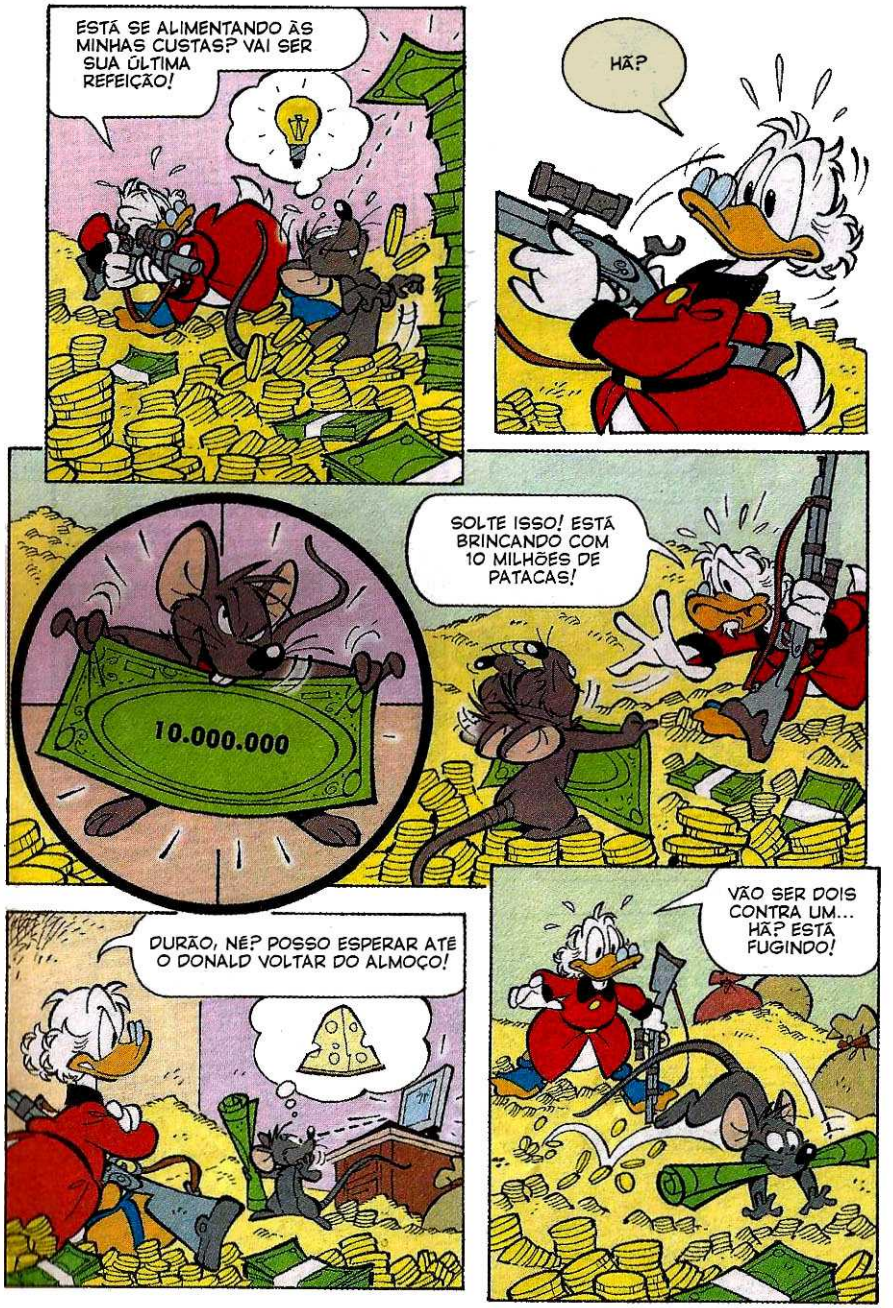

QUANDO FICA DIFÍCIL TIRAR AS MOEDAS DO LUGAR, ELE USA UMA MÁQUINA DE ARAR...
EEBA! VAMOS!
OS ITENS MAIS VALIOSOS MERECEM CUIDADOS ESPECIAIS...
ESCAVAÇÃO Nº 5
AS MOEDAS CUNHADAS COM UM PINHEIRO SÃO RARAS! SE APENAS UMA ESTIVER EMBOLORADA, VOU DESCONTAR DO SEU SALÁRIO!


QUANDO ESTÁ MUITO QUENTE, ELE USA UM SEPARADOR DE DINHEIRO PARA NÃO TOCAR EM NADA...
PLINC!
PLINC!
0,01
0,05
0,10
0,25
0,50
1,00
É UM TRABALHO ÁRDUO, INTERROMPIDO APENAS PELA...
CARTÃO DE PONTO
HORA DO ALMOÇO!
PIIIIII!
VOLTEM NO HO... AAAH!
HORA DO ALMOÇO! HUMPF!

POR OUTRO LADO, O CHEFE NÃO FICA NADA FELIZ...
BOA DESCULPA PRA TIRAR DINHEIRO DE UM HOMEM TODOS OS DIAS...
PATINHAS
EU NÃO ALMOÇARIA SE O MÉDICO NÃO TIVESSE MANDADO...
ENQUANTO O LEITE ESQUENTA, TENHO QUE MEDITAR PRA ALIVIAR O ESTRESSE DA MANHÃ!
!
...EQUILIBRAR A ACIDEZ DO ESTOMÂGO COM ALIMENTOS!
OHMMMM... SINTO UMA PRESENÇA!
PUXA! UM RATO!

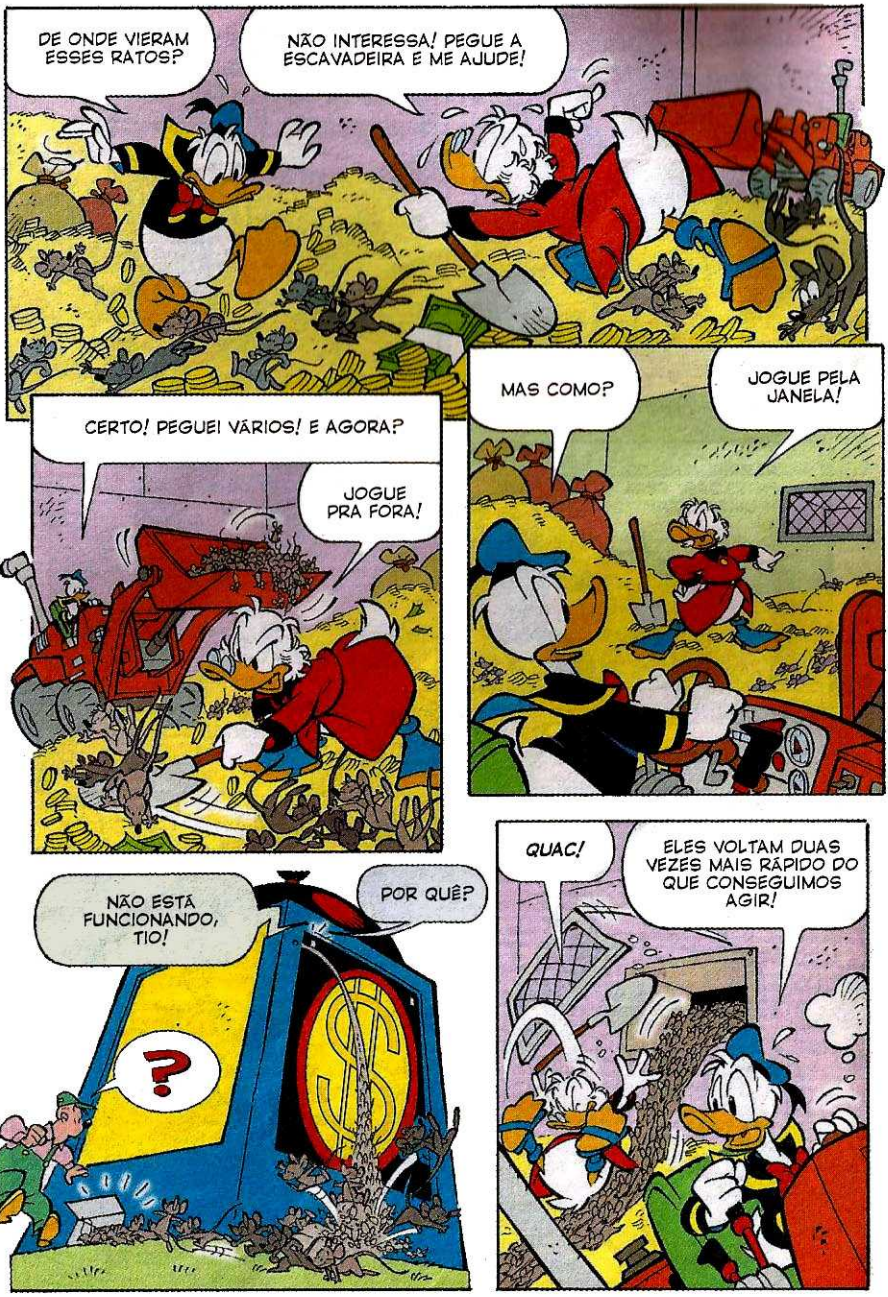
SAI DE PERTO DO QUEIJO, ROEDOR IDIOTA!
PLOCH!
PAFT!
E NÃO SE ATREVA A ENTRAR NO COFRE! MEU DINHEIRO ESTÁ LÁ!
DROGA! VOLTOU PRO QUEIJO!
PAGUE! UMA PATACA POR ELE! EI! CUIDADO COM...
CLIC!
...A ALAVANCA!
BONC!

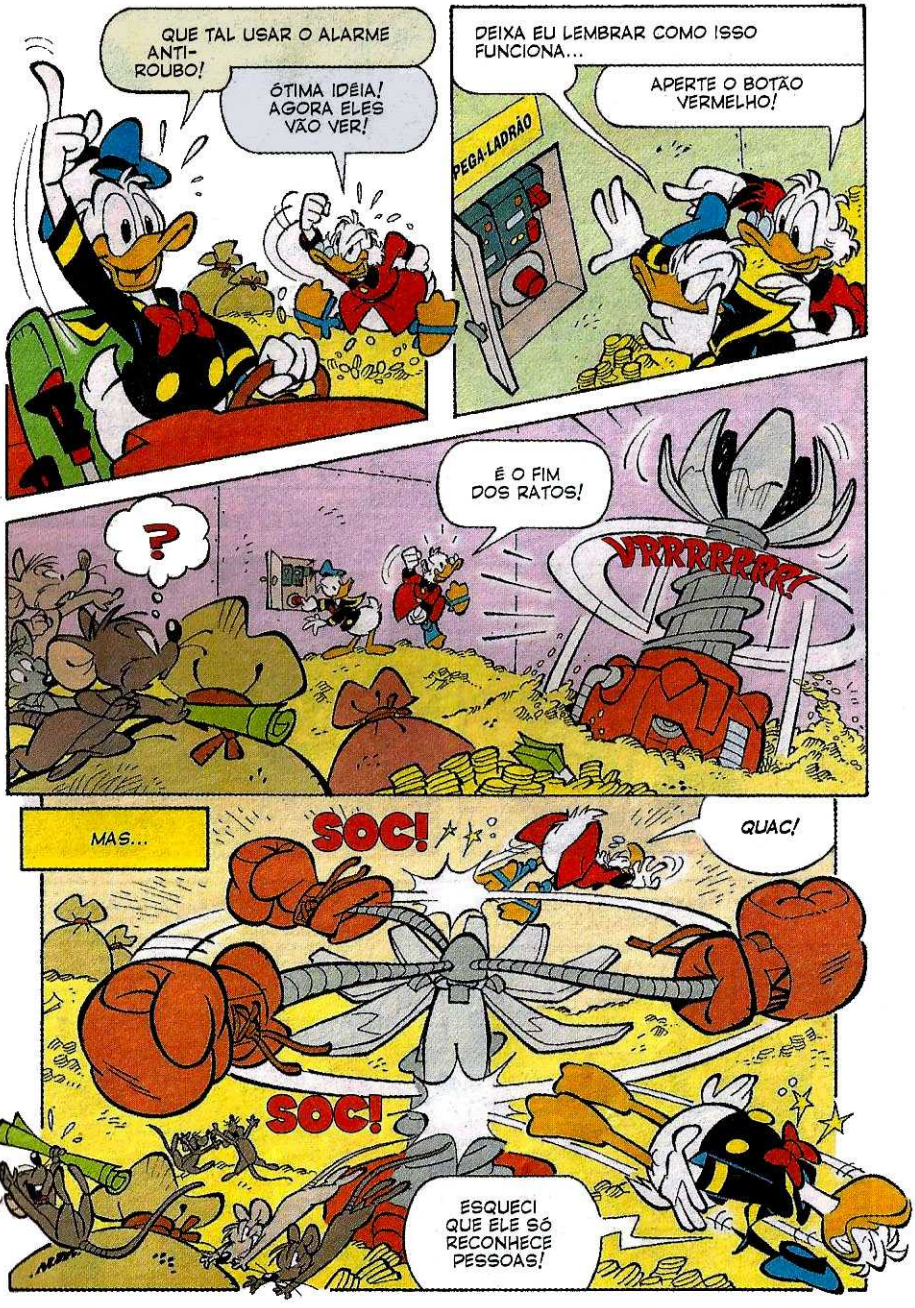
EU DEVIA ESTAR PENSANDO NA MINHA SAÚDE, MAS AGORA ESTOU COM MUITA RAIVA PRA ISSO!
SAÍDA
EU E VOCÊ VAMOS *NEGOCIAR*, RATO!
ESTE É O MEU ARGUMENTO! UUF!
BAM!
SAIA DE ONDE ESTIVER, PILANTRA!
AHÃ!


ESTÁ SE ALIMENTANDO ÀS MINHAS CUSTAS? VAI SER SUA ÚLTIMA REFEIÇÃO!
HÃ?
SOLTE ISSO! ESTÁ BRINCANDO COM 10 MILHÕES DE PATACAS!
10.000.000
DURÃO, NÉ? POSSO ESPERAR ATÉ O DONALD VOLTAR DO ALMOÇO!
VÃO SER DOIS CONTRA UM... HÃ? ESTÁ FUGINDO!

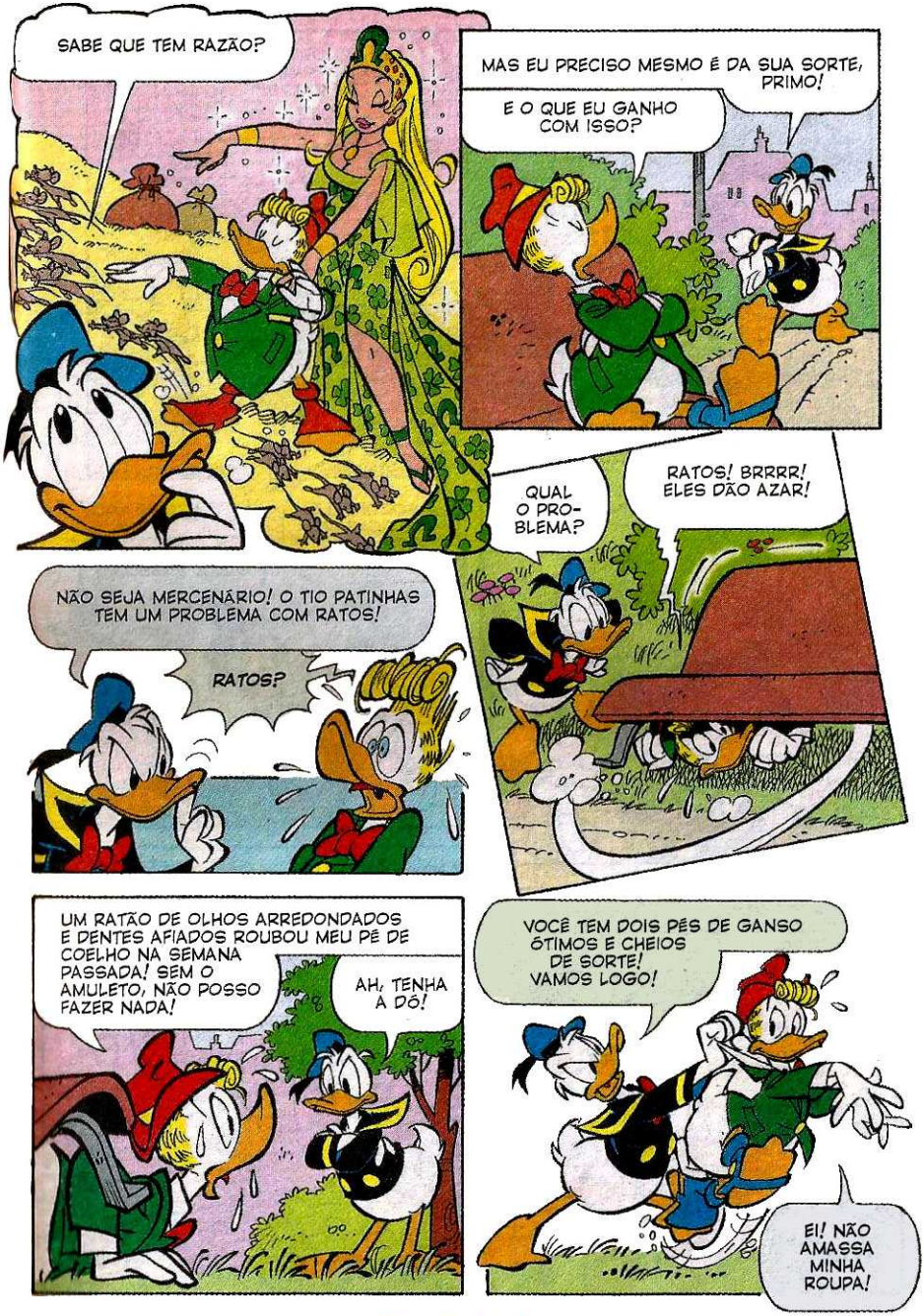
O QUÊ? ESTÁ ENTRANDO NA INTERNET?
CLIC!
CLIC!
ESTE É SEU JOGO? DEZ MILHÕES DE PATACAS POR QUEIJO?
CASA DO QUEIJO
ISSO É CHANTAGEM!
GRRRR!
ESTÁ BEM! JÁ ESTOU LIGANDO! NÃO MACHUQUE O DINHEIRO!
RASG!
10.000.000
ANTES DE DIZER QUEIJO...
AQUI ESTÁ SEU PEDIDO! AGORA SOLTE MEU DINHEIRO!

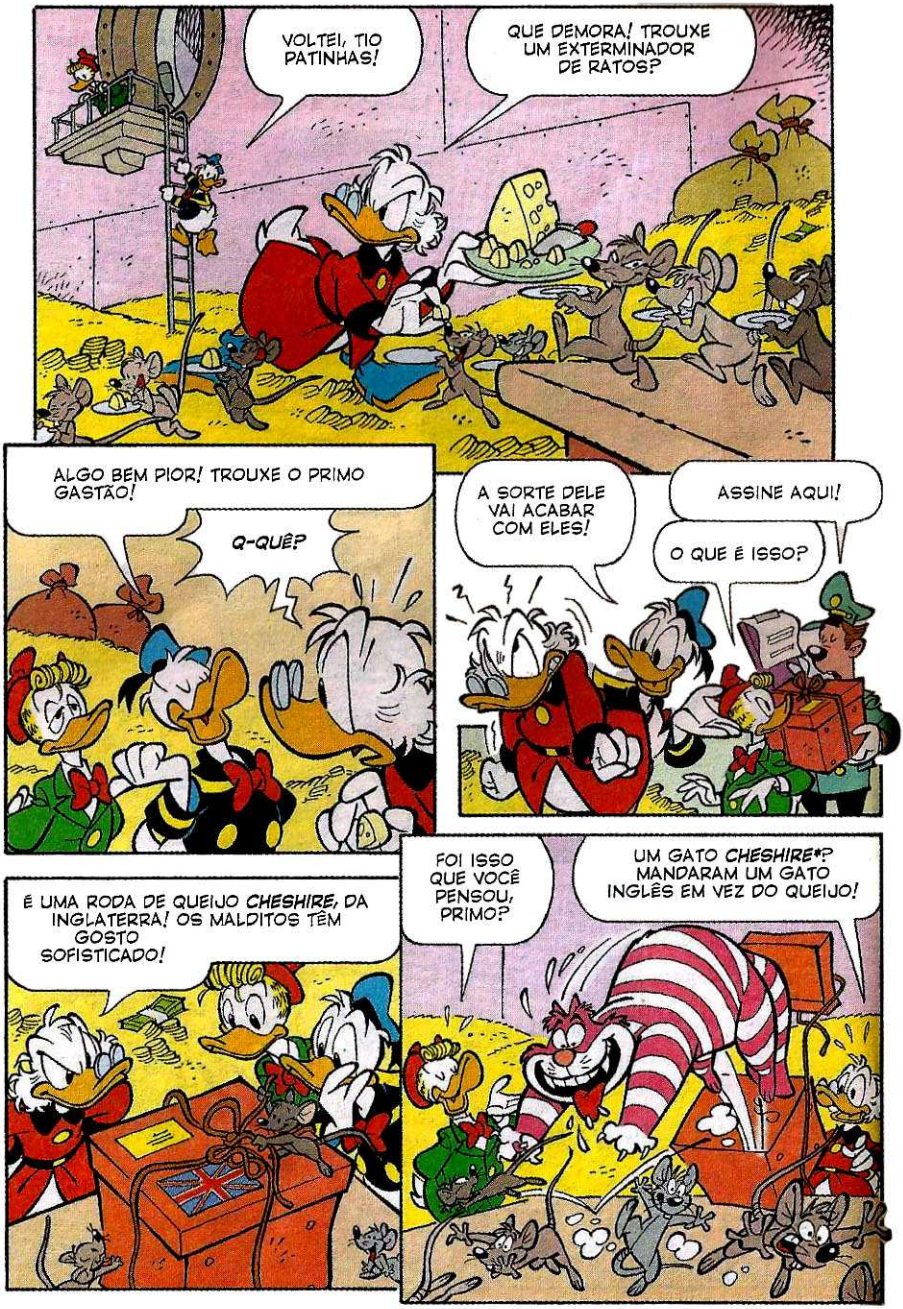
QUER ISSO TAMBÉM?
CESTA DE QUEIJO
CLARO! JÁ ESTOU LIGANDO! CALMA! VIU?
O TEMPO PASSA E O DONALD VOLTA...
VÁRIAS VANS DE ENTREGAS! SERÁ UMA FESTA?
QUE LOUCURA!
FINALMENTE VOCÊ VOLTOU!


DE ONDE VIERAM ESSES RATOS?
NÃO INTERESSA! PEGUE A ESCAVADEIRA E ME AJUDE!
CERTO! PEGUEI VÁRIOS! E AGORA?
JOGUE PRA FORA!
MAS COMO?
JOGUE PELA JANELA!
NÃO ESTÁ FUNCIONANDO, TIO!
POR QUÊ?
?
QUAC!
ELES VOLTAM DUAS VEZES MAIS RÁPIDO DO QUE CONSEGUIMOS AGIR!


QUE TAL USAR O ALARME ANTI-ROUBO!
ÓTIMA IDÉIA! AGORA ELES VÃO VER!
DEIXA EU LEMBRAR COMO ISSO FUNCIONA...
APERTE O BOTÃO VERMELHO!
PEGA-LADRÃO
?
É O FIM DOS RATOS!
VRRRRRRR!
MAS...
SOC!
QUAC!
SOC!
ESQUECI QUE ELE SÓ RECONHECE PESSOAS!

DESCANSE EM PAZ
OS RATOS JÁ ESTÃO FICANDO MAL-ACOSTUMADOS!
AGORA CHEGA! PEGUE ESTE DINHEIRO E COMPRE A MAIOR RATOEIRA QUE ENCONTRAR!
TEM CERTEZA, CORAÇÃO MOLE?
NADA DE PIADAS! E VAI LOGO!
DEIXA EU VER... TEM UMA LOJA LÁ NA AVENIDA PATOLISTA...
MAS NÃO É MEU SIMPLÓRIO PRIMO...
DEIXA DE BESTEIRA, GASTÃO! ESTOU COM PRESSA!
UAAHH! VOCÊ ESTÁ SEMPRE COM PRESSA!
JÁ PENSOU QUE A SORTE PODE SORRIR PRA VOCÊ SE NÃO CORRER DELA?


SABE QUE TEM RAZÃO?
MAS EU PRECISO MESMO É DA SUA SORTE, PRIMO!
E O QUE EU GANHO COM ISSO?
QUAL O PRO-BLEMA?
RATOS! BRRRR! ELES DÃO AZAR!
NÃO SEJA MERCENÁRIO! O TIO PATINHAS TEM UM PROBLEMA COM RATOS!
RATOS?
UM RATÃO DE OLHOS ARREDONDADOS E DENTES AFIADOS ROUBOU MEU PÉ DE COELHO NA SEMANA PASSADA! SEM O AMULETO, NÃO POSSO FAZER NADA!
AH, TENHA Dó!
VOCÊ TEM DOIS PÉS DE GANSO ÓTIMOS E CHEIOS DE SORTE! VAMOS LOGO!
EI! NÃO AMASSA MINHA ROUPA!

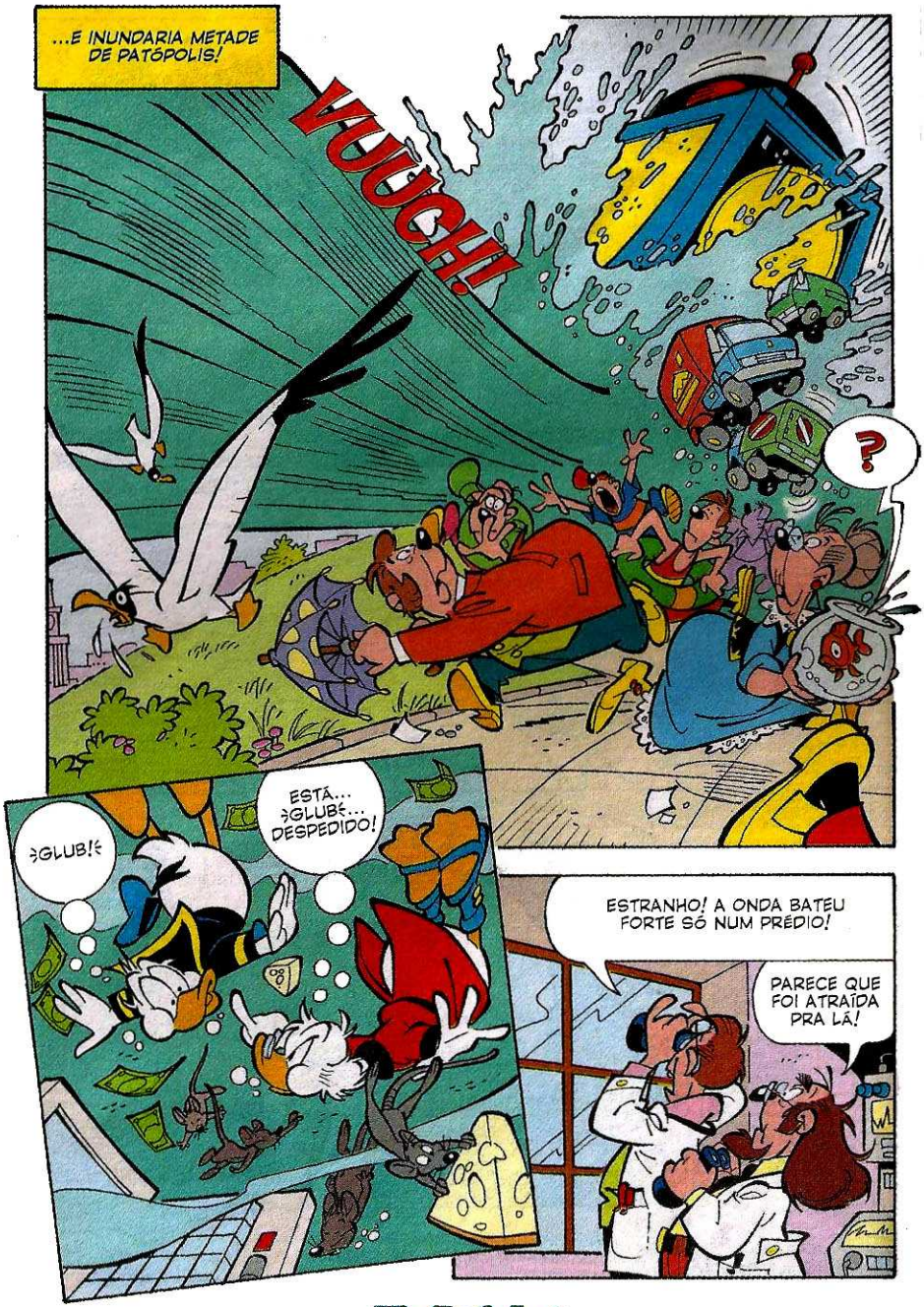

VOLTEI, TIO PATINHAS!
QUE DEMORA! TROUXE UM EXTERMINADOR DE RATOS?
ALGO BEM PIOR! TROUXE O PRIMO GASTÃO!
Q-QUÊ?
A SORTE DELE VAI ACABAR COM ELES!
ASSINE AQUI!
O QUE É ISSO?
É UMA RODA DE QUEIJO CHESHIRE, DA INGLATERRA! OS MALDITOS TÊM GOSTO SOFISTICADO!
FOI ISSO QUE VOCÊ PENSOU, PRIMO?
UM GATO CHESHIRE*? MANDARAM UM GATO INGLÊS EM VEZ DO QUEIJO!

*EM INGLÊS, O GATO DE ALICE NO PAÍS DAS MARAVILHAS TEM O MESMO NOME DO QUEIJO.

DEVIA PROCESSAR PELO ERRO, MAS ACHO QUE NÃO VOU!
AAAH! É ELE!
ELE QUEM?
O RATO QUE ROUBOU MEU PÉ DE COELHO!
COMO PODE SABER?
NÃO ESTÁ COM ELE!
OLHA LÁ!
QUE SOM É ESSE?
?
DEIXOU O ALARME NO MODO AUTOMÁTICO, DONALD?
BONC!
SOC!

NÃO! FOI A SORTE DO PÉ DE COELHO! VOLTA AQUI, SEU LADRÃOZINHO!
PARE! NÃO ENTRA AÍ!
ELE ESTÁ ENCURRALADO!
NÃO SE MEXAM! NEM RESPIREM!
ESTE DESENHO É UM YANTRA! É USADO PRA FOCALIZAR ENERGIAS PSÍQUICAS! PRA PIORAR A SITUAÇÃO, O RATO COMANDA UMA BOA PARTE DA MINHA SORTE!
VOCÊ ESTÁ VENDO MUITA TV, GASTÃO!
A ÚNICA CHANCE É TENTAR REVERTER O CAMPO DE ENERGIA!
GRRR!

JÁ OUVI FALAR EM GOLPE DE SORTE, MAS ISSO JÁ É DEMAIS!
FSSST!
CRAC!
SÃO EFEITOS ESPECIAIS!
ENQUANTO ISSO, NO INSTITUTO SISMOLÓGICO DE PATÓPOLIS...
O INSTRUMENTO MOSTRA UM TREMOR DE 6,9 NA ESCALA RICHTER!
ONDE EXATAMENTE?
A UNS 80 QUILÔMETROS DA COSTA!
NÃO PODE SER! COM ESSA MAGNITUDE, O TREMOR CRIARIA UM TSUNAMI...

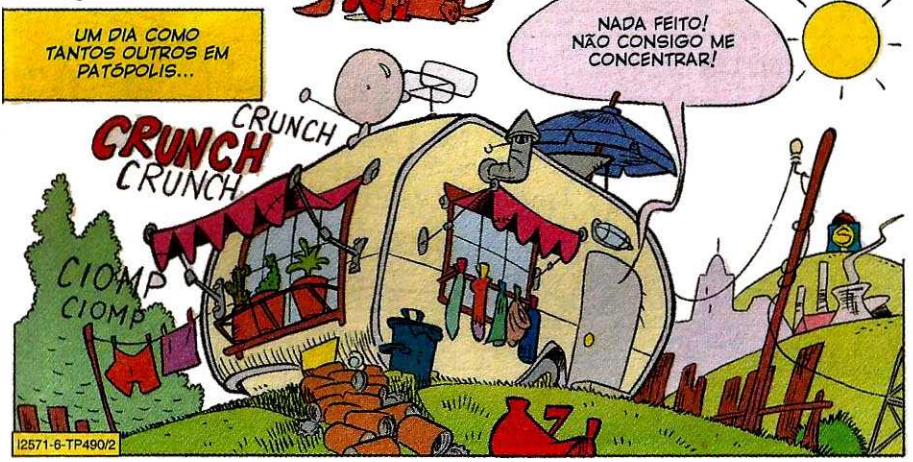

...E INUNDARIA METADE DE PATÓPOLIS!
VUUUCH!
?
ESTRANHO! A ONDA BATEU FORTE SÓ NUM PRÉDIO!
PARECE QUE FOI ATRAÍDA PRA LÁ!
ESTÁ... GLUBE... DESPEDIDO!
GLUB!

AGORA A ÁGUA ESTÁ SAINDO SEM MACHUCAR NINGUÉM!
AOS DESUMIDIFICADORES! TRAGAM AS TOALHAS! QUERO CADA UM DOS 12 ZILHÕES, 8 MEGALHÕES, 5 QUATRILHÕES, 10 MILHÕES E 49 PATACAS SEQUINHOS!
O QUE DISSE, TIO PATINHAS?
PODE VOLTAR AO TRABALHO!
POR FALAR EM 10 MILHÕES...
VAMOS TER UMA CONVERSINHA!
!

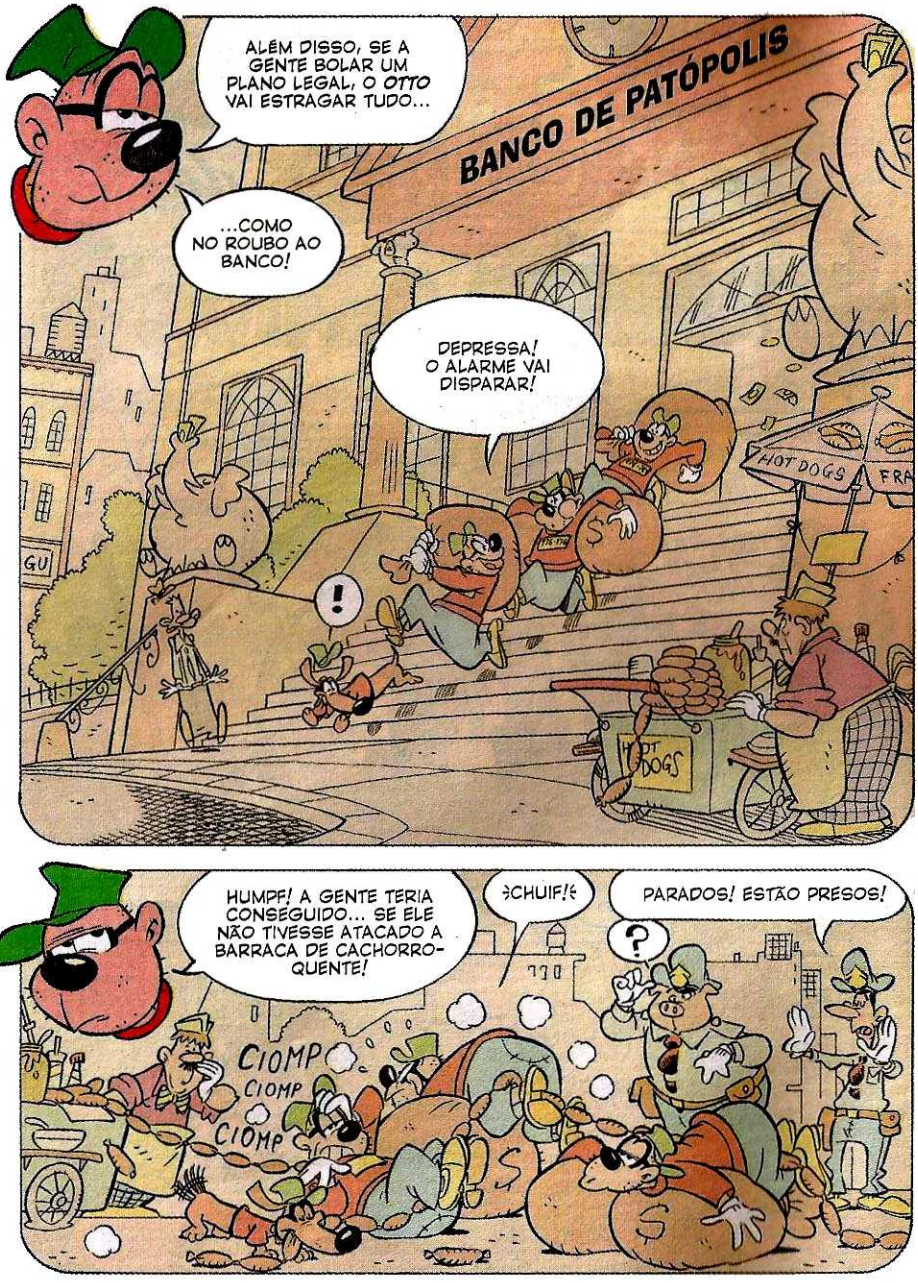
FIZ ALGUMAS CONTAS! COM AS ENTREGAS AÉREAS, TAXAS DE IMPORTAÇÃO E DE CORREIO DE TODO AQUELE QUEIJO...
...É MAIS BARATO DEIXAR VOCÊ COMER A MINHA NOTA!
TOTAL DE GASTOS
10.000.000.01
O QUE QUERO SABER É... ACHA QUE AINDA TEM SORTE?
POF!
AAI!
NHAC!
AONDE ESTÁ INDO, TIO PATINHAS?
PRO ESCRITÓRIO! PRECISO MEDITAR!
SE EU CONSEGUIR DOMAR UMA ONDA GIGANTE, VOU GANHAR DINHEIRO COM HIDROELÉTRICAS!
OHM... OHM...
Fim

WALT DISNEY

OTTO e o CURSO de ADESTRAMENTO



Roteiro: SILVIA GIANATTI Desenhos: MARCO GERVASIO • Tradução e Letras: LUA AZUL


ALÉM DISSO, SE A GENTE BOLAR UM PLANO LEGAL, O OTTO VAI ESTRAGAR TUDO...
...COMO NO ROUBO AO BANCO!
DEPRESSA! O ALARME VAI DISPARAR!
BANCO DE PATÓPOLIS
HOT DOGS
HOT DOGS
!
HUMPF! A GENTE TERIA CONSEGUIDO... SE ELE NÃO TIVESSE ATACADO A BARRACA DE CACHORRO-QUENTE!
CIOMP
CIOMP
CIOMP
¿CHUIF!¿
PARADOS! ESTÃO PRESOS!
?

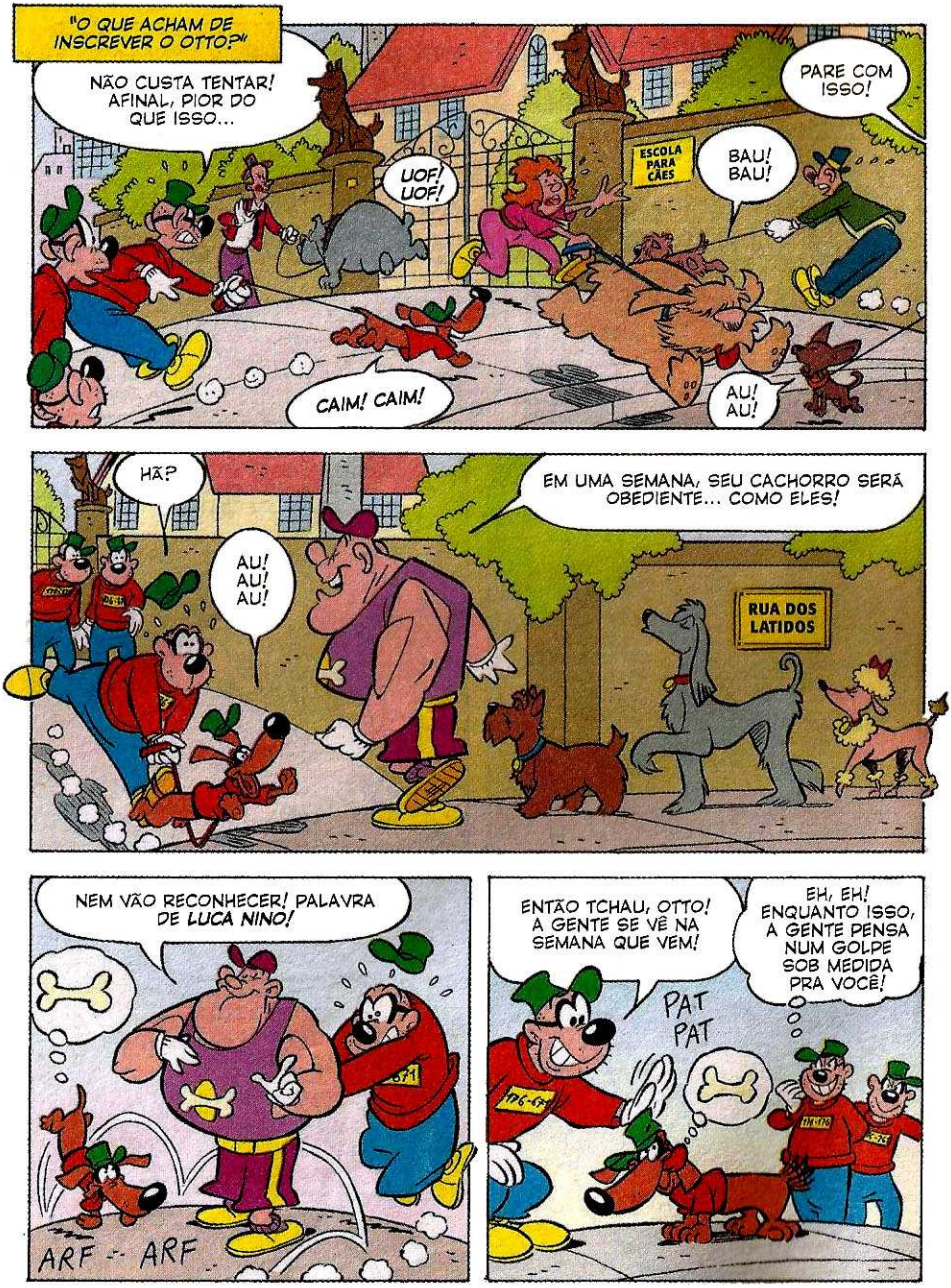
LEMBRAM COMO FOI O NOSSO ÚLTIMO ASSALTO? SÓ PRA VARIAR, O OTTO ESTRAGOU TUDO!
A PATADA
NOVO ZELADOR
MUNCH
CRUNCH!!
CRUNCH

PSST!
ARF
ARF
ARF
ARF
XÔ!
!
FORA!
ASSIM VAI ACABAR DELATANDO A GENTE...

DESAPAREÇAM, PILANTRAS!
DROGA! POR QUE ESSE CACHORRO NUNCA OBEDECE?
XÔ!
FORA!
AU! AU! AU! AU!
MIAAAAU!

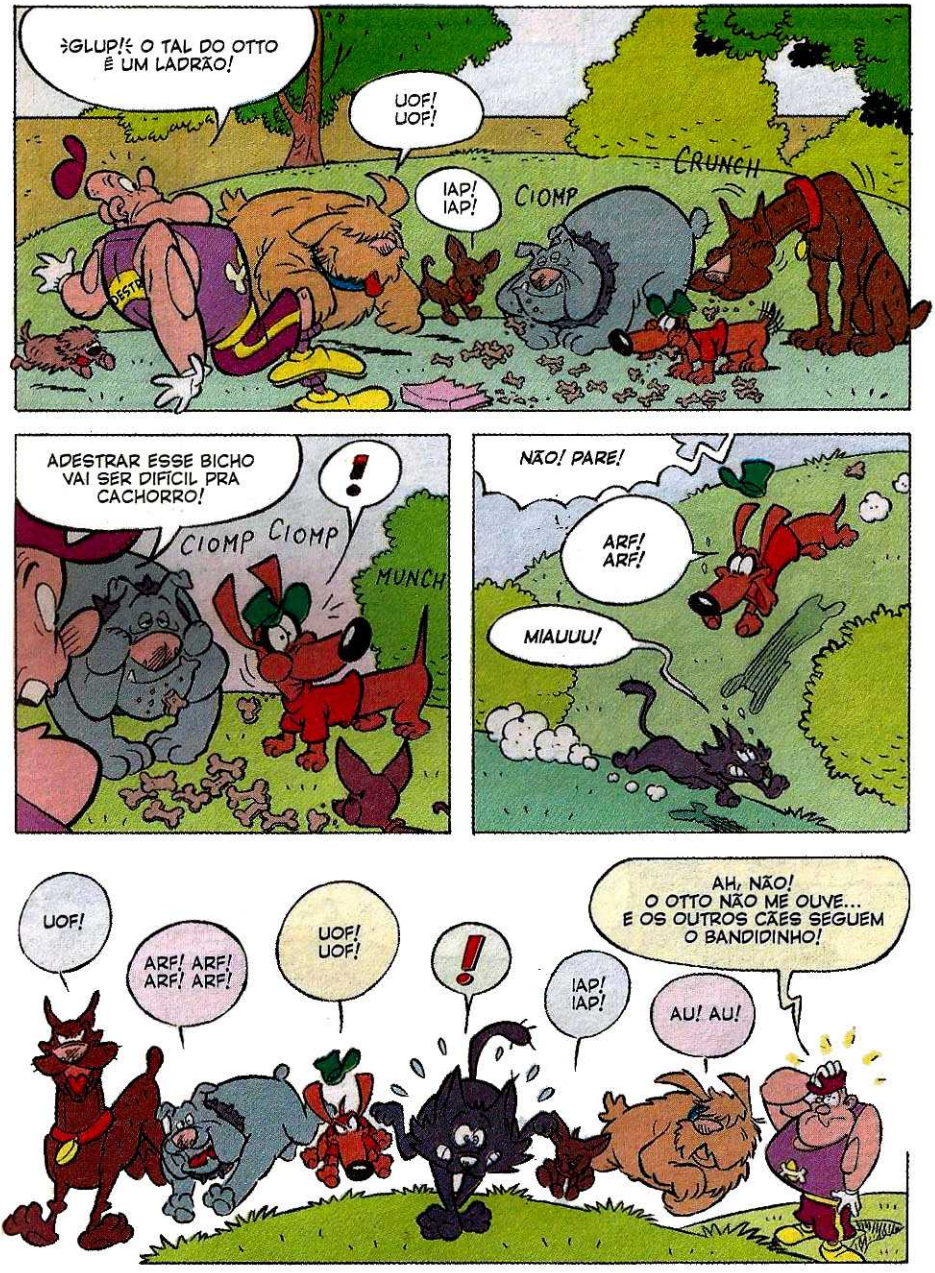
JÁ CHEGA! ESTÁ NA HORA DO OTTO APRENDER A TER ALGUMA DISCIPLINA!
ARF
ARF
ARF
ZOMP

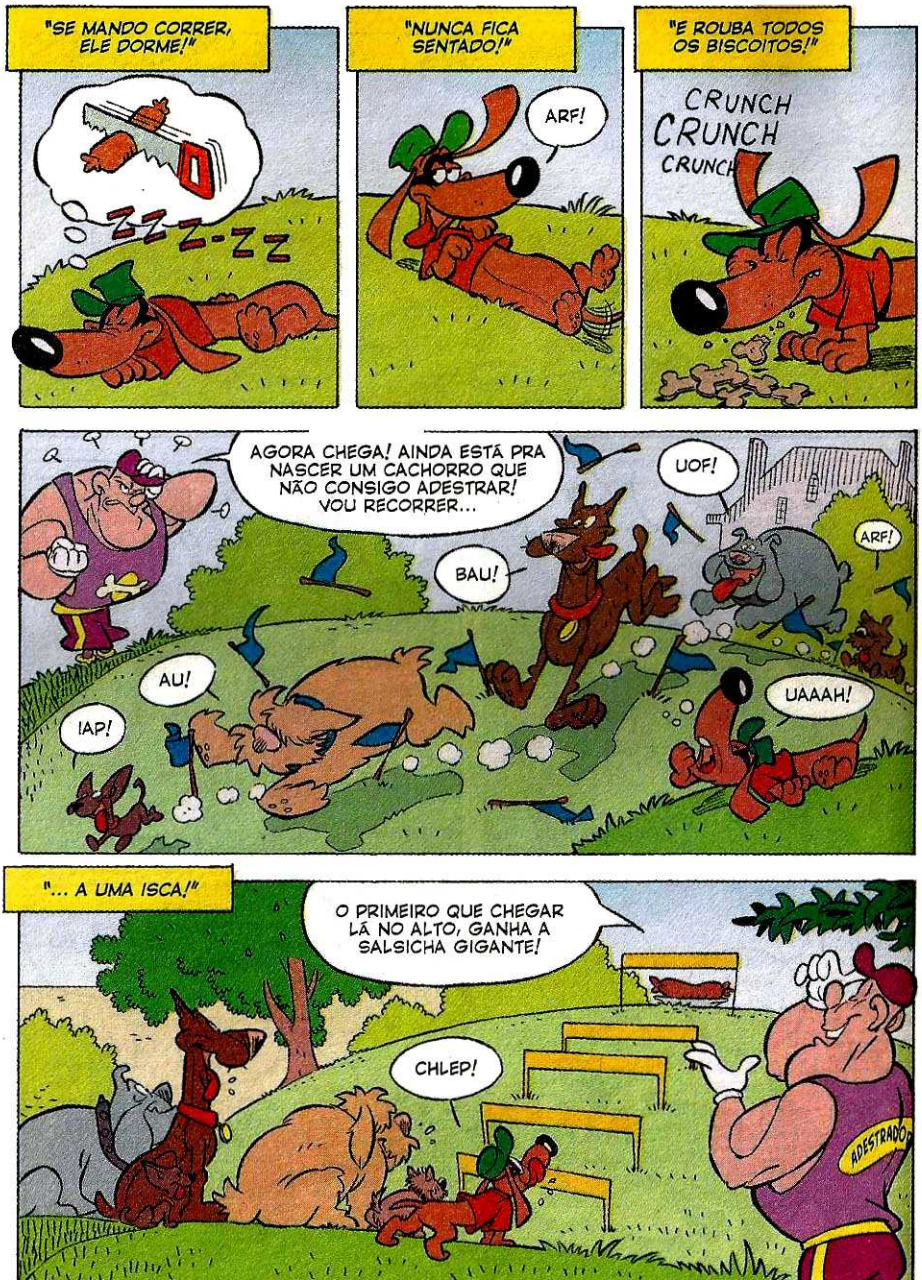
E!! ACHO QUE ENCONTREI A SOLUÇÃO!
ARF
ARF
A PATADA
CURSO DE OBEDIÊNCIA PARA CÃES
LIGUE PARA 33333333.

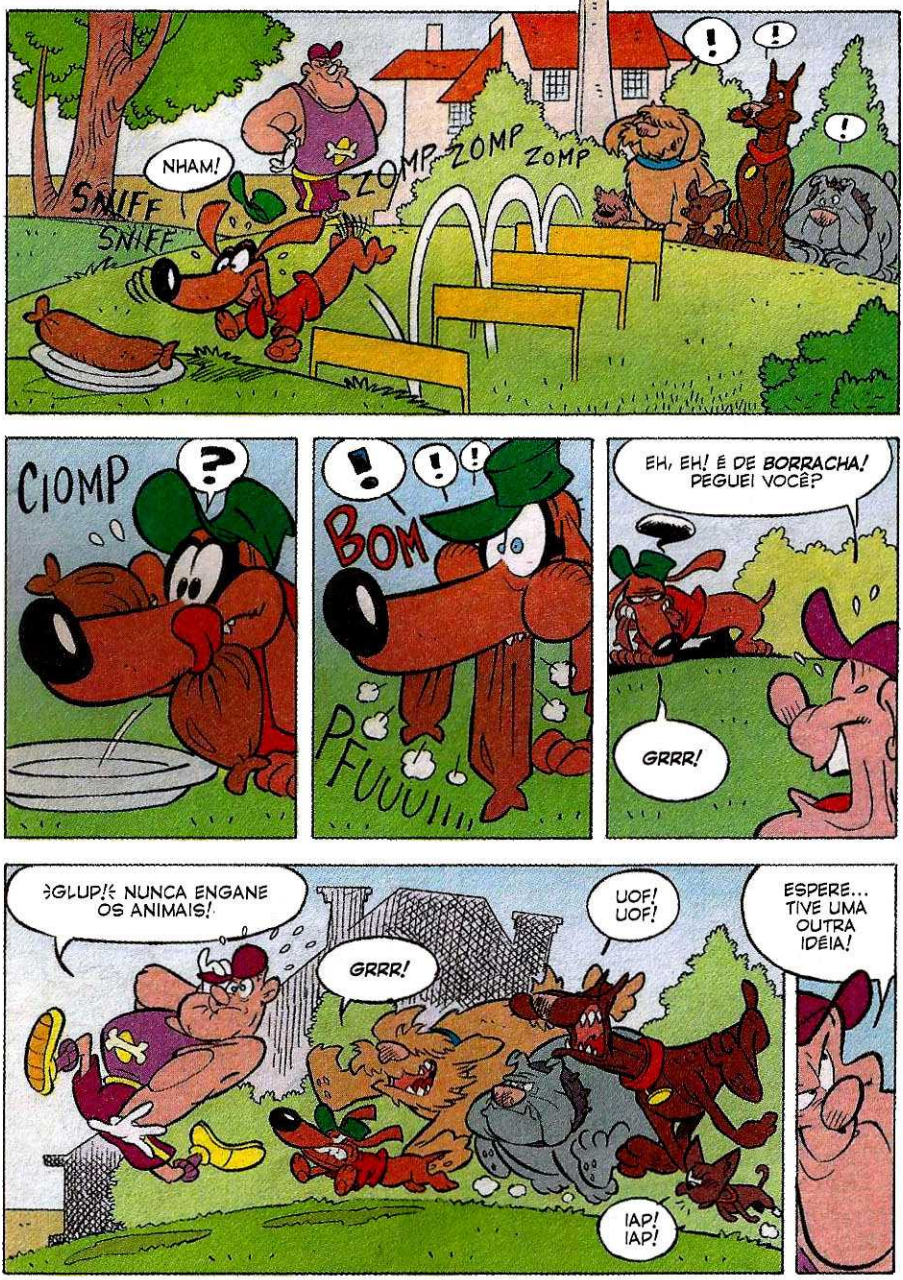

"O QUE ACHAM DE INSCREVER O OTTO?"
NÃO CUSTA TENTAR! AFINAL, PIOR DO QUE ISSO...
UOF! UOF!
ESCOLA PARA CÃES
PARE COM ISSO!
BAU! BAU!
CAIM! CAIM!
AU! AU!
HÃ?
AU! AU! AU!
EM UMA SEMANA, SEU CACHORRO SERÁ OBEDIENTE... COMO ELES!
RUA DOS LATIDOS
NEM VÃO RECONHECER! PALAVRA DE LUCA NINO!
ARF ARF
ENTÃO TCHAU, OTTO! A GENTE SE VÊ NA SEMANA QUE VEM!
PAT PAT
EH, EH! ENQUANTO ISSO, A GENTE PENSA NUM GOLPE SOB MEDIDA PRA VOCÊ!

E ASSIM...
HUM... VAMOS COMEÇAR A AULA!
BAU! BAU!
CAIM! CAIM!
UOF! UOF!
UF!
ARF! ARF!
AU! AU!
VAMOS! SEJAM BONZINHOS...
AQUI... OTTO, FIDO, LOBO...
UOF!
ARF! ARF! ARF!
UOF!
AH... É ASSIM? ENTÃO VOU USAR A MINHA MELHOR ARMA!
ARF! ARF!
ADESTRADOR
CAIM!
BEM... VOCÊS PEDIRAM!
BISCOITOS NHAM

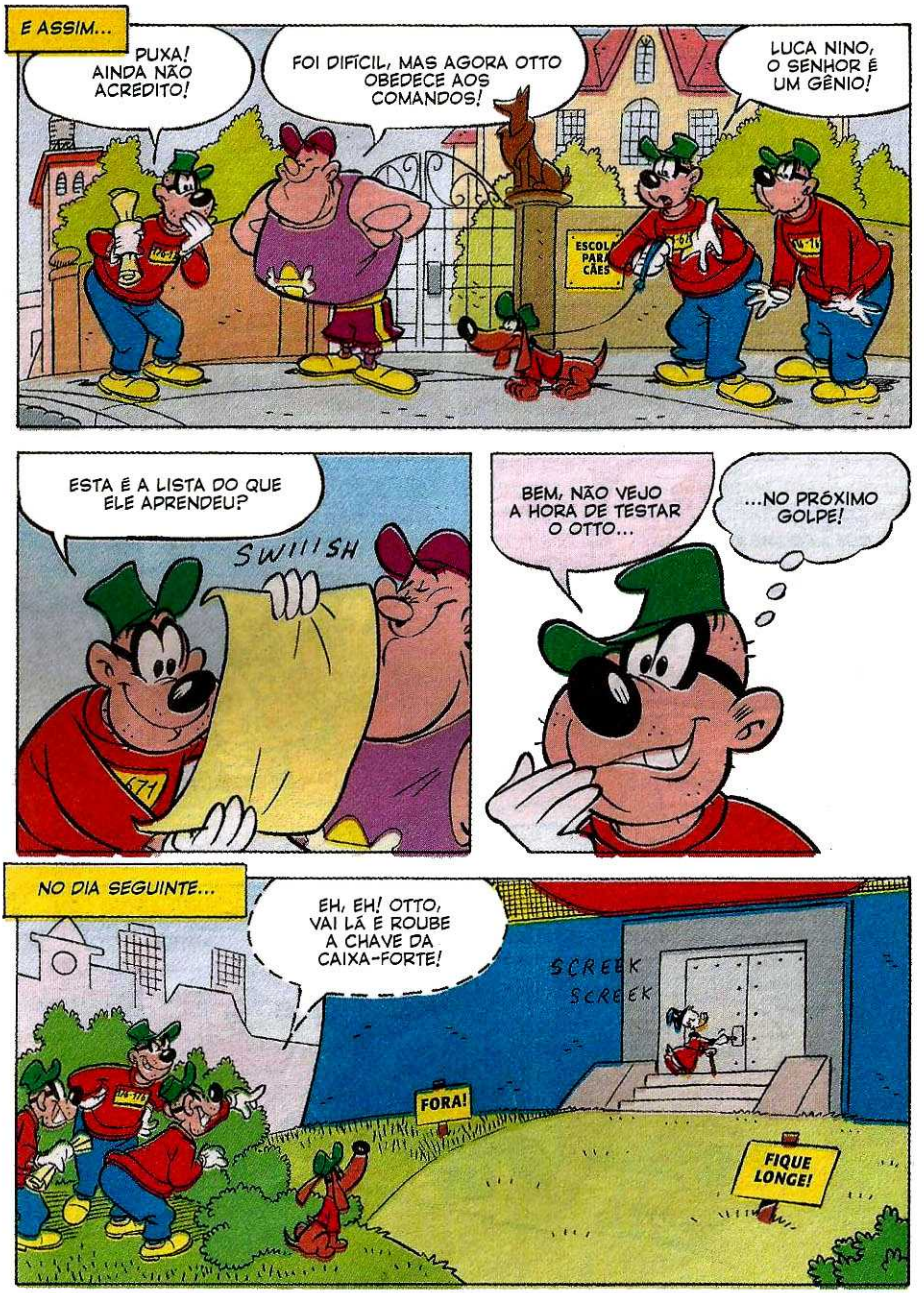
EH, EH! PRA GANHAR UM BISCOITO, VÃO TER QUE ME OBEDECER!
RUMBLE RUMBLE
UOF!
UF!
ARF!
IAP!
UOF!
AU!
E AGORA... SENTADOS!
ZIT ZI
ZIT
ZIT
MUITO BEM! VOCÊS MERECERAM... EI?! QUEM ESTÁ MORDENDO...
SGNAK
DROGA! SOLTE!
GRRR
STRA-AP
BISCOITOS NHAM


GLUP! O TAL DO OTTO É UM LADRÃO!
UOF! UOF!
IAP! IAP!
CIOMP
CRUNCH
ADESTRAR ESSE BICHO VAI SER DIFÍCIL PRA CACHORRO!
CIOMP CIOMP
MUNCH
NÃO! PARE!
ARF! ARF!
MIAUUU!
UOF!
ARF! ARF! ARF! ARF!
UOF! UOF!
IAP! IAP!
AU! AU!
AH, NÃO! O OTTO NÃO ME OUVE... E OS OUTROS CÃES SEGUEM O BANDIDINHO!


"SE MANDO CORRER, ELE DORME!"
Z-Z-Z-Z-Z
"NUNCA FICA SENTADO!"
ARF!
"E ROUBA TODOS OS BISCOITOS!"
CRUNCH CRUNCH CRUNCH
AGORA CHEGA! AINDA ESTÁ PRA NASCER UM CACHORRO QUE NÃO CONSIGO ADESTRAR! VOU RECORRER...
UOF!
ARF!
BAU!
AU!
IAP!
UAAAH!
"... A UMA ISCA!"
O PRIMEIRO QUE CHEGAR LÁ NO ALTO, GANHA A SALSICHA GIGANTE!
CHLEP!
ADESTRADOR


NHAM!
SNIFF
SNIFF
ZOMP ZOMP ZOMP
!
!
!
CIOMP
?
!
!
!
BOM
PFUUU!!!
EH, EH! É DE BORRACHA! PEGUEI VOCÊ?
GRRR!
GLUP! NUNCA ENGANE OS ANIMAIS!
GRRR!
UOF! UOF!
IAP! IAP!
ESPERE... TIVE UMA OUTRA IDÉIA!

"AINDA TENHO UM ÁS NA MANGA..."
...OU MELHOR, NA CHURRAS-QUEIRA!
CARVÃO
EH, EH! SENTADOS!
NENHUM CACHORRO RESISTE AO AROMA DE UMA SALSICHA!
ADESTRADOR
NHAM!
"NEM MESMO O MAIS TEIMOSO!"
DÁ A PATINHA! MUITO BEM!
CHLEP!
MUNCH CHOMP MUNCH CHOMP
VIVAAA! AGORA OTTO ME OBEDECE!

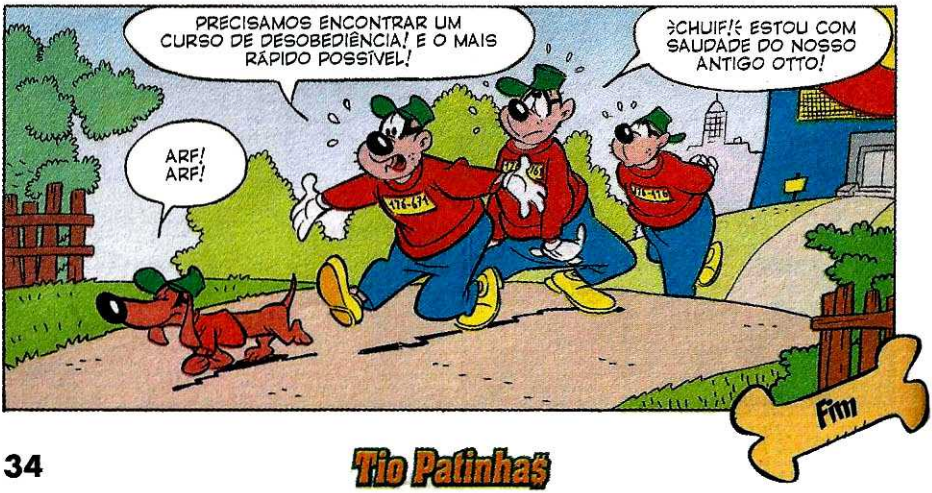

E ASSIM...
PUXA! AINDA NÃO ACREDITO!
FOI DIFÍCIL, MAS AGORA OTTO OBEDECE AOS COMANDOS!
LUCA NINO, O SENHOR É UM GÊNIO!
ESCOLA PARA CÃES
ESTA É A LISTA DO QUE ELE APRENDEU?
SWIIISH
BEM, NÃO VEJO A HORA DE TESTAR O OTTO...
...NO PRÓXIMO GOLPE!
NO DIA SEGUINTE...
EH, EH! OTTO, VAI LÁ E ROUBE A CHAVE DA CAIXA-FORTE!
SCREEK SCREEK
FORA!
FIQUE LONGE!

HUM... POR QUE NÃO SE MEXE?

DE PÉ! MEXA-SE! ROUBE!

GLUP!... NA LISTA, ESTÁ ESCRITO: "NÃO PEGAR O QUE NÃO LHE PERTENCE!"
QUÊ?!

ARGH! ENTÃO ELE NÃO VAI QUERER ROUBAR NINGUÉM! O OTTO NUNCA MAIS VAI SURRUPIAR A RAÇÃO DAS PET SHOPS!
TUDO POR CAUSA DAQUELE CURSO!


PRECISAMOS ENCONTRAR UM CURSO DE DESOBEDIÊNCIA! E O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL!
CHUIF!... ESTOU COM SAUDADE DO NOSSO ANTIGO OTTO!
ARF! ARF!
Fim

CAIXA-FORTE

ESCREVA PARA: CAIXA-FORTE
Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

O ano de 2006 nem chegou à metade e eu já escolhi a história *Wendigo*, publicada na edição 488, como a melhor aventura do Tio Patinhas dos últimos tempos: roteiro e desenhos de primeira, uma bela mensagem ecológica e um final emocionante. Parabéns pela publicação.

Mônica Regina
Por e-mail

Obrigado pelas palavras, Mônica. Essa aventura realmente agradou aos exigentes leitores de Tio Patinhas. *Recebemos várias mensagens com elogios a ela.*

Numa das últimas seções de cartas, vocês contaram a origem do Capitão Mobidique nos quadrinhos. Mas, se não me falha a memória, ele apareceu primeiro num desenho animado.

Marcelo Ricardo Nunes
Rio de Janeiro – RJ

Você está certo, Marcelo. O Mobidique apareceu pela primeira vez num desenho animado feito para a série de TV Disneylândia, *na década de 1960. E, em março de 1967, ele e seu golfinho Arquibaldo estrearam nos quadrinhos em* A Baleia Mugidora. *No Brasil, essa história foi publicada em* Disney Especial 7 de 1973.

Oi, Tio Patinhas! Eu me chamo João e sou seu fã. Todos os meses, meu pai me leva à banca para comprar sua revista. Estou fazendo uma coleção, sabe? A história de que eu mais gostei até hoje foi *Orca de Aluguel*, que saiu na edição 486. No meu aniversário, ganhei do meu irmão mais velho uma camiseta sua de presente.

João Guerra Rigotti (6 anos)
Belo Horizonte – MG

Oi, João! O Tio Patinhas ficou muito contente não só por saber que tem um fã tão legal, mas também por você ter gostado do seu presente de aniversário.

Parabéns pela continuidade da publicação de *O Melhor da Disney – As Obras Completas de Carl Barks*. Há muito tempo eu não via uma coleção de tanta qualidade nas bancas.

Eduardo Ribeiro Prado
Por e-mail

Obrigado pelos elogios. Você não pode perder a edição 11 de Aventuras Disney, *viu, Eduardo? É que, nela, vamos publicar uma aventura do Donald, escrita por Michael T. Gilbert, que é a continuação de* Os Fabricantes de Terremotos, *um dos clássicos do grande mestre Carl Barks. Na nova aventura, o Donald, como sempre, arranja um emprego e, dessa vez, terá como tarefa resolver problemas catastróficos. Só que ele nem imagina que vai dar de cara com os fabricantes de terremotos e muito menos que o destino de Patópolis estará em suas mãos.*

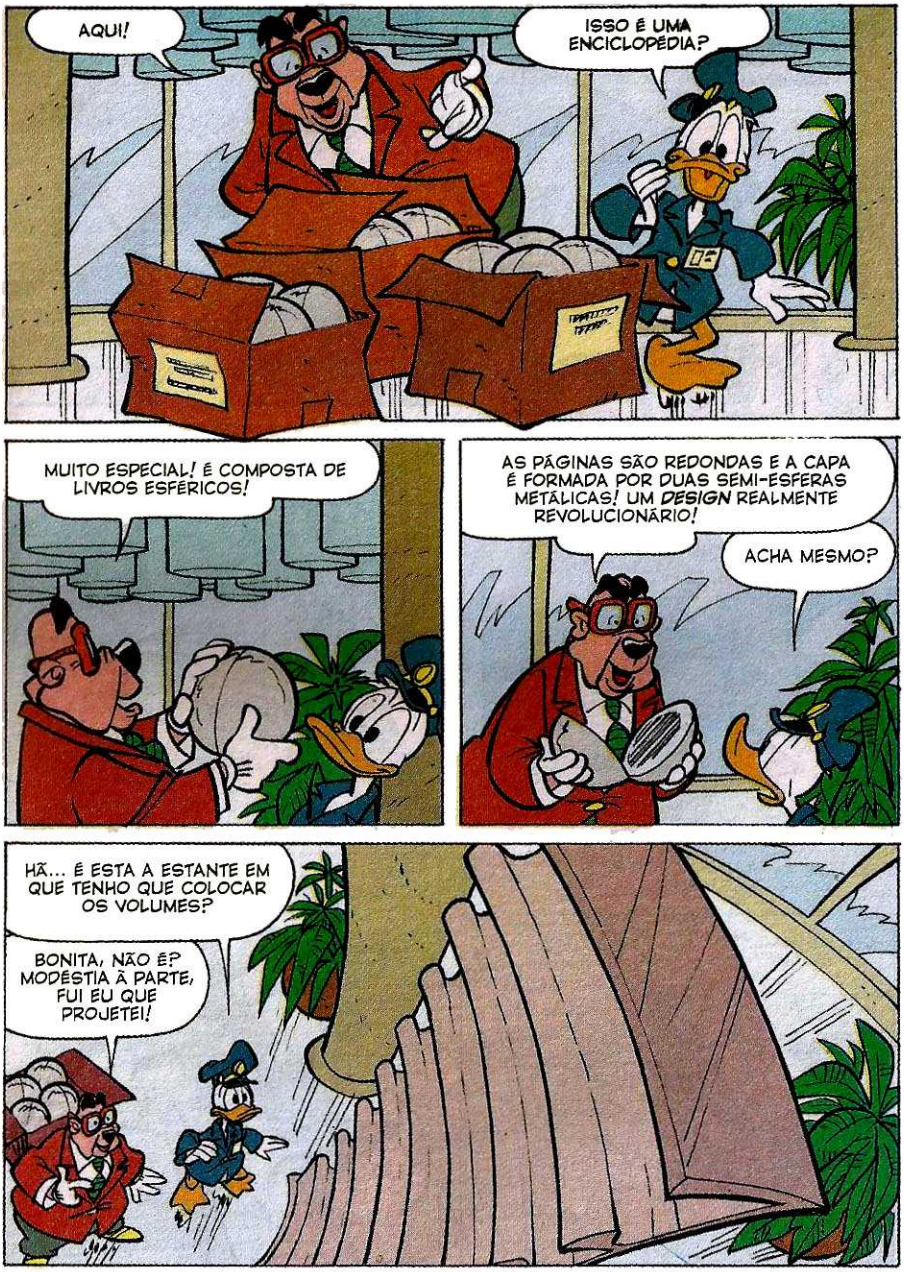
Manuel Nunes de Carvalho
Belo Horizonte – MG

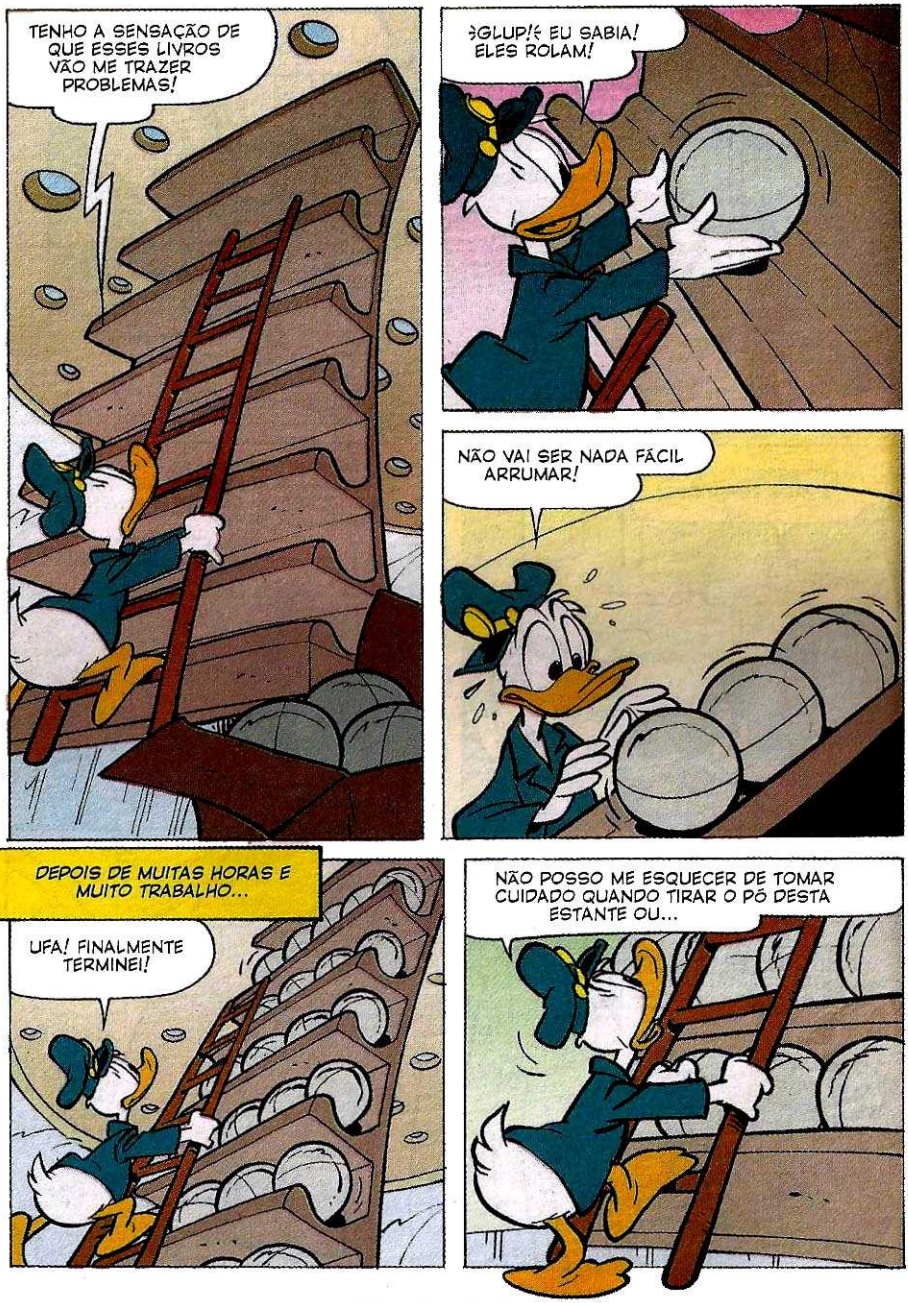
Tio Patinhas e DONALD em O GÊNIO DO DESIGN

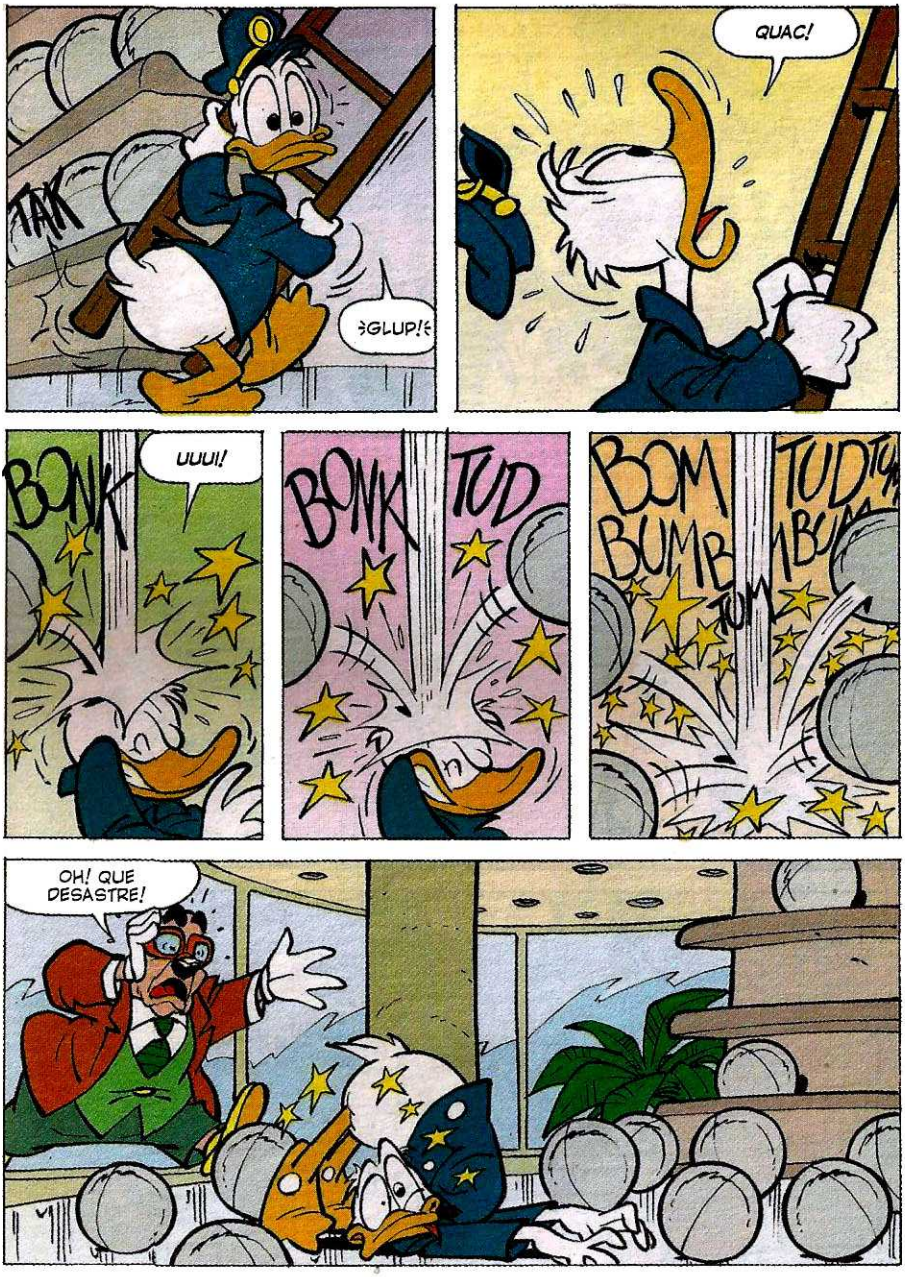
Roteiro: CARLO GENTINA • Desenhos: SALVATORE DEIANA • Tradução e Letras: LUA AZUL

ESTA É A SALA DE MÓVEIS E DECORAÇÃO...
AQUI É A SALA DE OBJETOS E ELETRO-DOMÉSTICOS...
NO SUBSOLO, ESTÃO OS BELÍSSIMOS CARROS...
DESIGNER: ZÉ NINGUÉM
DESIGNER: ZÉ ALGUÉM

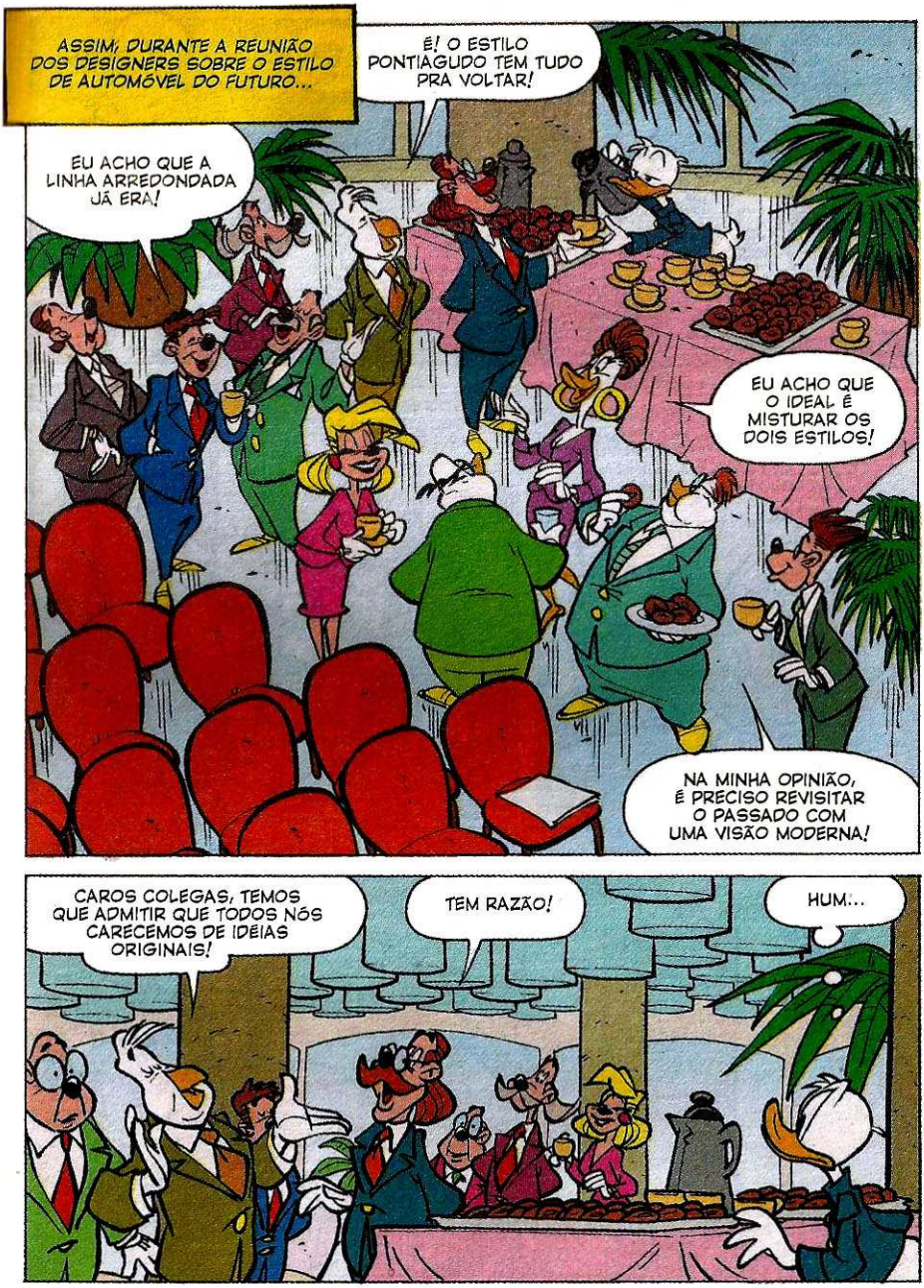
EI! VEJAM SÓ QUEM É O ZELADOR!
DROGA! ESTA POLTRONA PODE SER CHIQUE E MODERNA, MAS NÃO É NADA CONFORTÁVEL!
APOSTO QUE QUEM PROJETOU NUNCA SENTOU NELA!
DONALD! VENHA ATÉ AQUI!
ESTOU INDO, DIRETOR!
PRECISO QUE COLOQUE NAS PRATELEIRAS OS VOLUMES DA ENCICLOPÉDIA QUE ACABOU DE CHEGAR!
ONDE ESTÁ ELA?

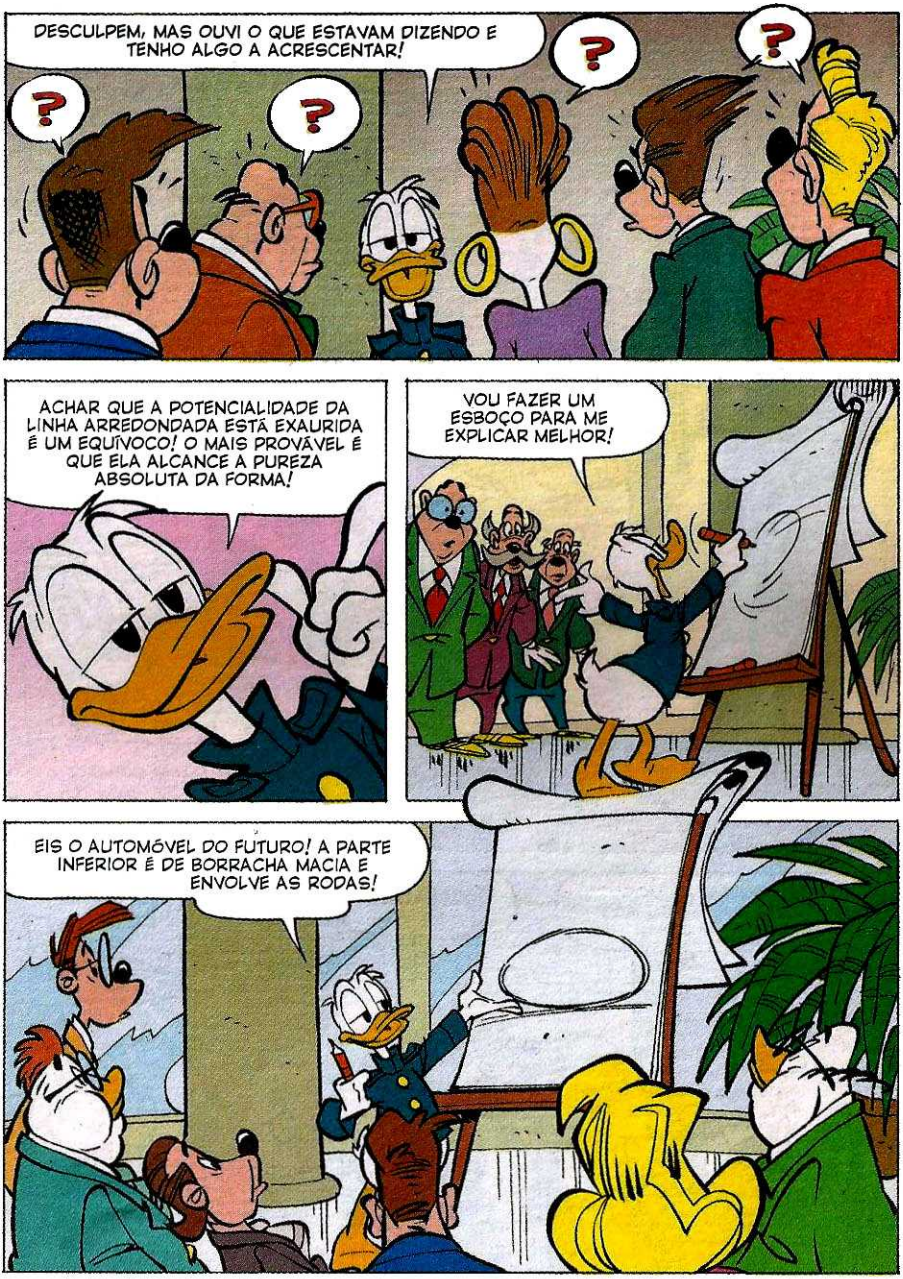

AQUI!
ISSO É UMA ENCICLOPÉDIA?
MUITO ESPECIAL! É COMPOSTA DE LIVROS ESFÉRICOS!
AS PÁGINAS SÃO REDONDAS E A CAPA É FORMADA POR DUAS SÉMI-ESFERAS METÁLICAS! UM *DESIGN* REALMENTE REVOLUCIONÁRIO!
ACHA MESMO?
HÃ... É ESTA A ESTANTE EM QUE TENHO QUE COLOCAR OS VOLUMES?
BONITA, NÃO É? MODÉSTIA À PARTE, FUI EU QUE PROJETEI!


TENHO A SENSAÇÃO DE QUE ESSES LIVROS VÃO ME TRAZER PROBLEMAS!
¡GLUP! EU SABIA! ELES ROLAM!
NÃO VAI SER NADA FÁCIL ARRUMAR!
DEPOIS DE MUITAS HORAS E MUITO TRABALHO...
UFA! FINALMENTE TERMINEI!
NÃO POSSO ME ESQUECER DE TOMAR CUIDADO QUANDO TIRAR O PÓ DESTA ESTANTE OU...


TAK
GLUP!
QUAC!
BONK
UUUI!
BONK
TUD
BOM
BUMB
TUM
OH! QUE DESASTRE!

O-OS LIVROS CAÍRAM NA SUA CABEÇA?
TODOS ELES!
COMO SE SENTE?
ESTRANHO!
TOK TOK
É COMO SE O CONTEÚDO DA ENCICLOPÉDIA ESTIVESSE TURBINANDO MINHA MENTE!
DEVE SER O EFEITO DA PANCADA! LOGO VAI PASSAR!
ACHA QUE ESTÁ EM CONDIÇÕES DE IR ATÉ A SALA DE CONFERÊNCIAS?
SIM! O QUE TENHO QUE FAZER?
SALA DE CONFERÊNCIAS
SERVIR BEBIDAS E BISCOITOS!
JÁ VOU!
SALA DE CONFERÊNCIAS

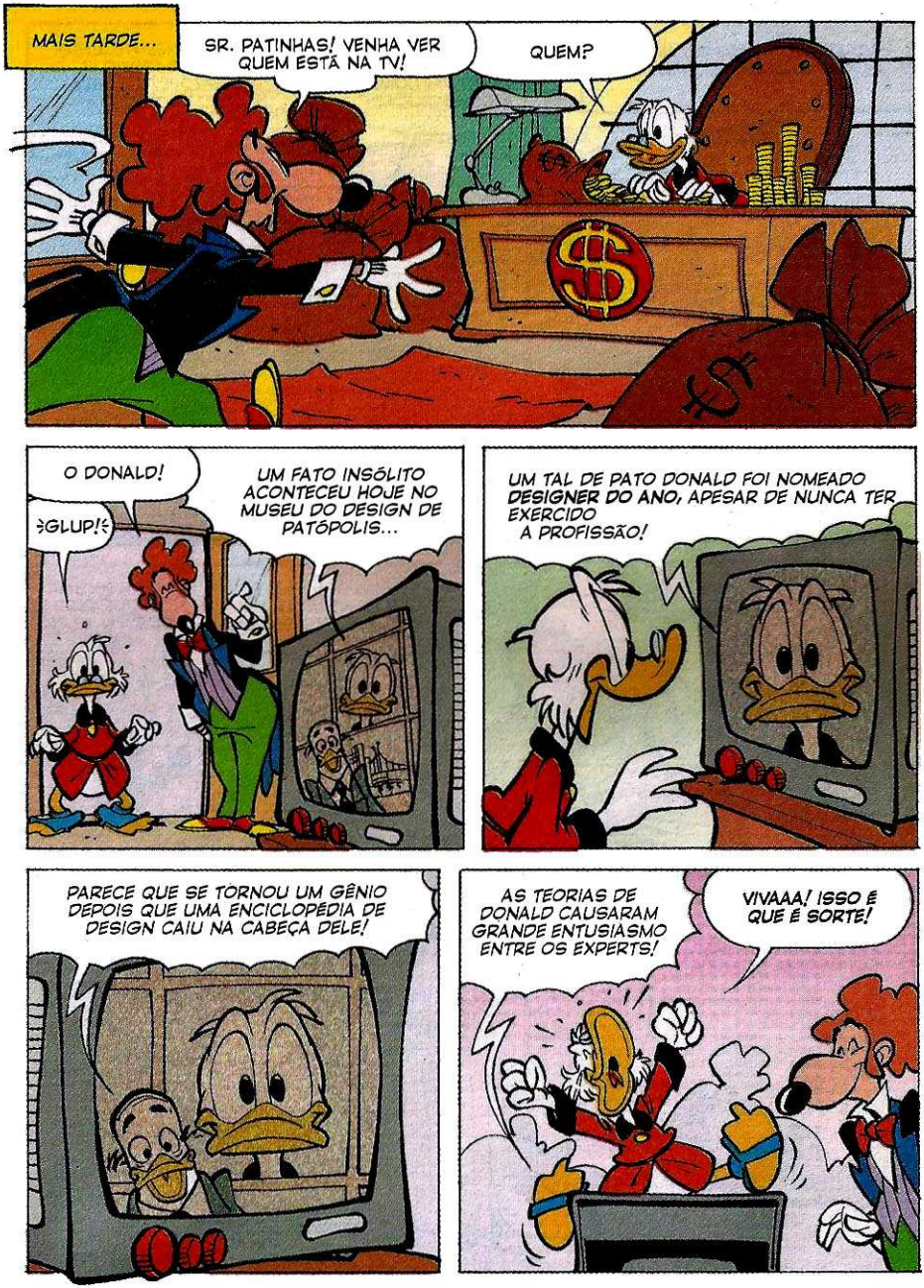

ASSIM, DURANTE A REUNIÃO DOS DESIGNERS SOBRE O ESTILO DE AUTOMÓVEL DO FUTURO...
É! O ESTILO PONTIAGUDO TEM TUDO PRA VOLTAR!
EU ACHO QUE A LINHA ARREDONDADA JÁ ERA!
EU ACHO QUE O IDEAL É MISTURAR OS DOIS ESTILOS!
NA MINHA OPINIÃO, É PRECISO REVISITAR O PASSADO COM UMA VISÃO MODERNA!
CAROS COLEGAS, TEMOS QUE ADMITIR QUE TODOS NÓS CARECEMOS DE IDÉIAS ORIGINAIS!
TEM RAZÃO!
HUM...


DESCULPEM, MAS OUVI O QUE ESTAVAM DIZENDO E TENHO ALGO A ACRESCENTAR!
?
?
?
?
ACHAR QUE A POTENCIALIDADE DA LINHA ARREDONDADA ESTÁ EXAURIDA É UM EQUÍVOCO! O MAIS PROVÁVEL É QUE ELA ALCANCE A PUREZA ABSOLUTA DA FORMA!
VOU FAZER UM ESBOÇO PARA ME EXPLICAR MELHOR!
EIS O AUTOMÓVEL DO FUTURO! A PARTE INFERIOR É DE BORRACHA MACIA E ENVOLVE AS RODAS!

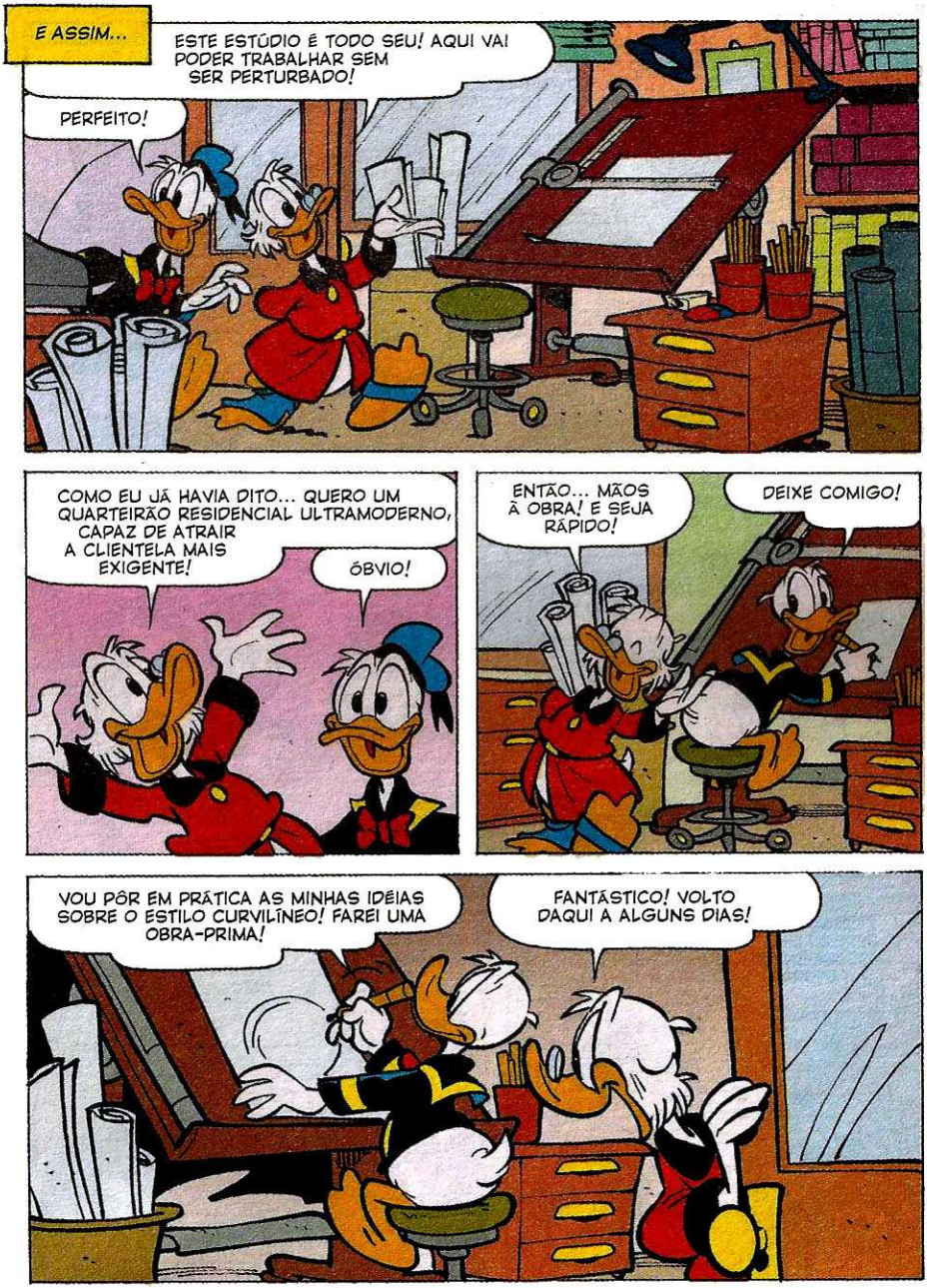
ASSIM, TEMOS UM OVAL DE CONTORNO GENUÍNO... A PERFEIÇÃO ESTILÍSTICA!
POSSO GARANTIR, SENHORES, QUE O ESTILO ARREDONDADO VAI CONQUISTAR AS HABITAÇÕES TAMBÉM!
AS CASAS DO FUTURO NÃO TERÃO MAIS QUINAS! TUDO SERÁ CURVILÍNEO... PORTAS, JANELAS, ESCADAS...
GENIAL!
GRANDE!
UM VERDADEIRO TALENTO!
OBRIGADO! VOCÊS SÃO MUITO GENTIS!
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP
CLAP

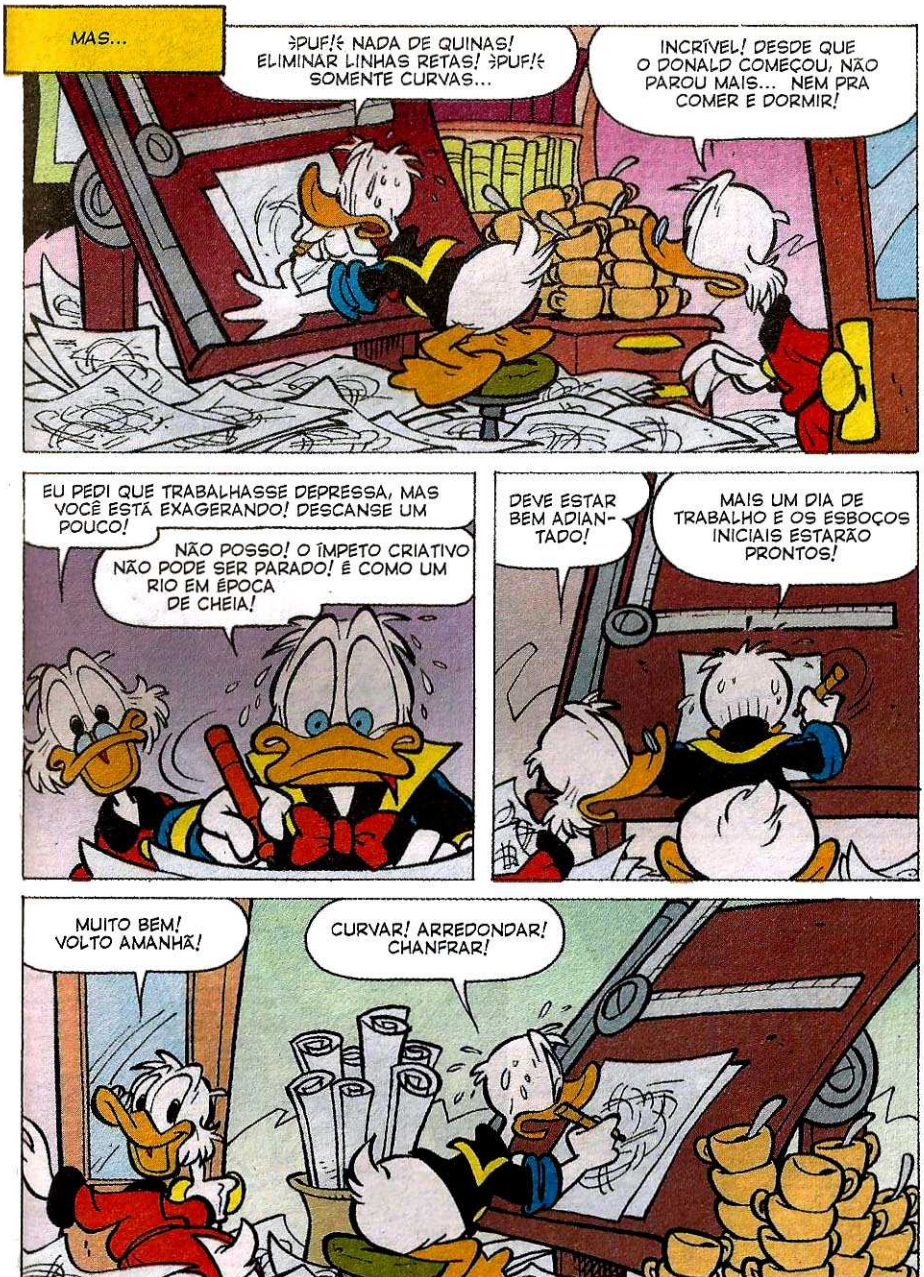
COLEGAS, NO FIM DA REUNIÃO, ESTÁ PREVISTA A ELEIÇÃO DO *DESIGNER DO ANO!* O QUE ACHAM DE ANTECIPAR?
ÓTIMA IDÉIA!
QUAL É O SEU NOME?
PATO DONALD!
CARO DONALD, EU O NOMEIO *DESIGNER DO ANO!* PARABÉNS!
CLAP
AS GRANDES INOVAÇÕES NASCEM DE GÊNIOS COMO VOCÊ! ESPERAMOS GRANDES RESULTADOS!
SE TIVER OPORTUNIDADE, EU TEREI O PRAZER DE COLOCAR EM PRÁTICA AS MINHAS TEORIAS ESTILÍSTICAS!

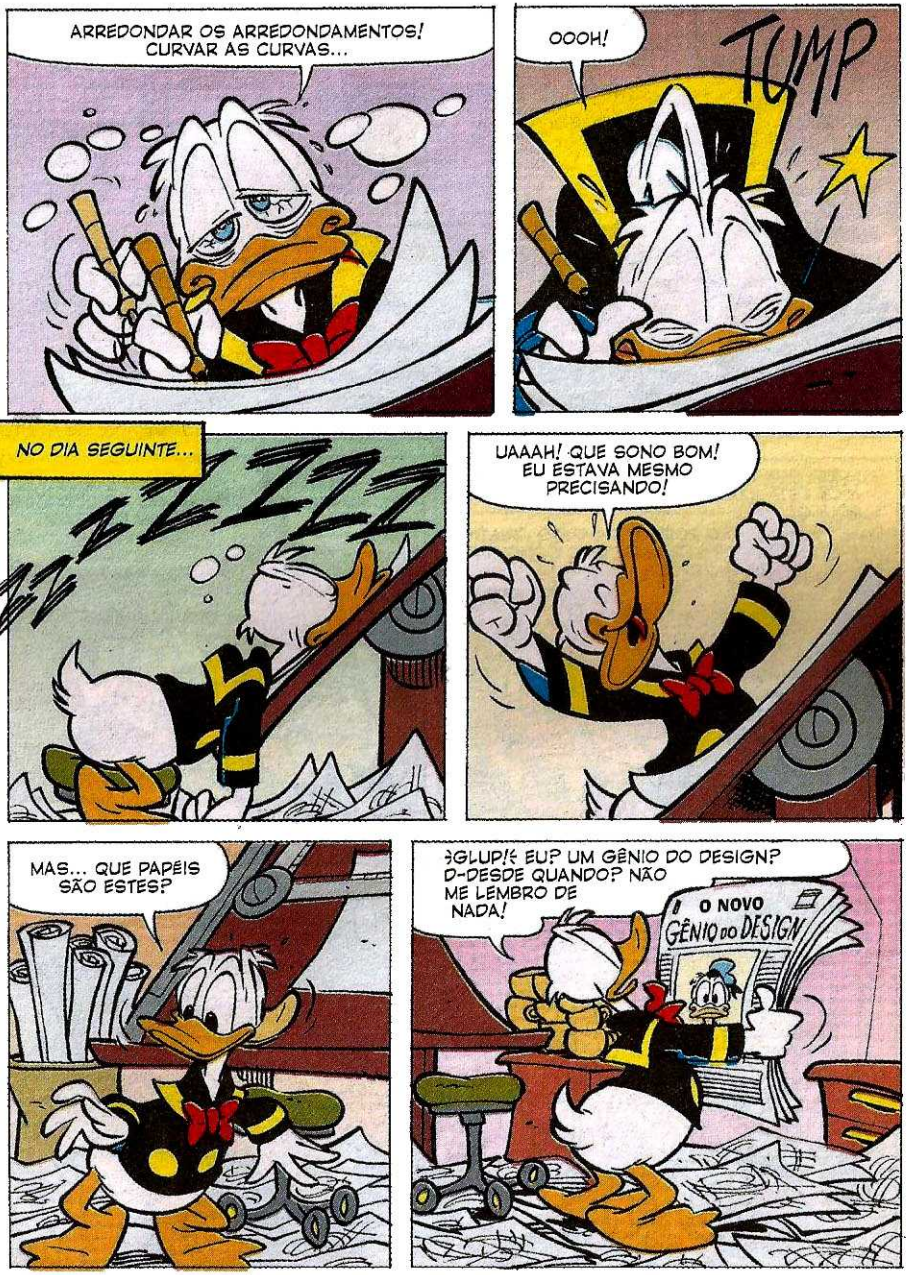
NO MESMO INSTANTE, NA PERIFERIA DE PATÓPOLIS...
O TERRENO ESTÁ PRONTO, SENHOR PATINHAS! QUANDO VAI COMEÇAR A CONSTRUÇÃO?
INFELIZMENTE AINDA NÃO TENHO O PROJETO... NEM O PROJETISTA!
PROMETI AO PREFEITO UM QUARTEIRÃO ULTRAMODERNO, FUTURISTA, UMA GRANDE ATRAÇÃO!
SE É ASSIM, VAI TER QUE CONTRATAR UM GRANDE DESIGNER!
O PROBLEMA É QUE ELES CUSTAM MUITO CARO!
PRECISO ENCONTRAR UM QUE NÃO COBRE UMA QUANTIA EXAGERADA!
ESPERO QUE CONSIGA!

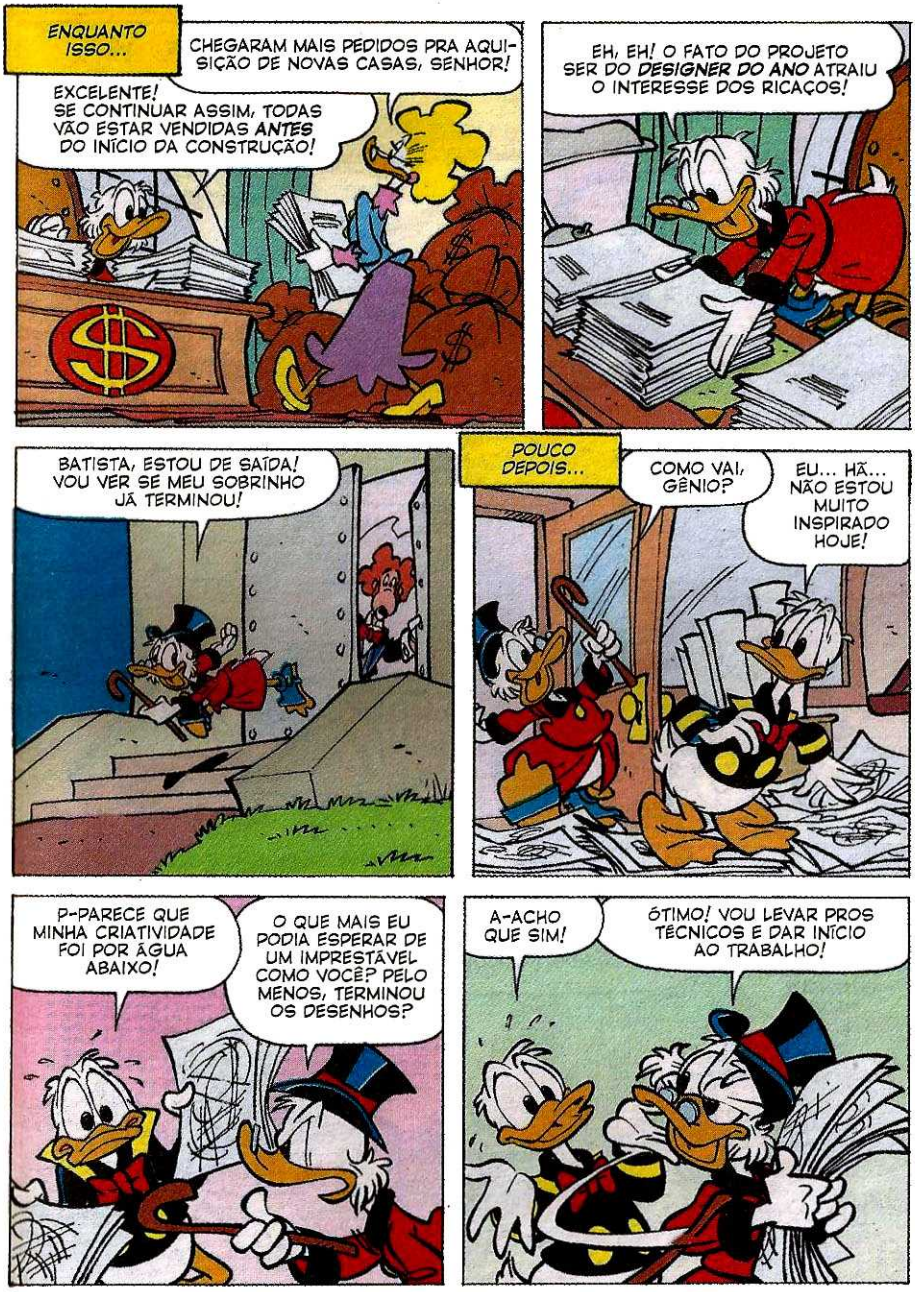

MAIS TARDE...
SR. PATINHAS! VENHA VER QUEM ESTÁ NA TV!
QUEM?
O DONALD!
GLUP!
UM FATO INSÓLITO ACONTECEU HOJE NO MUSEU DO DESIGN DE PATÓPOLIS...
UM TAL DE PATO DONALD FOI NOMEADO DESIGNER DO ANO, APESAR DE NUNCA TER EXERCIDO A PROFISSÃO!
PARECE QUE SE TORNOU UM GÊNIO DEPOIS QUE UMA ENCICLOPÉDIA DE DESIGN CAIU NA CABEÇA DELE!
AS TEORIAS DE DONALD CAUSARAM GRANDE ENTUSIASMO ENTRE OS EXPERTS!
VIVAAA! ISSO É QUE É SORTE!

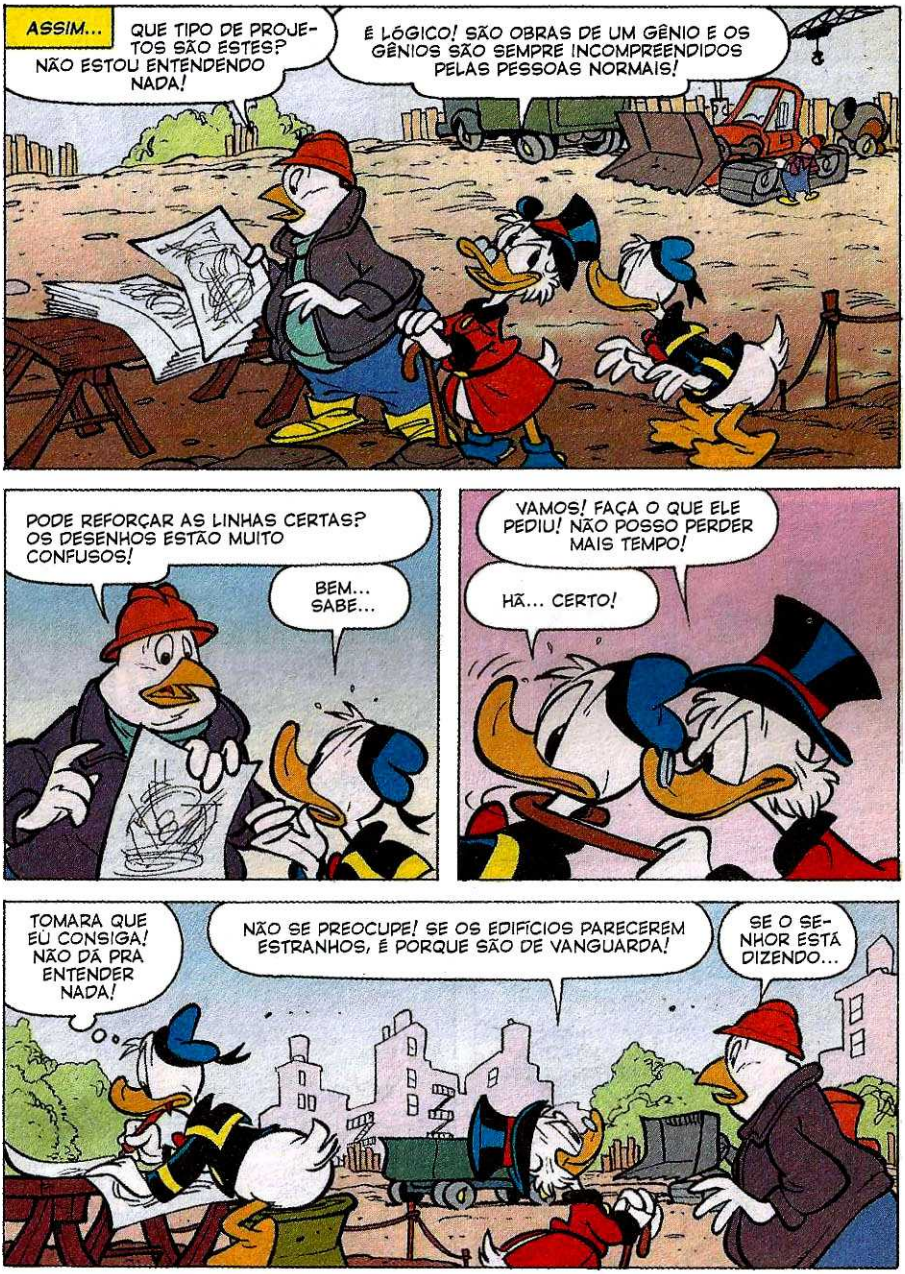
LOGO...
ESTOU MUITO FELIZ QUE TENHA FICADO FAMOSO, DONALD! APROVEITE BEM ESTE MOMENTO!
CLARO! AGORA É SÓ ESPERAR AS PROPOSTAS DE TRABALHO!
ESTOU AQUI JUSTAMENTE PRA ISSO! OFEREÇO A VOCÊ A OPORTUNIDADE DE CRIAR UMA OBRA GRANDIOSA!
MESMO? DO QUE SE TRATA?
UM QUARTEIRÃO INTEIRO PRA PROJETAR!
INTERESSANTE! POSSO COLOCAR EM PRÁTICA AS MINHAS IDÉIAS NO CAMPO DA ARQUITETURA!
É ÓBVIO QUE ESPERO UMA RECOMPENSA À ALTURA!
CLARO!
PELO TRABALHO, EU VOU CORTAR DOIS METROS DA SUA LISTA DE DÍVIDAS!
TRÊS METROS! AGORA SOU UM GÊNIO!
ZAC ZAC
FLUUUP


E ASSIM...
ESTE ESTÚDIO É TODO SEU! AQUI VAI PODER TRABALHAR SEM SER PERTURBADO!
PERFEITO!
COMO EU JÁ HAVIA DITO... QUERO UM QUARTEIRÃO RESIDENCIAL ULTRAMODERNO, CAPAZ DE ATRAIR A CLIENTELA MAIS EXIGENTE!
ÓBVIO!
ENTÃO... MÃOS À OBRA! E SEJA RÁPIDO!
DEIXE COMIGO!
VOU PÔR EM PRÁTICA AS MINHAS IDÉIAS SOBRE O ESTILO CURVILÍNEO! FAREI UMA OBRA-PRIMA!
FANTÁSTICO! VOLTO DAQUI A ALGUNS DIAS!

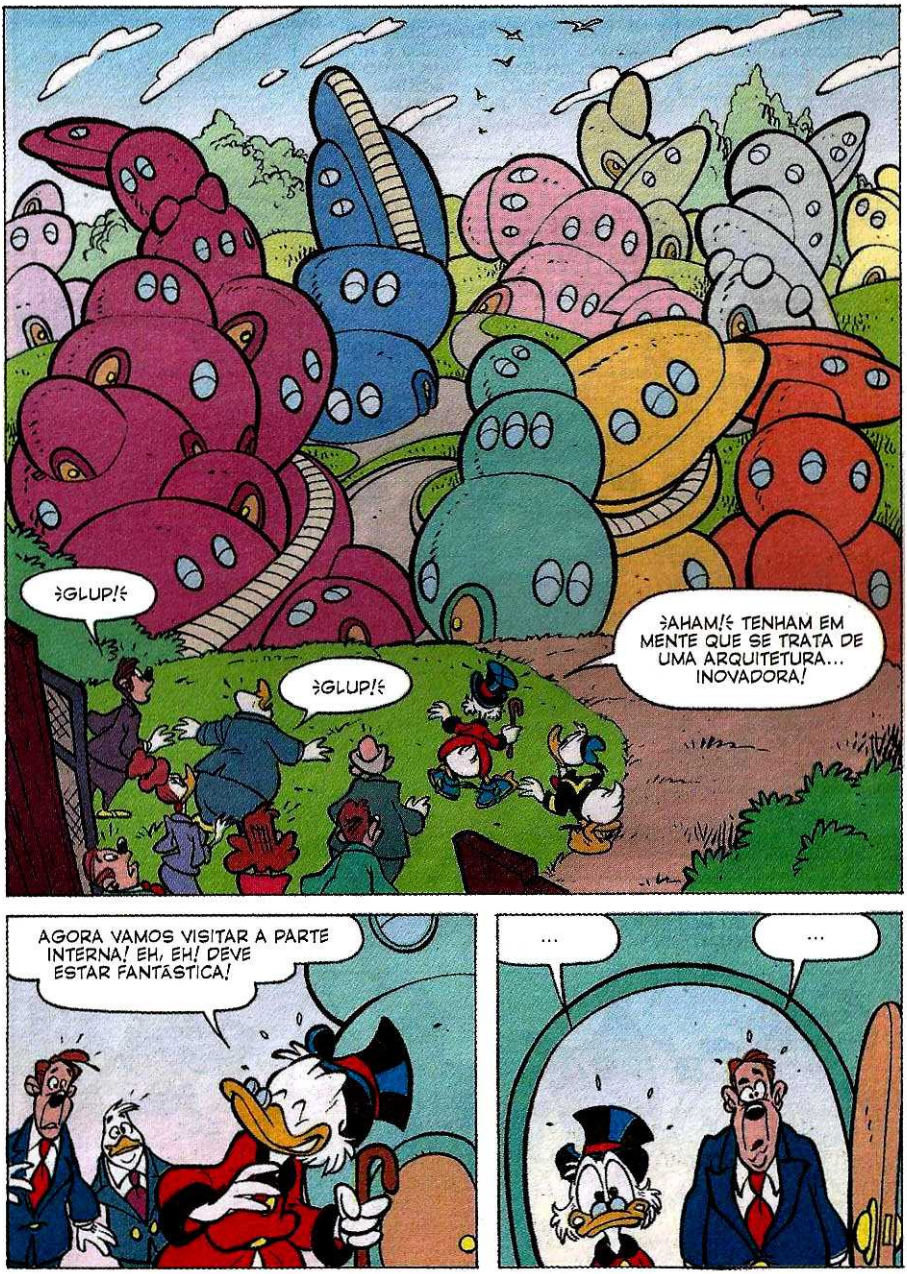

MAS...
PUF! NADA DE QUINAS! ELIMINAR LINHAS RETAS! PUF! SOMENTE CURVAS...
INCRÍVEL! DESDE QUE O DONALD COMEÇOU, NÃO PAROU MAIS... NEM PRA COMER E DORMIR!
EU PEDI QUE TRABALHASSE DEPRESSA, MAS VOCÊ ESTÁ EXAGERANDO! DESCANSE UM POUCO!
NÃO POSSO! O ÍMPETO CRIATIVO NÃO PODE SER PARADO! É COMO UM RIO EM ÉPOCA DE CHEIA!
DEVE ESTAR BEM ADIANTADO!
MAIS UM DIA DE TRABALHO E OS ESBOÇOS INICIAIS ESTARÃO PRONTOS!
MUITO BEM! VOLTO AMANHÃ!
CURVAR! ARREDONDAR! CHANFRAR!

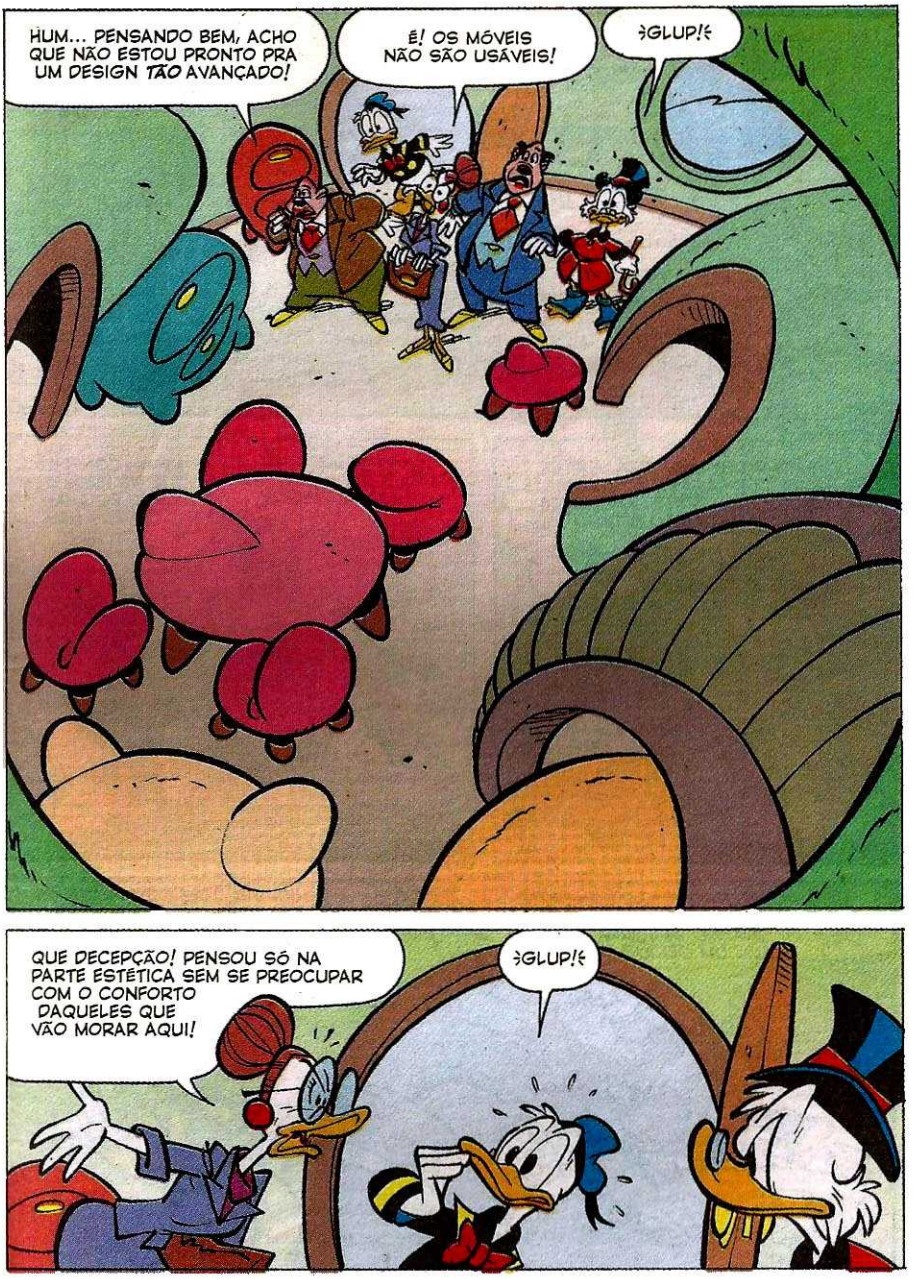

ARREDONDAR OS ARREDONDAMENTOS! CURVAR AS CURVAS...
OOOH!
TUMP
NO DIA SEGUINTE...
ZZZZZZZ
UAAAH! QUE SONO BOM! EU ESTAVA MESMO PRECISANDO!
MAS... QUE PAPÉIS SÃO ESTES?
GLUP!? EU? UM GÊNIO DO DESIGN? D-DESDE QUANDO? NÃO ME LEMBRO DE NADA!
O NOVO GÊNIO DO DESIGN


ENQUANTO ISSO...
CHEGARAM MAIS PEDIDOS PRA AQUISIÇÃO DE NOVAS CASAS, SENHOR!
EXCELENTE! SE CONTINUAR ASSIM, TODAS VÃO ESTAR VENDIDAS ANTES DO INÍCIO DA CONSTRUÇÃO!
EH, EH! O FATO DO PROJETO SER DO DESIGNER DO ANO ATRAIU O INTERESSE DOS RICAÇOS!
BATISTA, ESTOU DE SAÍDA! VOU VER SE MEU SOBRINHO JÁ TERMINOU!
POUCO DEPOIS...
COMO VAI, GÊNIO?
EU... HÃ... NÃO ESTOU MUITO INSPIRADO HOJE!
P-PARECE QUE MINHA CRIATIVIDADE FOI POR ÁGUA ABAIXO!
O QUE MAIS EU PODIA ESPERAR DE UM IMPRESTÁVEL COMO VOCÊ? PELO MENOS, TERMINOU OS DESENHOS?
A-ACHO QUE SIM!
ÓTIMO! VOU LEVAR PROS TÉCNICOS E DAR INÍCIO AO TRABALHO!


ASSIM...
QUE TIPO DE PROJETOS SÃO ESTES? NÃO ESTOU ENTENDENDO NADA!
É LÓGICO! SÃO OBRAS DE UM GÊNIO E OS GÊNIOS SÃO SEMPRE INCOMPREENDIDOS PELAS PESSOAS NORMAIS!
PODE REFORÇAR AS LINHAS CERTAS? OS DESENHOS ESTÃO MUITO CONFUSOS!
BEM... SABE...
VAMOS! FAÇA O QUE ELE PEDIU! NÃO POSSO PERDER MAIS TEMPO!
HÃ... CERTO!
TOMARA QUE EU CONSIGA! NÃO DÁ PRA ENTENDER NADA!
NÃO SE PREOCUPE! SE OS EDIFÍCIOS PARECEREM ESTRANHOS, É PORQUE SÃO DE VANGUARDA!
SE O SENHOR ESTÁ DIZENDO...

A OBRA FICA PRONTA...
SENHORAS E SENHORES, EM ALGUNS INSTANTES, TERÃO A HONRA DE CONHECER O FANTÁSTICO COMPLEXO HABITACIONAL CRIADO POR DONALD, O DESIGNER DO ANO!
CONDOMÍNIO MAC PATINHAS
NÃO VEJO A HORA DE ADMIRAR SUA OBRA, MESTRE!
HÃ... ESPERO NÃO DECEPCIONAR!
QUE MODÉSTIA! UM GÊNIO COMO VOCÊ SÓ PODE DEIXAR TODOS BOQUIABERTOS!
OS PORTÕES VÃO SE ABRIR PELA PRIMEIRA VEZ HOJE! EU MESMO AINDA NÃO VI NADA!
QUE EMOCIONANTE!

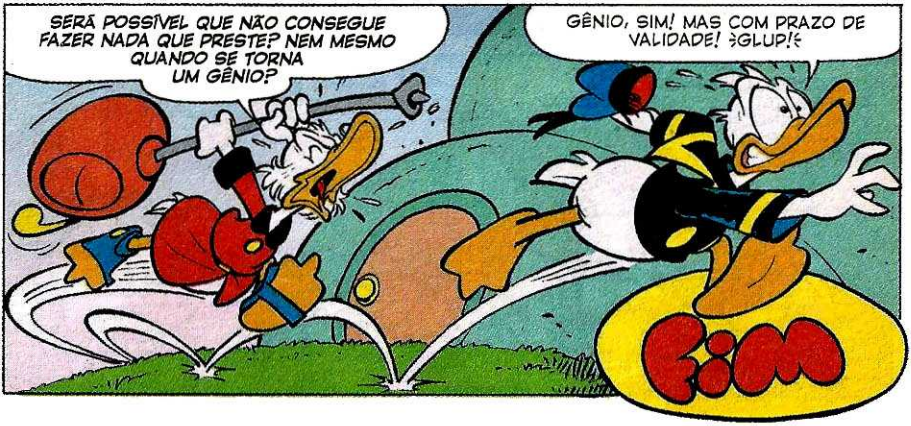

GLUP!
GLUP!
AHAM! TENHAM EM MENTE QUE SE TRATA DE UMA ARQUITETURA... INOVADORA!
AGORA VAMOS VISITAR A PARTE INTERNA! EH, EH! DEVE ESTAR FANTÁSTICA!
...
...


HUM... PENSANDO BEM, ACHO QUE NÃO ESTOU PRONTO PRA UM DESIGN *TÃO* AVANÇADO!
É! OS MÓVEIS NÃO SÃO USÁVEIS!
GLUP!
QUE DECEPÇÃO! PENSOU SÓ NA PARTE ESTÉTICA SEM SE PREOCUPAR COM O CONFORTO DAQUELES QUE VÃO MORAR AQUI!
GLUP!

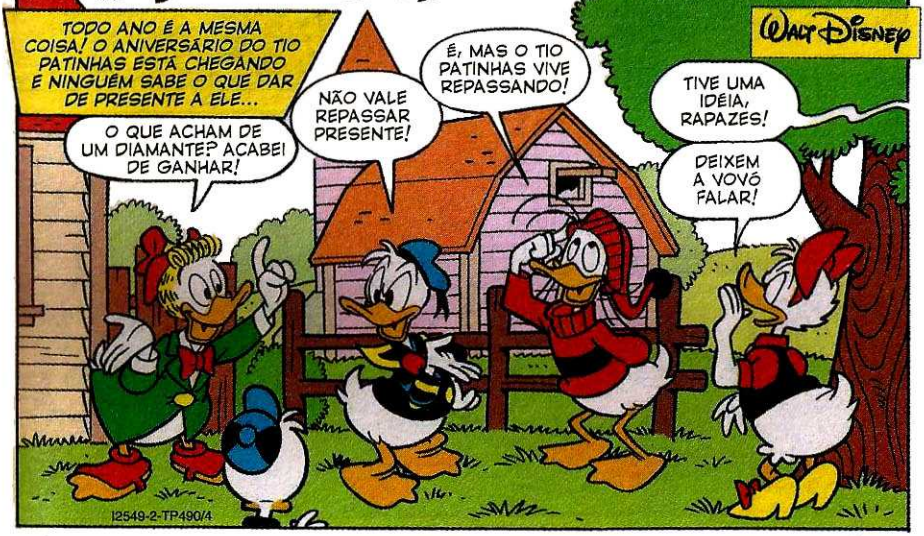
ISSO MESMO! CANCELE MINHA COMPRA!
A MINHA TAMBÉM!
ESPEREM! SE OLHAREM MELHOR, TALVEZ...

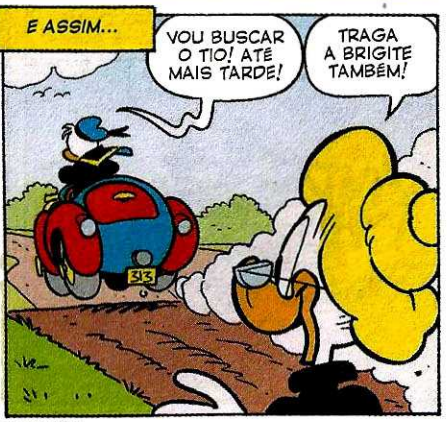
AQUI NÃO TEM NADA PRA VER! SE QUER VENDER CASAS, DERRUBE ESTE ULTRAJE E MANDE RECONSTRUIR O QUARTEIRÃO INTEIRO!
}CHUIF!{

DOOOONALD! COMO PÔDE FAZER UMA COISA DESSAS COMIGO?
BEM... CONFESSO QUE OS PROJETOS NÃO ESTAVAM CLAROS NEM PRA MIM!

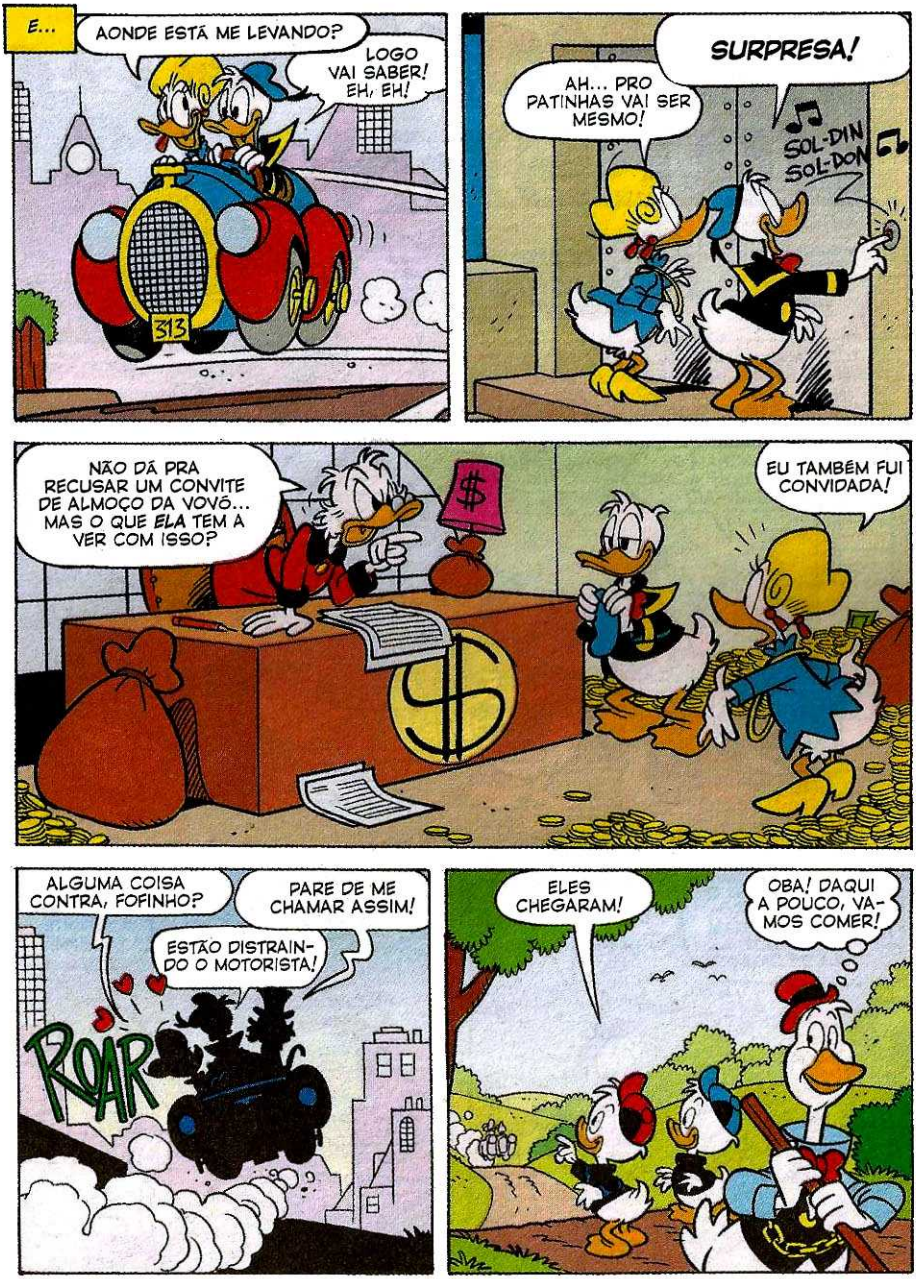

SERÁ POSSÍVEL QUE NÃO CONSEGUE FAZER NADA QUE PRESTE? NEM MESMO QUANDO SE TORNA UM GÊNIO?
GÊNIO, SIM! MAS COM PRAZO DE VALIDADE! }GLUP!{
FIM

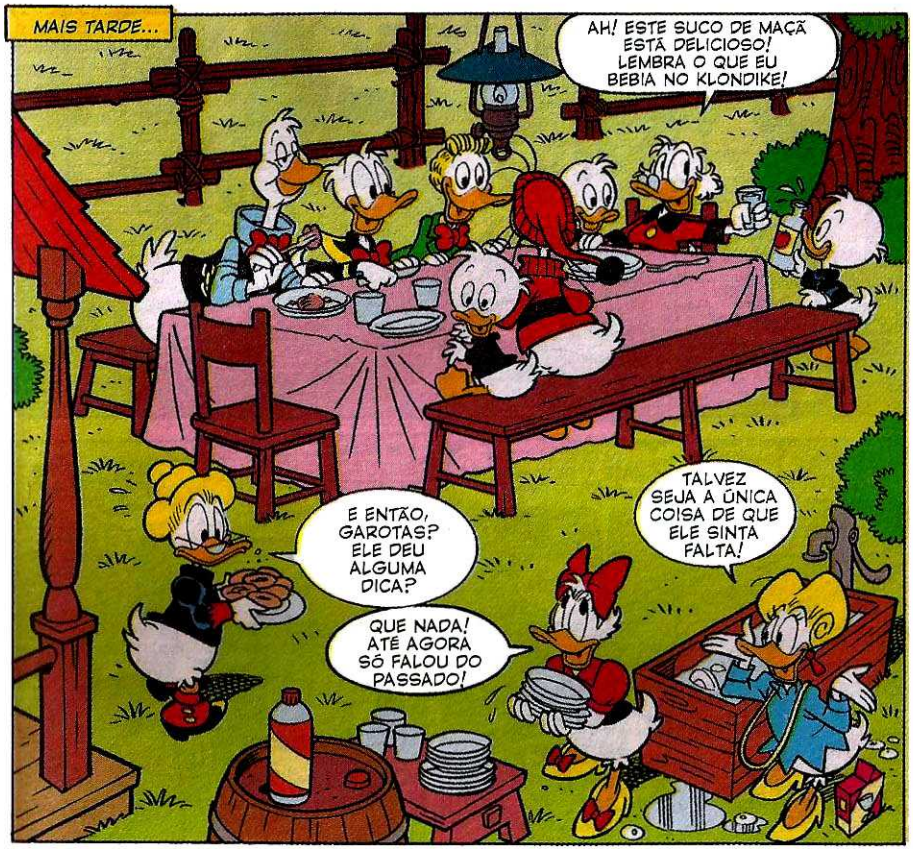
TIO PATINHAS e o PRESENTE do PASSADO


TODO ANO É A MESMA COISA! O ANIVERSÁRIO DO TIO PATINHAS ESTÁ CHEGANDO E NINGUÉM SABE O QUE DAR DE PRESENTE A ELE...
O QUE ACHAM DE UM DIAMANTE? ACABEI DE GANHAR!
NÃO VALE REPASSAR PRESENTE!
É, MAS O TIO PATINHAS VIVE REPASSANDO!
TIVE UMA IDÉIA, RAPAZES!
DEIXEM A VOVÓ FALAR!
WALT DISNEY
12549-2-TP490/4

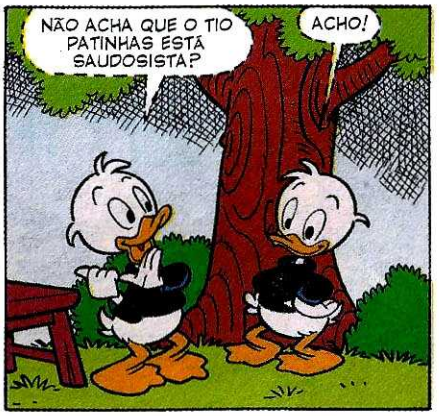


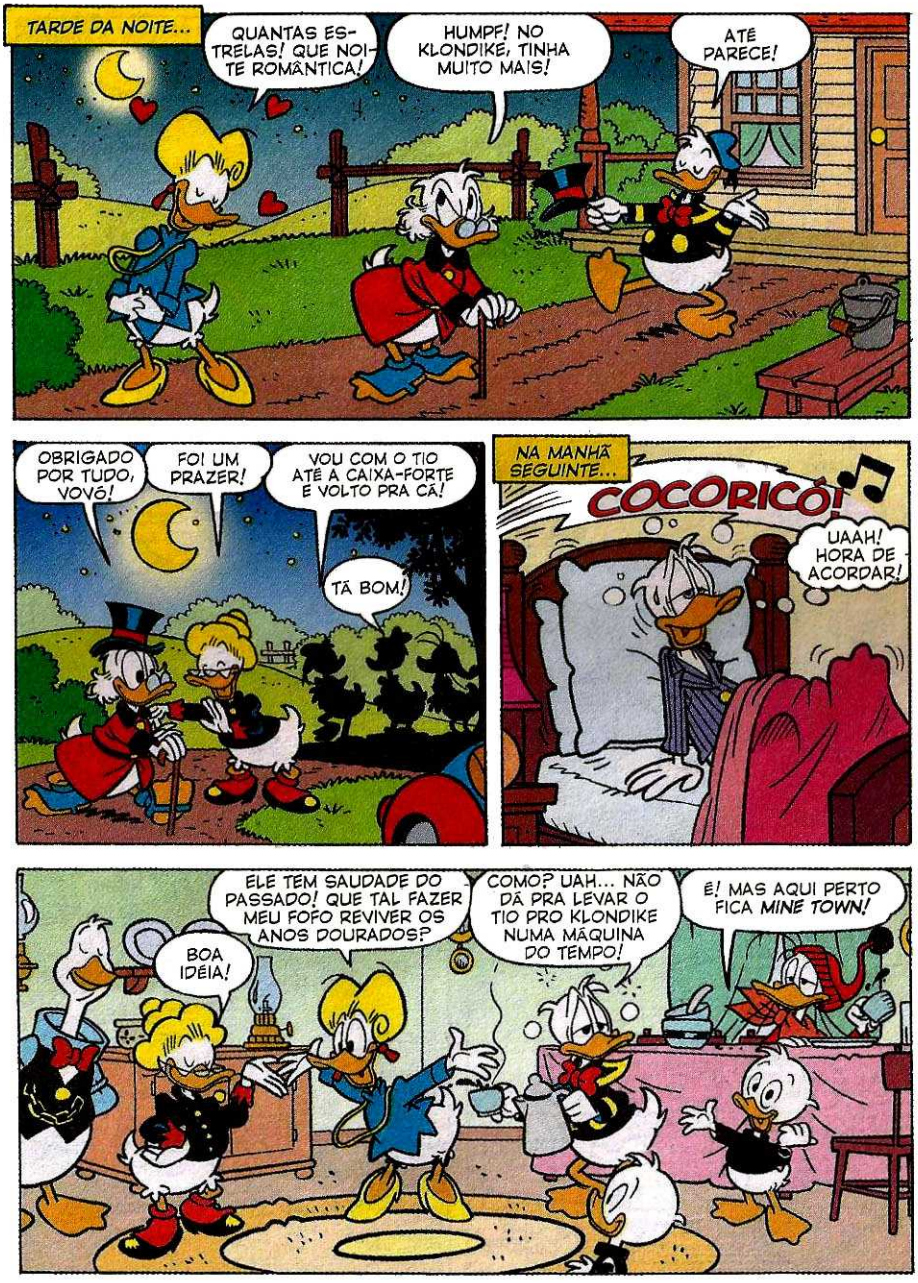
Roteiro: NINO RUSSO • Desenhos: PIER DARIO PENNATI • Tradução e Letras: LUA AZUL

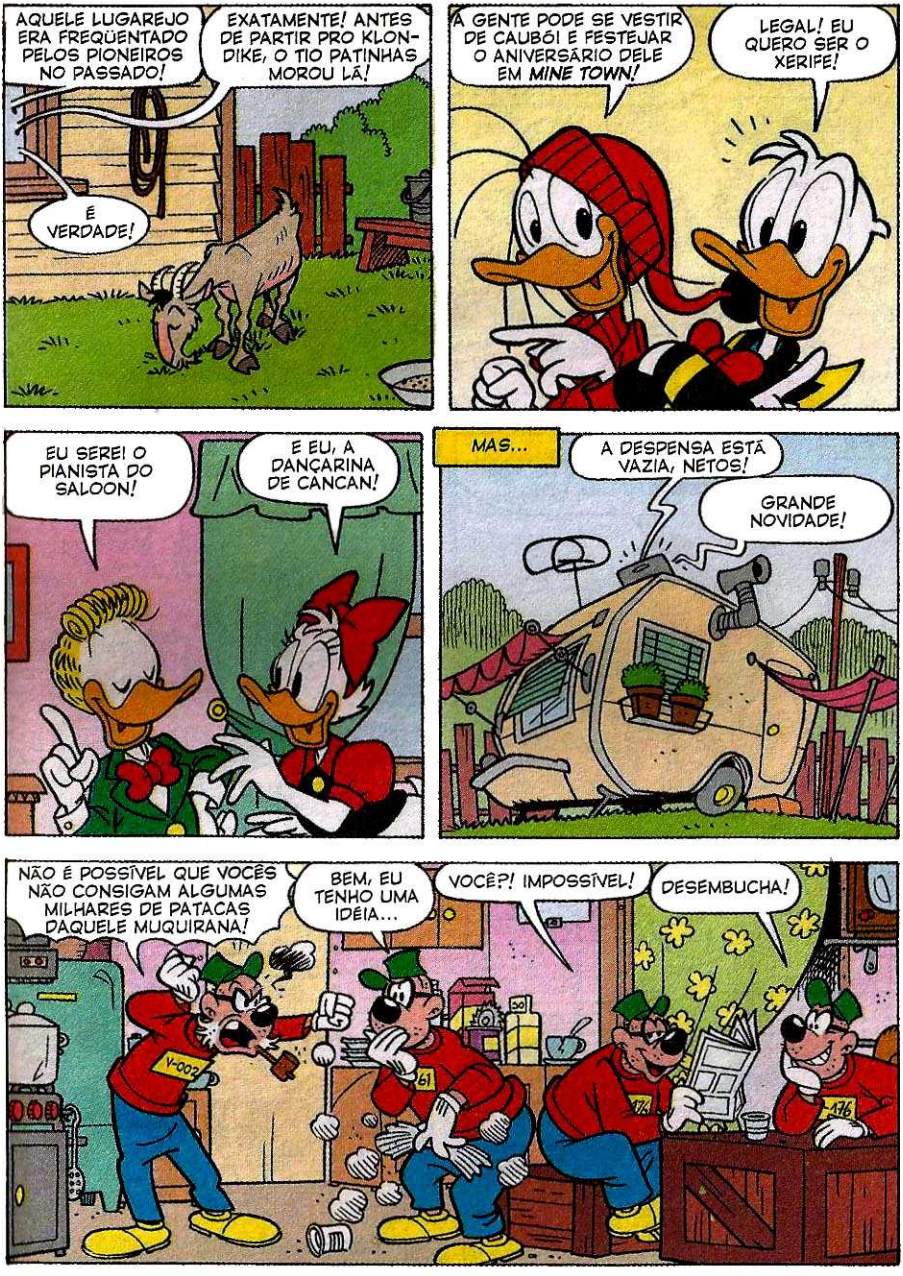

E...
AONDE ESTÁ ME LEVANDO?
LOGO VAI SABER! EH, EH!
313
SURPRESA!
AH... PRO PATINHAS VAI SER MESMO!
SOL-DIN SOL-DON
NÃO DÁ PRA RECUSAR UM CONVITE DE ALMOÇO DA VOVÓ... MAS O QUE ELA TEM A VER COM ISSO?
$
EU TAMBÉM FUI CONVIDADA!
ALGUMA COISA CONTRA, FOFINHO?
PARE DE ME CHAMAR ASSIM!
ESTÃO DISTRAINDO O MOTORISTA!
ROAR
ELES CHEGARAM!
OBA! DAQUI A POUCO, VAMOS COMER!

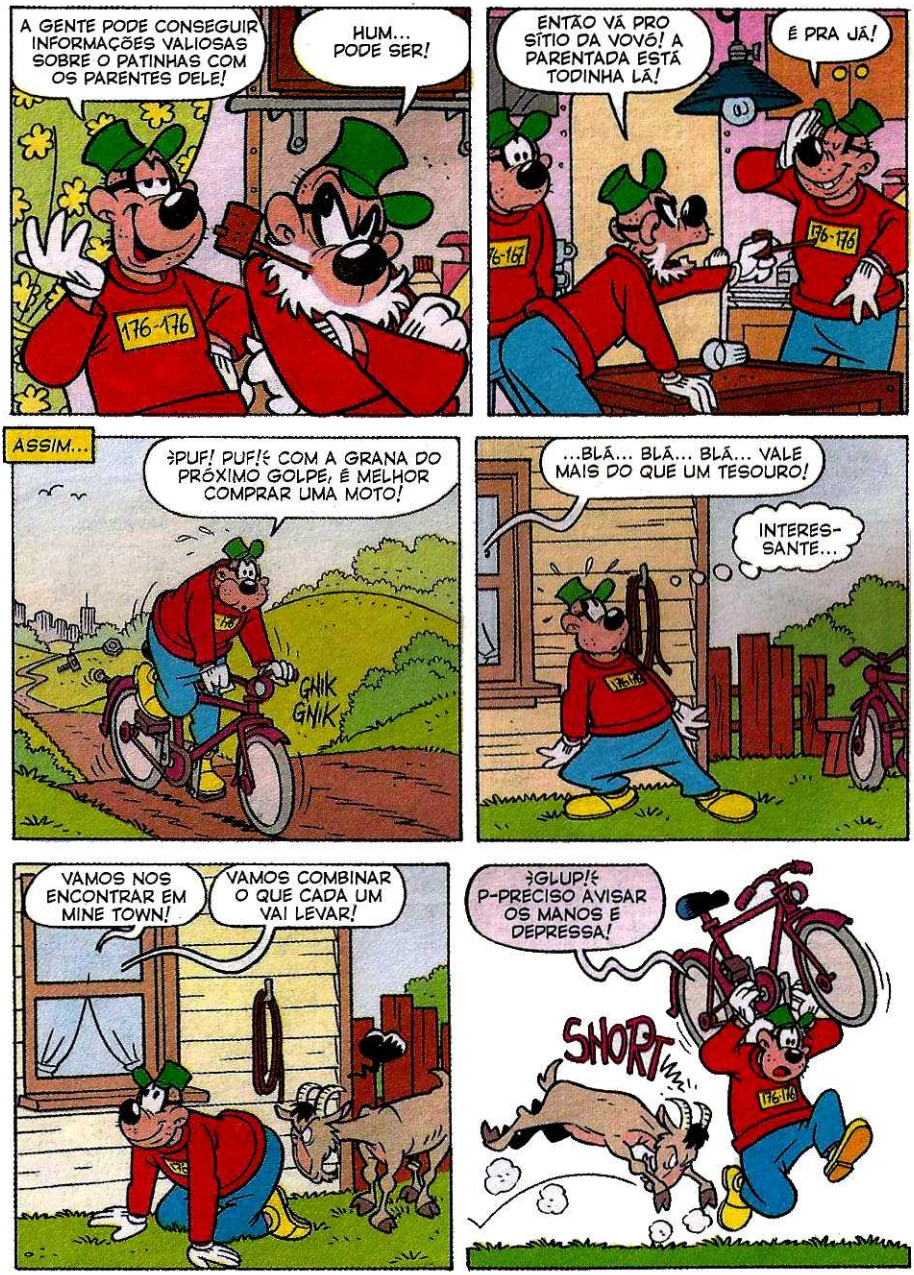

MAIS TARDE...
AH! ESTE SUCO DE MAÇÃ ESTÁ DELICIOSO! LEMBRA O QUE EU BEBIA NO KLONDIKE!
E ENTÃO, GAROTAS? ELE DEU ALGUMA DICA?
QUE NADA! ATÉ AGORA SÓ FALOU DO PASSADO!
TALVEZ SEJA A ÚNICA COISA DE QUE ELE SINTA FALTA!

QUANDO ERA GARIMPEIRO, EU ENGOLIA... ♪CHOMP!♪ 30 ROSQUINHAS DE UMA SÓ VEZ!
NÃO PODE SE QUEIXAR! HOJE O SENHOR BATEU O RECORDE DE COMER ROSQUINHAS DE TODA A FAMÍLIA!


NÃO ACHA QUE O TIO PATINHAS ESTÁ SAUDOSISTA?
ACHO!

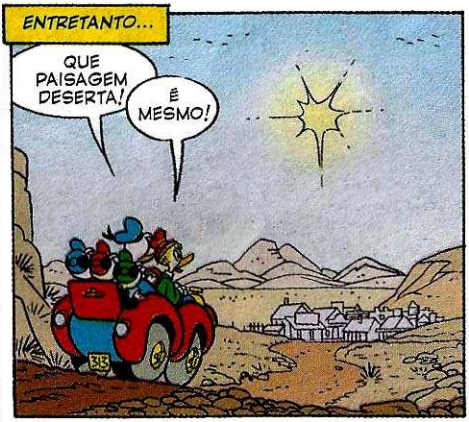

TARDE DA NOITE...
QUANTAS ESTRELAS! QUE NOITE ROMÂNTICA!
HUMPF! NO KLONDIKE, TINHA MUITO MAIS!
ATÉ PARECE!
OBRIGADO POR TUDO, VOVÔ!
FOI UM PRAZER!
VOU COM O TIO ATÉ A CAIXA-FORTE E VOLTO PRA CÁ!
TÁ BOM!
NA MANHÃ SEGUINTE...
COCORICÓ!
UAAH! HORA DE ACORDAR!
ELE TEM SAUDADE DO PASSADO! QUE TAL FAZER MEU FOFO REVIVER OS ANOS DOURADOS?
BOA IDÉIA!
COMO? UAH... NÃO DÁ PRA LEVAR O TIO PRO KLONDIKE NUMA MÁQUINA DO TEMPO!
É! MAS AQUI PERTO FICA MINE TOWN!


AQUELE LUGAREJO ERA FREQÜENTADO PELOS PIONEIROS NO PASSADO!
EXATAMENTE! ANTES DE PARTIR PRO KLONDIKE, O TIO PATINHAS MOROU LÁ!
É VERDADE!
A GENTE PODE SE VESTIR DE CAUBÓI E FESTEJAR O ANIVERSÁRIO DELE EM MINE TOWN!
LEGAL! EU QUERO SER O XERIFE!
EU SEREI O PIANISTA DO SALOON!
E EU, A DANÇARINA DE CANCAN!
MAS...
A DESPENSA ESTÁ VAZIA, NETOS!
GRANDE NOVIDADE!
NÃO É POSSÍVEL QUE VOCÊS NÃO CONSIGAM ALGUMAS MILHARES DE PATACAS DAQUELE MUQUIRANA!
BEM, EU TENHO UMA IDÉIA...
VOCÊ?! IMPOSSÍVEL!
DESEMBUCHA!

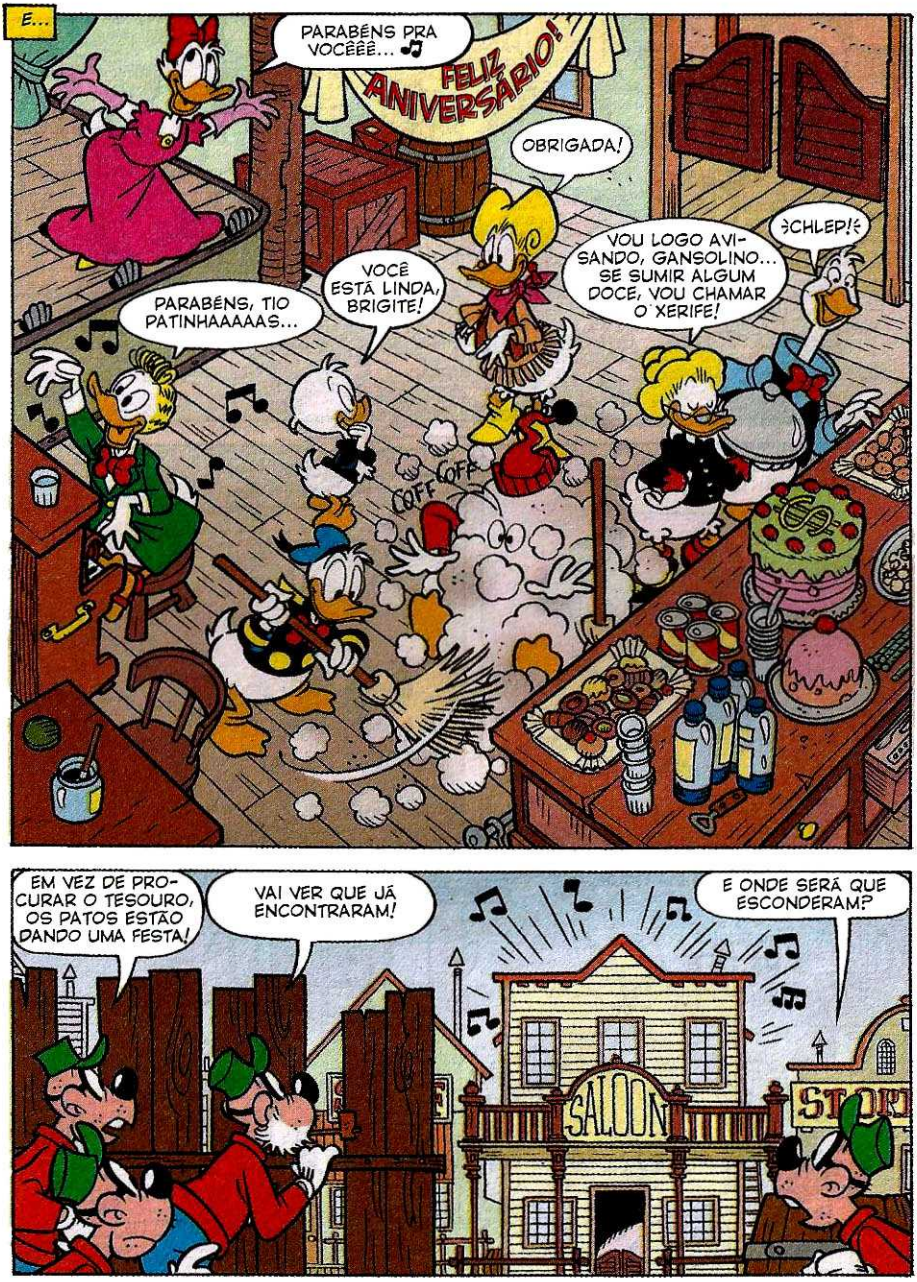

A GENTE PODE CONSEGUIR INFORMAÇÕES VALIOSAS SOBRE O PATINHAS COM OS PARENTES DELE!
HUM... PODE SER!
176-176
ENTÃO VÁ PRO SÍTIO DA VOVÓ! A PARENTADA ESTÁ TODINHA LÁ!
É PRA JÁ!
ASSIM...
♪PUF! PUF!♪ COM A GRANA DO PRÓXIMO GOLPE, É MELHOR COMPRAR UMA MOTO!
GNIK GNIK
...BLÁ... BLÁ... BLÁ... VALE MAIS DO QUE UM TESOURO!
INTERES-SANTE...
VAMOS NOS ENCONTRAR EM MINE TOWN!
VAMOS COMBINAR O QUE CADA UM VAI LEVAR!
♪GLUP!♪ P-PRECISO AVISAR OS MANOS E DEPRESSA!
SHORT

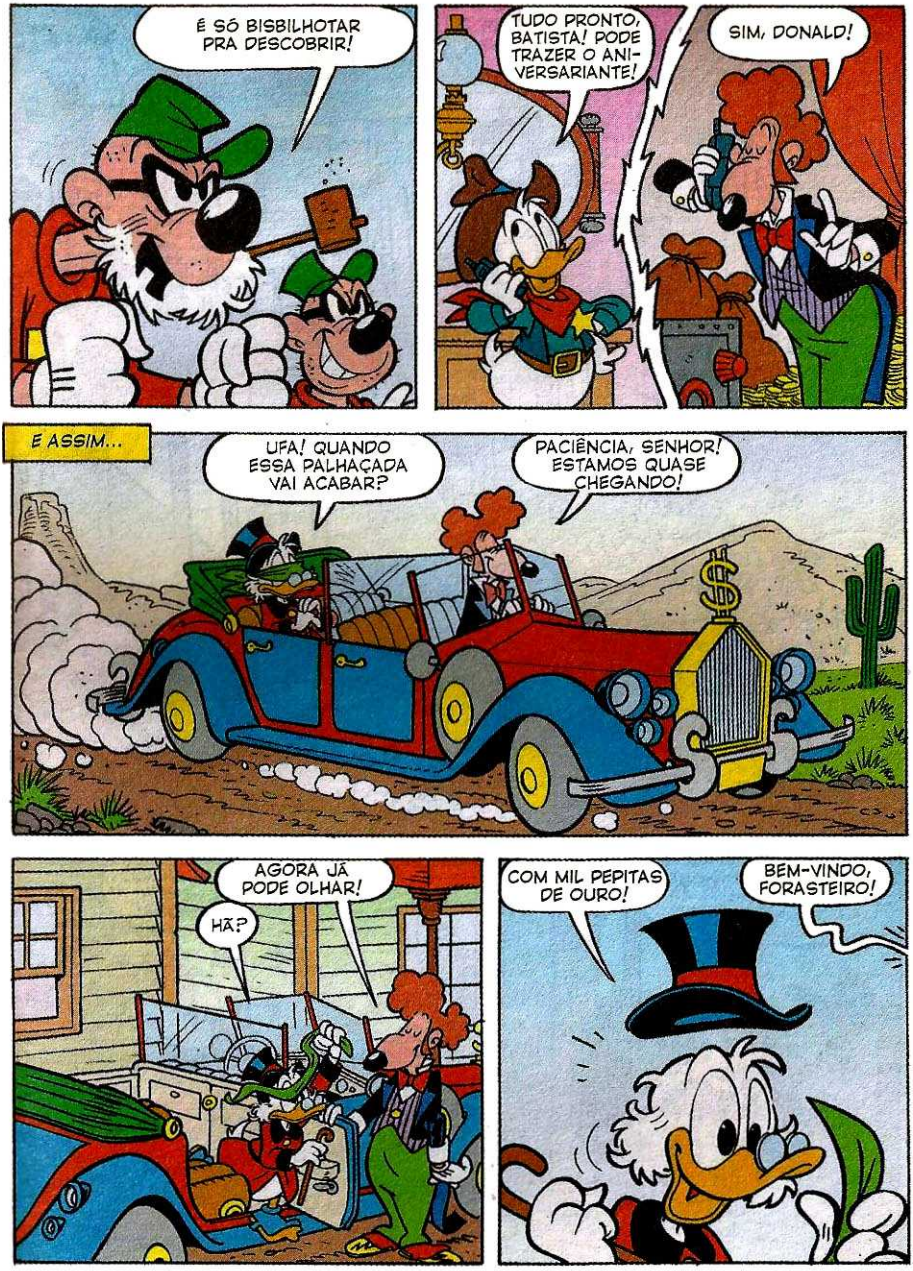
E...
O PATINHAS SÓ VAI ATÉ LÁ PORQUE SABE QUE NÃO VAI VOLTAR DE MÃOS VAZIAS!
É! 176-176 OUVIU FALAR DE UM TESOURO!
ISSO MESMO!
V-002
176-167
176-176
176

ENTÃO PRECISAMOS CHEGAR ANTES DELE!


ENTRETANTO...
QUE PAISAGEM DESERTA!
É MESMO!

VAI DAR UM TRABALHÃO REFORMAR O SALOON!
EU JÁ DISSE QUE SOU ALÉRGICO À POEIRA?
SEM DESCULPAS! ARREGAÇEM AS MANGAS!


E...
PARABÉNS PRA VOCÊÊÊ... ♫
FELIZ ANIVERSÁRIO!
OBRIGADA!
VOU LOGO AVISANDO, GANSOLINO... SE SUMIR ALGUM DOCE, VOU CHAMAR O XERIFE!
¿CHLEP!?
VOCÊ ESTÁ LINDA, BRIGITE!
PARABÉNS, TIO PATINHAAAAAS...
COFF COFF
EM VEZ DE PROCURAR O TESOURO, OS PATOS ESTÃO DANDO UMA FESTA!
VAI VER QUE JÁ ENCONTRARAM!
E ONDE SERÁ QUE ESCONDERAM?
SALOON


É SÓ BISBILHOTAR PRA DESCOBRIR!
TUDO PRONTO, BATISTA! PODE TRAZER O ANIVERSARIANTE!
SIM, DONALD!
E ASSIM...
UFA! QUANDO ESSA PALHAÇADA VAI ACABAR?
PACIÊNCIA, SENHOR! ESTAMOS QUASE CHEGANDO!
AGORA JÁ PODE OLHAR!
HÃ?
COM MIL PEPITAS DE OURO!
BEM-VINDO, FORASTEIRO!

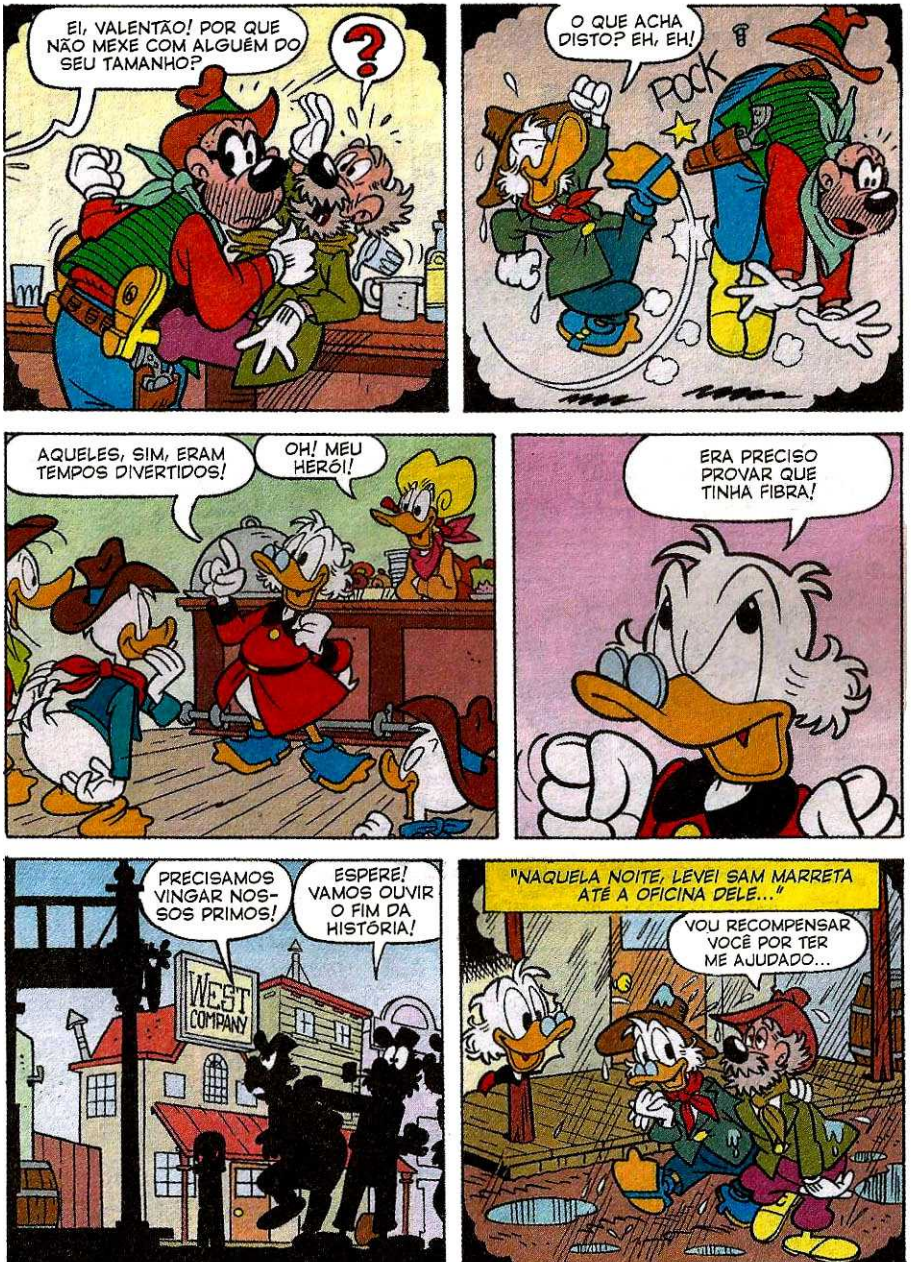
SALOON
PARABÉNS, TIO PATINHAS!
E TRATE DE ANDAR NA LINHA SENÃO... CADEIA!
NEM SEI O QUE DIZER!
PARABÉNS, TIO!
EH, EH! FELIZ ANIVERSÁRIO!
É BEM-VINDO AO PASSADO!
ESTOU COMOVIDO! QUANTAS LEMBRANÇAS!
É MARAVILHOSO!
UM BRINDE À SUA SAÚDE!

PARABÉNS!
CAÇA AO TESOURO, NÃO É?
BEM, EU...

QUIETOS! JÁ QUE ESTAMOS AQUI, VAMOS TENTAR UNIR O ÚTIL AO AGRADÁVEL!

MAIS UMA FATIA?
DEPOIS DO TRABALHO, EU VINHA ATÉ AQUI PRA ME DISTRAIR! NUMA NOITE DE CHUVA...
NÃO GOSTO DA SUA CARA, FORASTEIRO!

"...OS BANDOLEIROS, PARENTES DOS METRALHAS, ESTAVAM IMPORTUNANDO O VELHO SAM MARRETA, O FERREIRO DA CIDADE..."
MOSTRA A GRANA, VOVÔ!
É! PAGUE BEBIDA PRA TODOS!
ME DEIXEM EM PAZ...


EI, VALENTÃO! POR QUE NÃO MEXE COM ALGUÉM DO SEU TAMANHO?
?
O QUE ACHA DISTO? EH, EH!
POCK
AQUELES, SIM, ERAM TEMPOS DIVERTIDOS!
OH! MEU HERÓI!
ERA PRECISO PROVAR QUE TINHA FIBRA!
PRECISAMOS VINGAR NOSSOS PRIMOS!
ESPERE! VAMOS OUVIR O FIM DA HISTÓRIA!
WEST COMPANY
"NAQUELA NOITE, LEVEI SAM MARRETA ATÉ A OFICINA DELE..."
VOU RECOMPENSAR VOCÊ POR TER ME AJUDADO...

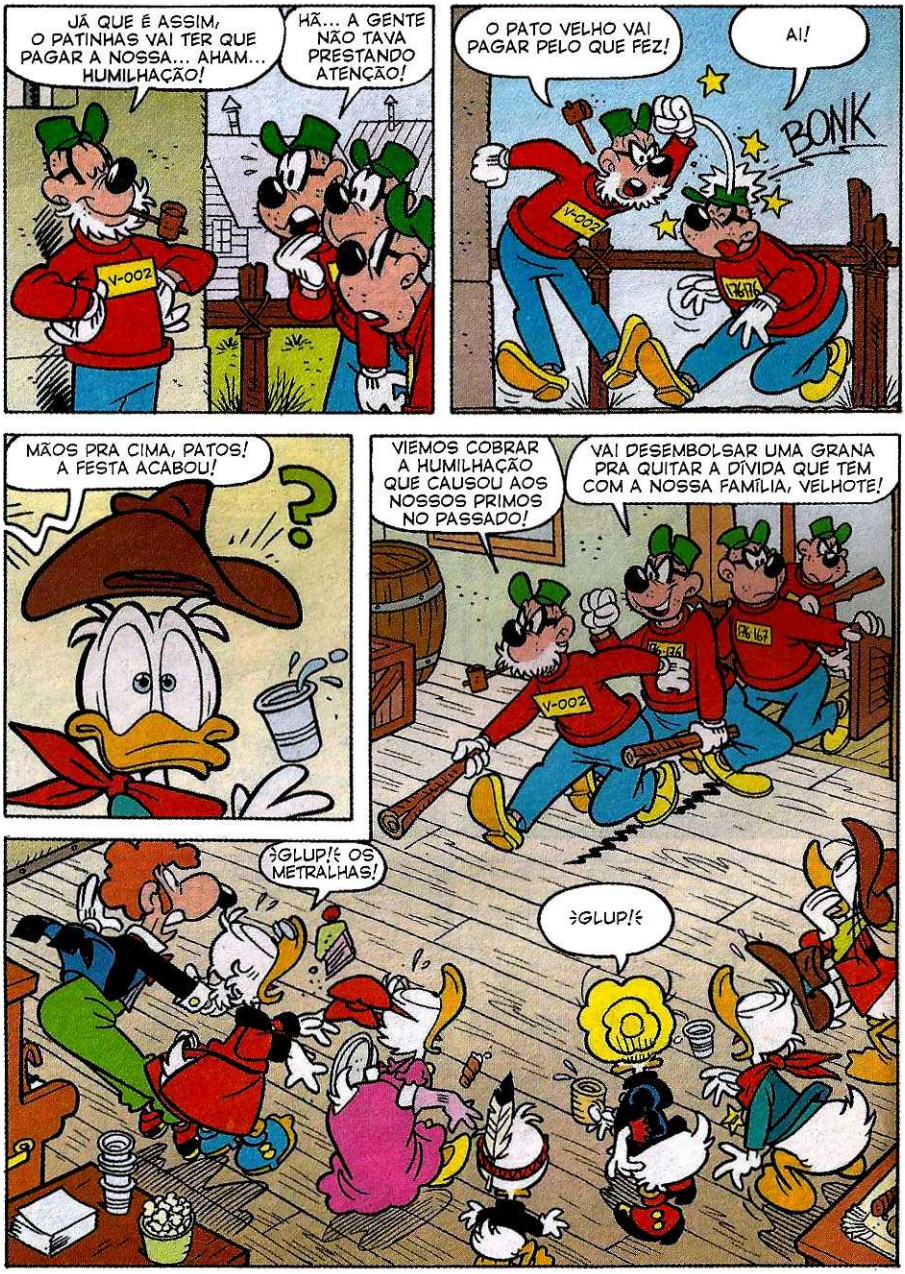
TUDO QUE TENHO DE VALIOSO... ESTÁ ESCONDIDO NUM LUGAR ONDE NINGUÉM QUER IR... ZZZ
A-ATCHIIM!
VÁ SAINDO, PATO! SOU O XERIFE!

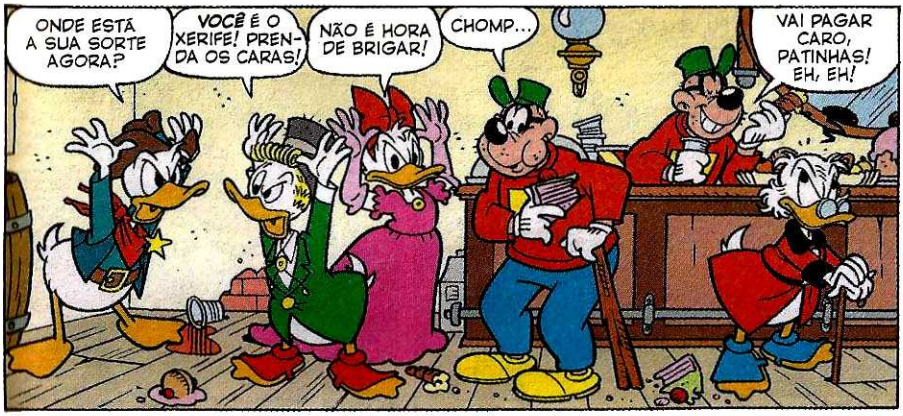
UMA NOITE NA CADEIA VAI REFRESCAR SUAS IDÉIAS!
MAS... NÃO FUI EU QUE COMECEI AQUELA BRIGA!

"NAQUELE TEMPO, NÃO TINHA CONVERSA! MAS COMIDA GRÁTIS JÁ ERA UM GRANDE... NEGÓCIO!"

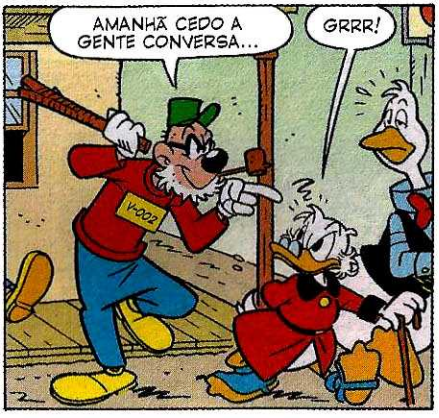
E O SAM?
QUANDO SAÍ DA CADEIA, ELE TINHA IDO EMBORA! ACHO QUE FICOU COM MEDO DA VINGANÇA DOS BANDOLEIROS!

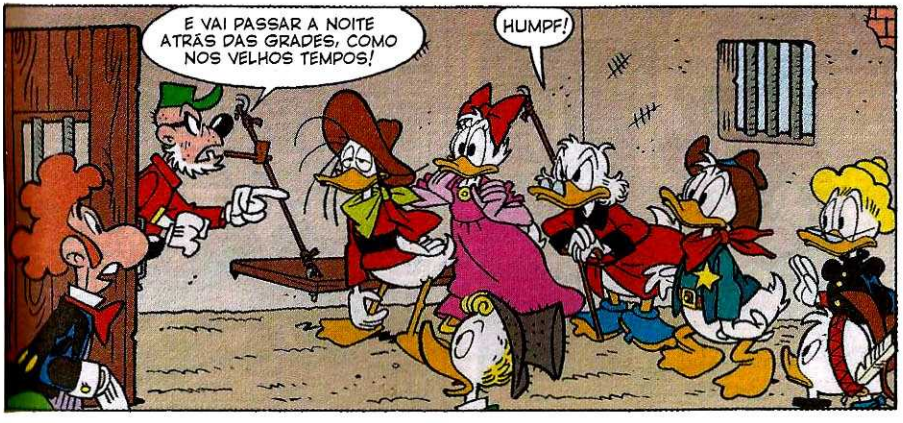
E O TESOURO DELE?
SCHUIF!¿ REVIREI A FERRARIA DE PONTA A PONTA, MAS NÃO ENCONTREI NADA!

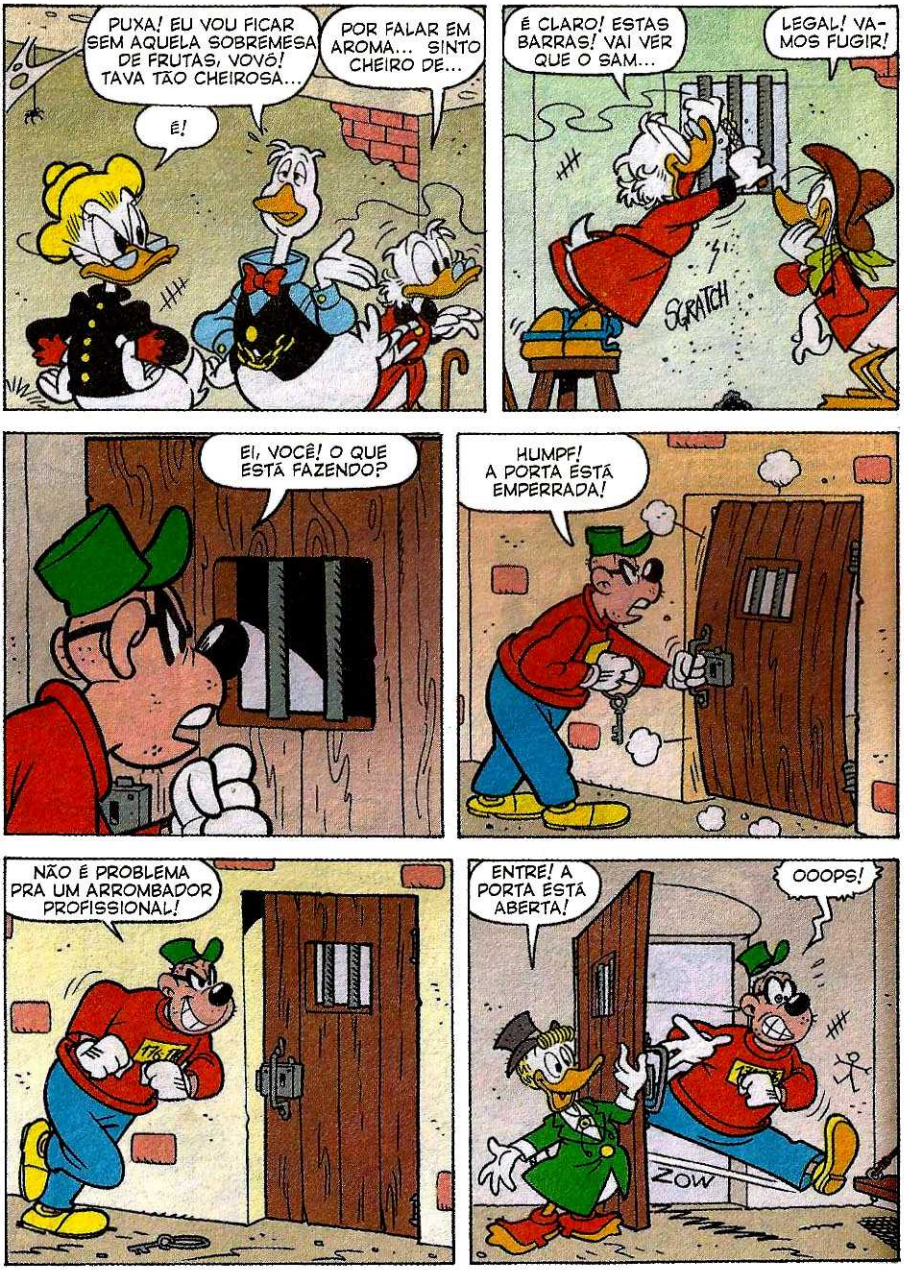

JÁ QUE É ASSIM, O PATINHAS VAI TER QUE PAGAR A NOSSA... AHAM... HUMILHAÇÃO!
HÃ... A GENTE NÃO TAVA PRESTANDO ATENÇÃO!
V-002
O PATO VELHO VAI PAGAR PELO QUE FEZ!
AI!
BONK
V-007
MÃOS PRA CIMA, PATOS! A FESTA ACABOU!
?
VIEMOS COBRAR A HUMILHAÇÃO QUE CAUSOU AOS NOSSOS PRIMOS NO PASSADO!
VAI DESEMBOLSAR UMA GRANA PRA QUITAR A DÍVIDA QUE TEM COM A NOSSA FAMÍLIA, VELHOTE!
V-002
GLUP!
OS METRALHAS!
GLUP!

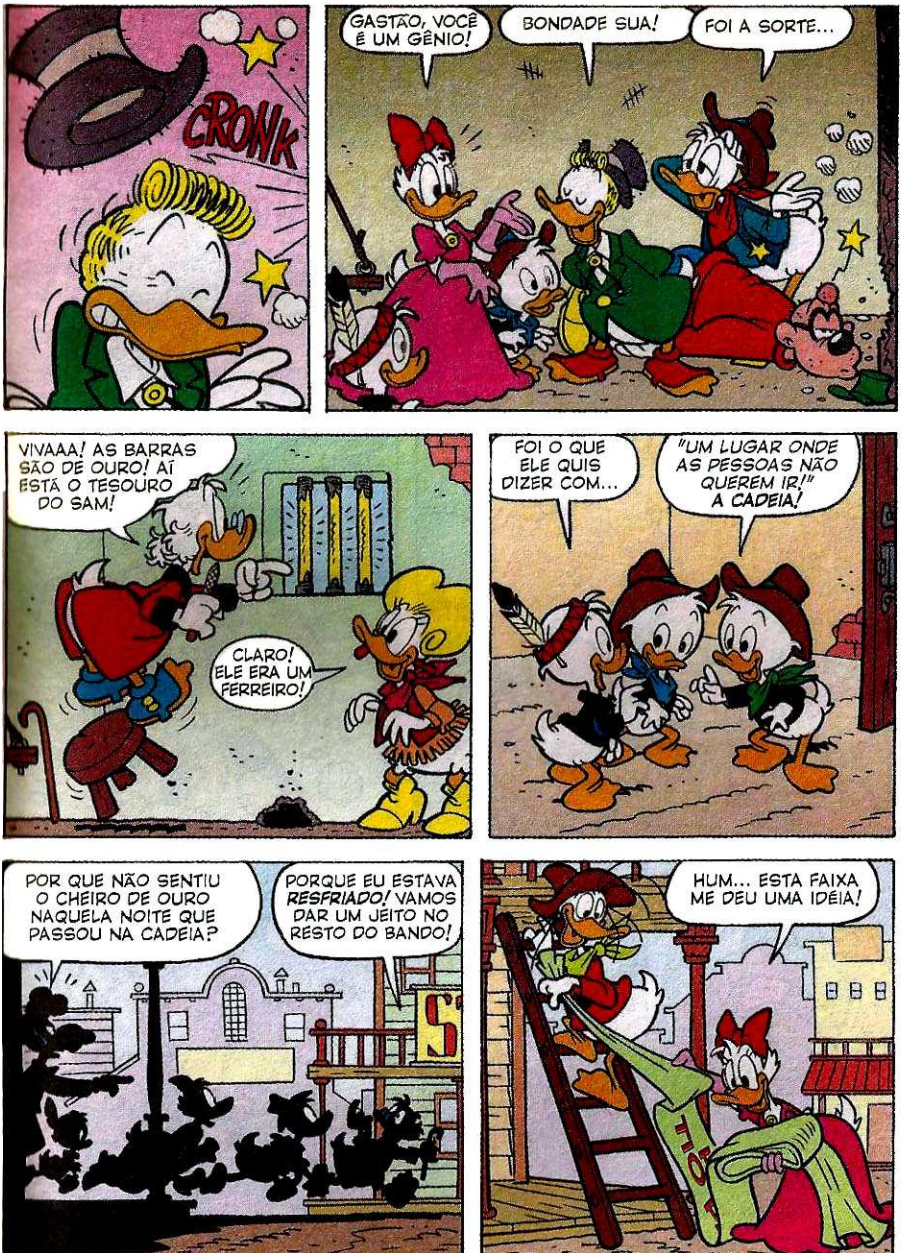

ONDE ESTÁ A SUA SORTE AGORA?
VOCÊ É O XERIFE! PRENDA OS CARAS!
NÃO É HORA DE BRIGAR!
CHOMP...
VAI PAGAR CARO, PATINHAS! EH, EH!

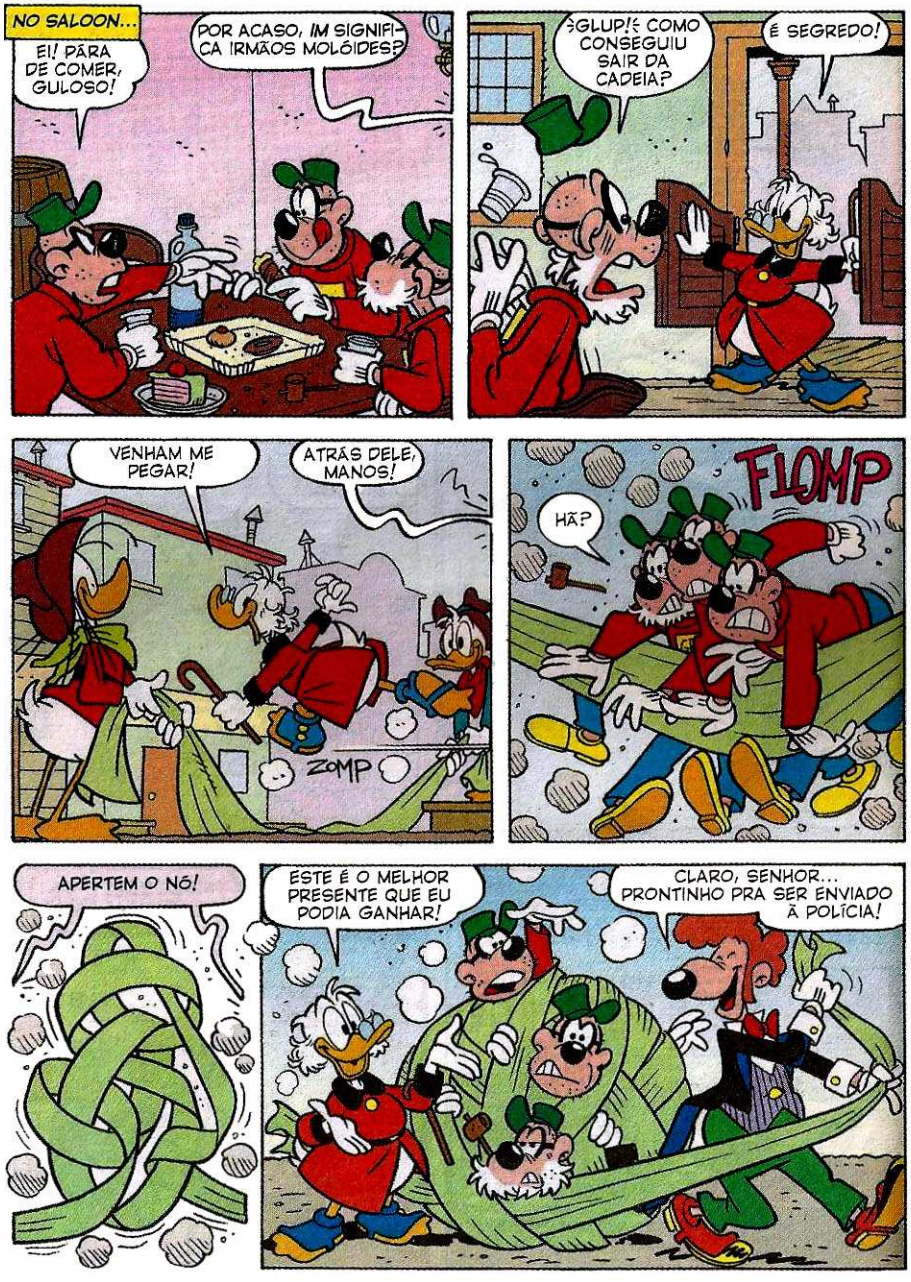
ESTÃO ENGANADOS SE ACHAM QUE VÃO SE DAR BEM! NÃO VOU DAR UM CENTAVO!
NÃO TENHA TANTA CERTEZA!

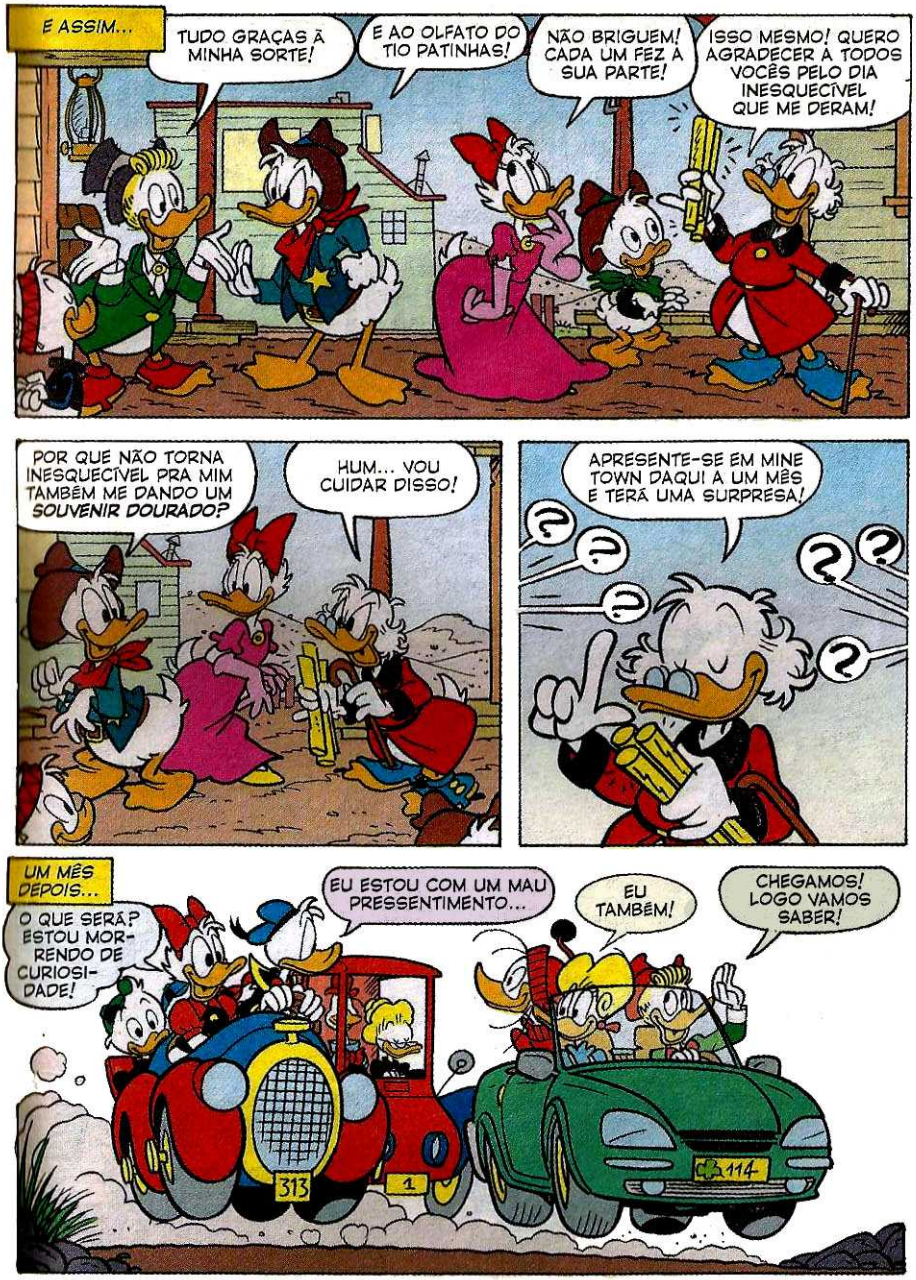

AMANHÃ CEDO A GENTE CONVERSA...
GRRR!

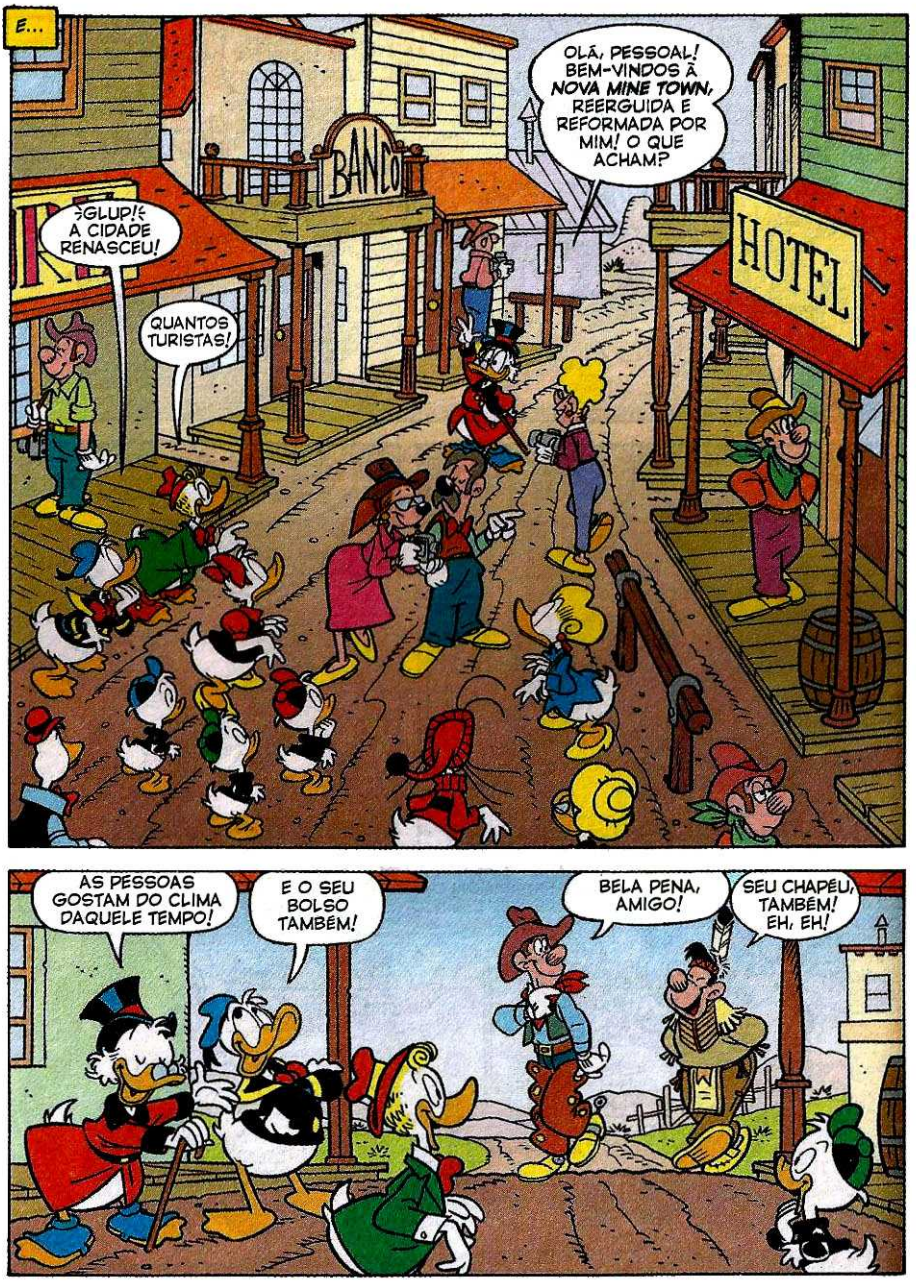

E VAI PASSAR A NOITE ATRÁS DAS GRADES, COMO NOS VELHOS TEMPOS!
HUMPF!

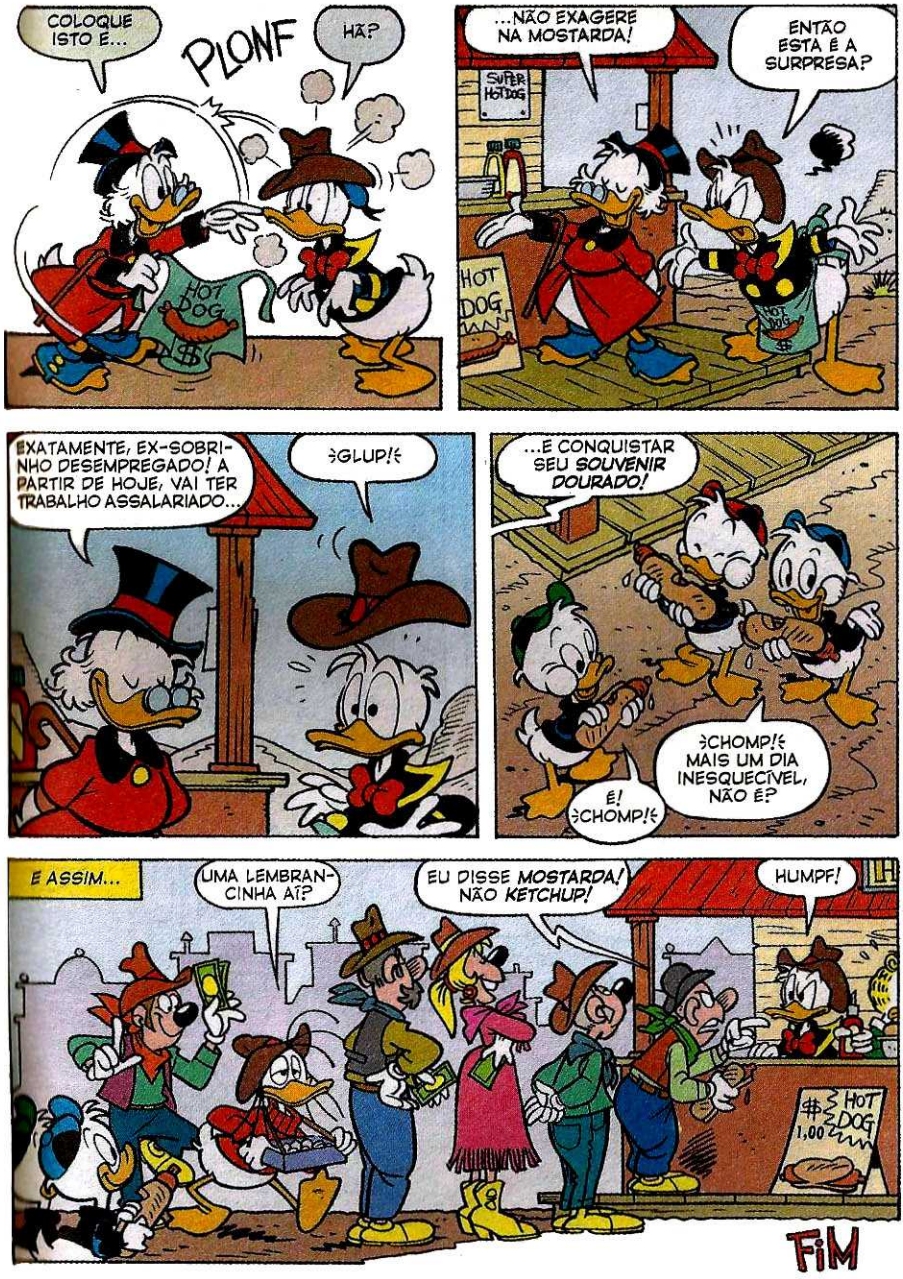

PUXA! EU VOU FICAR SEM AQUELA SOBREMESA DE FRUTAS, VOVÔ! TAVA TÃO CHEIROSA...
POR FALAR EM AROMA... SINTO CHEIRO DE...
É!
É CLARO! ESTAS BARRAS! VAI VER QUE O SAM...
LEGAL! VAMOS FUGIR!
SCRATCH
EI, VOCÊ! O QUE ESTÁ FAZENDO?
HUMPF! A PORTA ESTÁ EMPERRADA!
NÃO É PROBLEMA PRA UM ARROMBADOR PROFISSIONAL!
ENTRE! A PORTA ESTÁ ABERTA!
OOOPS!
ZOW


CRONK
GASTÃO, VOCÊ É UM GÊNIO!
BONDADE SUA!
FOI A SORTE...
VIVAAA! AS BARRAS SÃO DE OURO! AÍ ESTÁ O TESOURO DO SAM!
CLARO! ELE ERA UM FERREIRO!
FOI O QUE ELE QUIS DIZER COM...
"UM LUGAR ONDE AS PESSOAS NÃO QUEREM IR!" A CADEIA!
POR QUE NÃO SENTIU O CHEIRO DE OURO NAQUELA NOITE QUE PASSOU NA CADEIA?
PORQUE EU ESTAVA *RESFRIADO!* VAMOS DAR UM JEITO NO RESTO DO BANDO!
HUM... ESTA FAIXA ME DEU UMA IDÉIA!


NO SALOON...
EI! PARA DE COMER, GULOSO!
POR ACASO, IM SIGNIFICA IRMÃOS MOLÓIDES?
GLUP!¿ COMO CONSEGUIU SAIR DA CADEIA?
É SEGREDO!
VENHAM ME PEGAR!
ATRÁS DELE, MANOS!
ZOMP
FLOMP
HÃ?
APERTEM O NÓ!
ESTE É O MELHOR PRESENTE QUE EU PODIA GANHAR!
CLARO, SENHOR... PRONTINHO PRA SER ENVIADO À POLÍCIA!


E ASSIM...
TUDO GRAÇAS À MINHA SORTE!
E AO OLFATO DO TIO PATINHAS!
NÃO BRIGUEM! CADA UM FEZ À SUA PARTE!
ISSO MESMO! QUERO AGRADECER À TODOS VOCÊS PELO DIA INESQUECÍVEL QUE ME DERAM!
POR QUE NÃO TORNA INESQUECÍVEL PRA MIM TAMBÉM ME DANDO UM SOUVENIR DOURADO?
HUM... VOU CUIDAR DISSO!
APRESENTE-SE EM MINE TOWN DAQUI A UM MÊS E TERÁ UMA SURPRESA!
UM MÊS DEPOIS...
O QUE SERÁ? ESTOU MORRENDO DE CURIOSIDADE!
EU ESTOU COM UM MAU PRESSENTIMENTO...
EU TAMBÉM!
CHEGAMOS! LOGO VAMOS SABER!
313
1
114


E...
OLÁ, PESSOAL! BEM-VINDOS À NOVA MINE TOWN, REERGUIDA E REFORMADA POR MIM! O QUE ACHAM?
BANCO
HOTEL
¡GLUP!¿ A CIDADE RENASCEU!
QUANTOS TURISTAS!
AS PESSOAS GOSTAM DO CLIMA DAQUELE TEMPO!
E O SEU BOLSO TAMBÉM!
BELA PENA, AMIGO!
SEU CHAPÉU, TAMBÉM! EH, EH!


COLOQUE ISTO E...
PLONF
HÃ?
HOT DOG
...NÃO EXAGERE NA MOSTARDA!
ENTÃO ESTA É A SURPRESA?
SUPER HOTDOG
HOT DOG
EXATAMENTE, EX-SOBRINHO DESEMPREGADO! A PARTIR DE HOJE, VAI TER TRABALHO ASSALARIADO...
GLUP!
...E CONQUISTAR SEU SOUVENIR DOURADO!
CHOMP! MAIS UM DIA INESQUECÍVEL, NÃO É?
É! CHOMP!
E ASSIM...
UMA LEMBRANCINHA AÍ?
EU DISSE MOSTARDA! NÃO KETCHUP!
HUMPF!
HOT DOG 1,00
FIM

TIO PATINHAS

Walt Disney

O CAMPEÃO

FLEXIONAR BEM AS PERNAS...

I2600-03-TP490/5

...CALIBRAR BEM A TACADA...

VOCÊ VIU? É SÓ SUBSTITUIR A BOLA DE GOLFE POR UMA *PEPITA DE OURO*, O BURACO...

TAC

...POR UMA PEQUENO COFRE E O PATINHAS FICA *IMBATÍVEL!*

OBAAA! NA PRIMEIRA TACADA!

CLAP CLAP

Fim

Roteiro: BRUNO SARDA • Desenhos: ROBERTO VIAN • Tradução e Letras: LUA AZUL

6 MANEIRAS DE TORNAR SUA VIDA MAIS DIVERTIDA!

E GASTANDO POUCO!

TODO MÊS, UMA NOVA EDIÇÃO NAS BANCAS!

EDITORA Abril

© Disney

Para mais informações, consulte www.abriljovem.com.br

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Presidente e Editor: Roberto Civita
Vice-Presidente Executivo: Giancarlo Civita

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo

Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sidnei Basile
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright
Diretora Corporativa de Publicidade: Thaís Chede Soares B. Barreto

Diretor-Geral: Jairo Mendes Leal
Diretor Superintendente: Luiz Felipe D'Ávila
Diretor de Núcleo: René Agostinho

Tio Patinhas
Nº 490
Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo

Editora: Monica Alves **Editora Assistente:** Luise Takashina **Repórteres:** Emerson Agune, Mariana Mello **Estagiária:** Viviane Biondo **Editores de Arte:** Fábio Figueiredo, Mauro Lucchini **Designers:** Daniela Giorno, Danielle Cunha **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa)

NÚCLEO DE INTERNET Redatora-Chefe: Goretti Tenório **Editora Assistente:** Fabiana Mioto **Webmasters:** André Luiz Pereira, Denis V. Russo **Estagiários:** Fabiane Zambon, Marco Antonio Moreira (arte)

Apoio Editorial: Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti **Serviços Editoriais:** Wagner Barreira **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza **Correspondente Internacional:** Ruth de Aquino

PUBLICIDADE CENTRALIZADA Diretores: Eduardo Leite, Mariane Ortiz, Sandra Sampaio, Sérgio R. Amaral **Executivos de Negócios:** Eliane Pinho, Letícia Di Lallo, Maria Luiza Marot, Marcelo Cavalheiro, Marcelo Dória, Nilo Bastos, Pedro Bonaldi, Robson Monte, Rodrigo Toledo, Suely Cozza, Vlamir Aderaldo, Wlamir Gonçalves **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor:** Paulo Renato Simões **PUBLICIDADE UN JOVEM/CULTURA: Gerente de Publicidade:** Fernando Sabadin **Executivos de Negócios:** Analucia Bertola, João Eduardo Dias, Larissa Ceravolo, Luis Fernando Lopes, Luiz Carlos Rossi, Rogério Ponce de Leon (RJ), Vera Robles Reis **Gerente de Classificados:** Marco Bulara **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Gerente de Marketing:** Valeska Scartezini **Gerente de Publicações:** Renata Marques Estagiária: Flora Bonifaci **Gerente de Circulação Avulsas:** Francisco Anselmo **Gerente de Circulação Assinaturas:** Bárbara Miklasevicius **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Diretor:** Auro Iasi **Gerente:** André Vasconcelos **Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Jéssica Ramires, Roberto Faccio **ASSINATURAS: Diretora de Operações de Atendimento ao Consumidor:** Ana Dávalos **Diretor de Vendas:** Fernando Costa

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Negócios e Tecnologia:** Exame, Info, Info Canal, Info Corporate, Você S/A **Núcleo Consumo:** Boa Forma, Elle, Estilo, Manequim **Núcleo Comportamento:** Ana Maria, Claudia, Nova, Faça e Venda, Viva! Mais **Núcleo Bem-Estar** Bons Fluidos, Saúde!, Vida Simples **Núcleo Jovem:** Bizz, Capricho, Mundo Estranho, Superinteressante **Núcleo Infantil:** Atividades, Disney, Recreio **Núcleo Cultura:** Almanaque Abril, Bravo!, Guia do Estudante **Núcleo Homem:** Men's Health, Playboy, Vip **Núcleo Casa e Construção:** Arquitetura e Construção, Casa Claudia, Casa Cozinha **Núcleo Celebridades:** Contigo, Minha Novela, Tititi **Núcleo Motor Esportes:** Placar, Quatro Rodas **Núcleo Turismo:** Guia Quatro Rodas, National Geographic, Viagem e Turismo **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

TIO PATINHAS (ISSN 0104-2076) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **TIO PATINHAS** não admite publicidade redacional.

Atendimento ao Leitor: Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP **Tel.:** (0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de 2ª a 6ª, das 10 às 12h e das 14 às 16h **Fax:** (0__11) 3037-4124 **E-mail:** disney.abril@atleitor.com.br

Para anunciar: Tel.: (0__11) 3037-4738 ou pelo site: http://www.publiabril.com.br

© 2006 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

IVC | CIPP | ANER

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

Abril

Presidente do Conselho de Administração e Presidente Executivo: Roberto Civita
Vice-Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Deborah Wright, Eliane Lustosa, Marcio Ogliara, Valter Pasquini
www.abril.com.br

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br e
www.disney.com.br

Telefones:
(0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0__11) 3037-4124

Edições anteriores
Solicite ao seu jornaleiro.
O preço cobrado será o da última edição em banca.

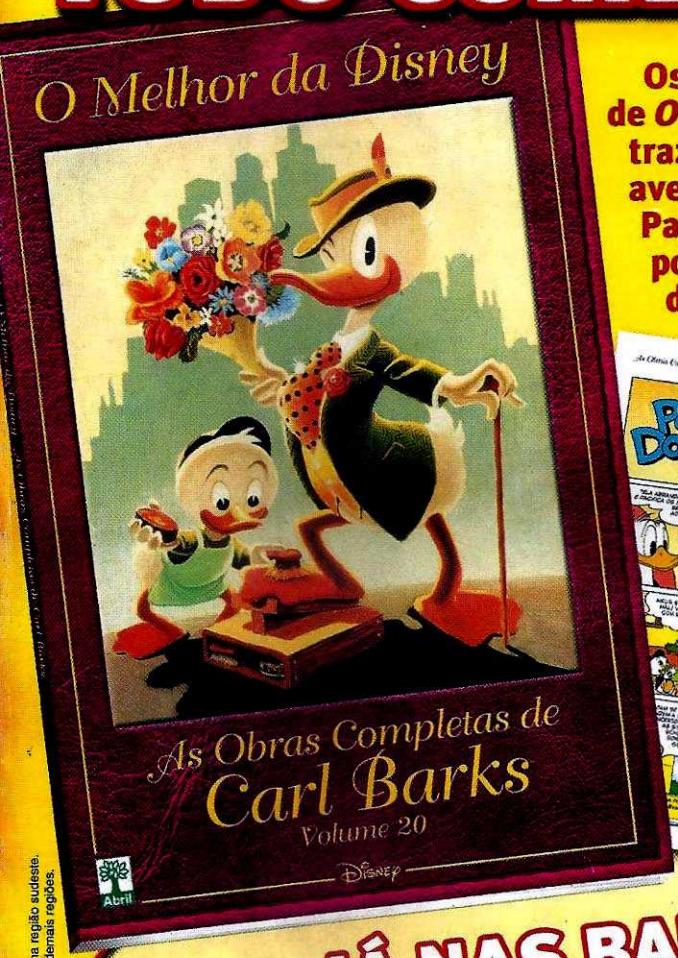
TIM ALLEN EM

SOLTANDO OS CACHORROS

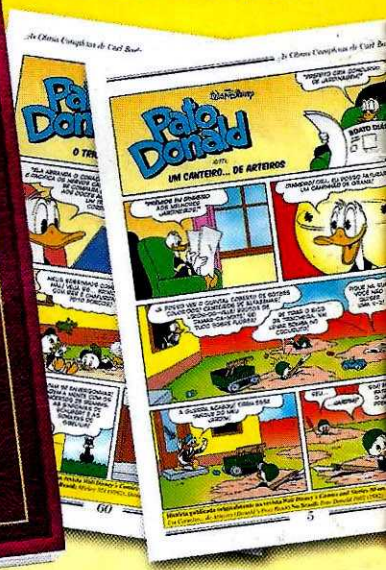
BREVE NOS CINEMAS

www.disney.com.br/cachorros

VEJA COMO TUDO COMEÇOU!



Os novos volumes de *O Melhor da Disney* trazem as primeiras aventuras curtas do Pato Donald feitas por Carl Barks na década de 1940.



JÁ NAS BANCAS O VOLUME 20!

Inicialmente apenas na região sudeste.
A partir de julho nas demais regiões.

EDITORA Abril

© Disney

Adquira os volumes anteriores na Loja Abril pelo site www.abriljovem.com.br